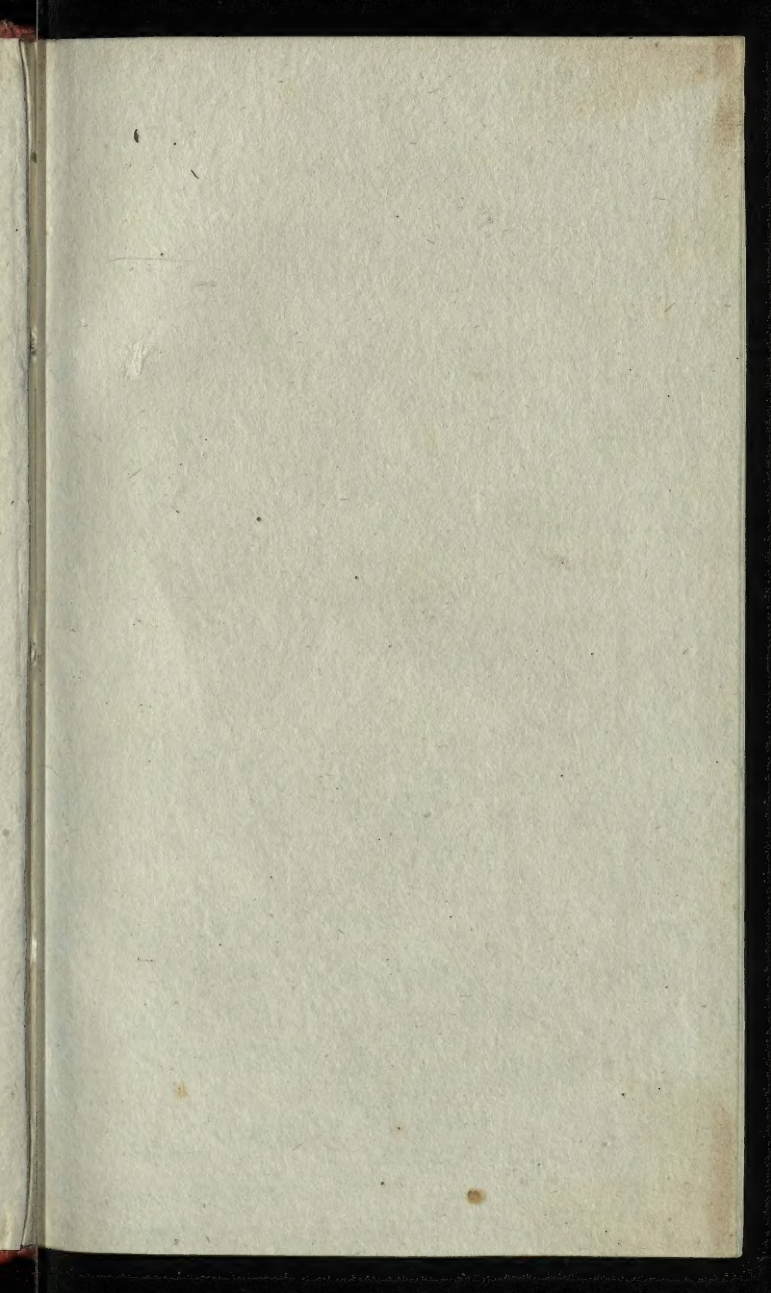
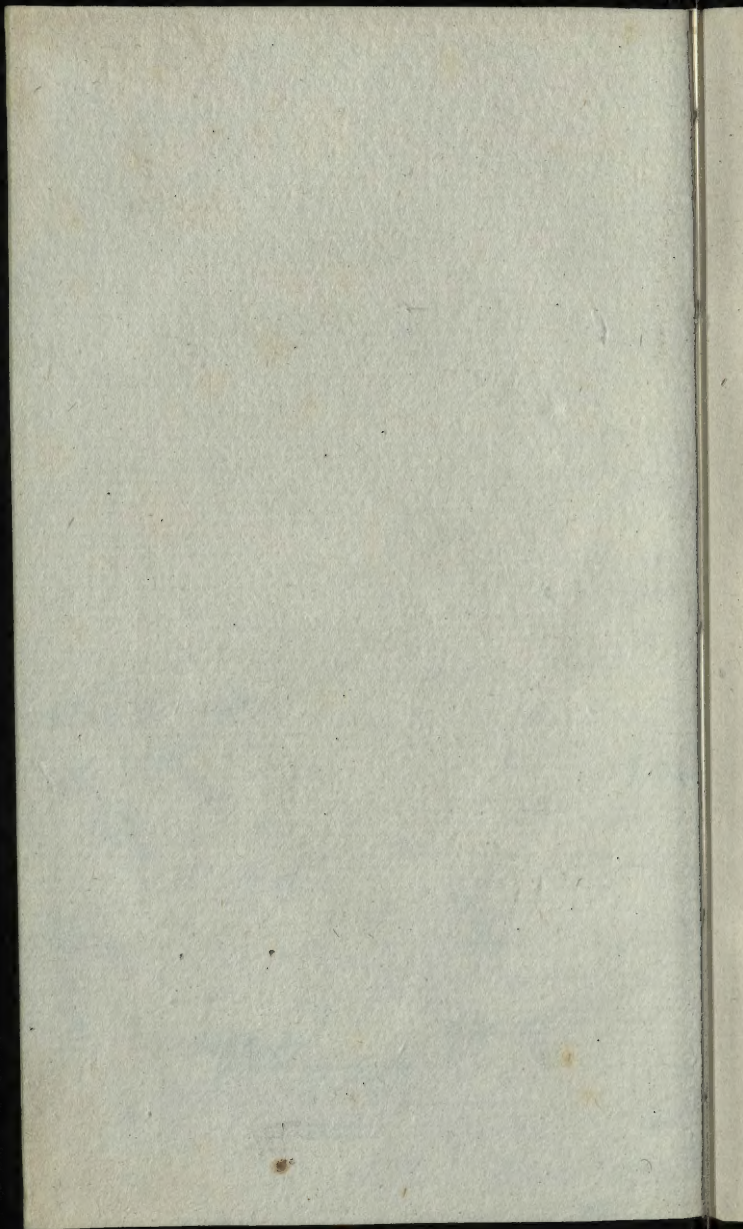


$\frac{H-8^{\circ}}{81B}$ MK

из 8-кн Демирского

2-й экз.





МК
178

ЗОЛОТОЕ ЗЕРКАЛО,

или

ЦАРИ ШЕШІАНСКІЕ,
ИСТИННАЯ ПОВѢСТЬ.

Переведена

съ

ФРАНЦУЗСКАГО.

Νῦν δ' αἶνον Βασιλεῦσ' ἐρεῖω φρονεῖσι
καὶ αὐτοῖς. ш. е.

Хотя Цари и сами мудрствуютъ,
однако я намѣренъ разсказать
имъ повѣсть.

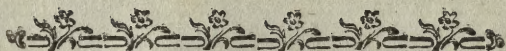
Гезіодъ.

ЧАСТЬ ТРЕТІЯ.



ВЪ МОСКВѢ,
ВЪ Университетской Типографіи, у
Н. Новикова, 1781 года.





ИЗДАТЕЛЬ

КЪ ЧИТАТЕЛЮ.

Кто о предметахъ практическія философіи, то есть, о такихъ предметахъ, которые какъ для большія такъ и для знатнѣйшія части людей преимущественнѣйшія суть пажности, пѣ наставленіе и поправленіе спойхъ читателей писать хочетъ, тому предлежатъ хъ сему два пути. Онѣ можетъ оное произпести пѣ дѣйство или общими разсужденіями, теоріями и доказательстцами, пзятыми отъ спойствѣ (*a priori*) или прамѣрами и опытами.

Оба пути имѣютъ особлипыя пыгоды и неудобности.

Общія теоріи имѣютъ ту пыгоду, что спязъ и порядокъ понятій, изъ которыхъ онѣ состоятъ, удобнѣе могутъ быть усма-
А 2 три.

тридаемы; онѣ имѣютъ большій
пидъ основательности; онѣ допу-
скаютъ острѣйшія доказательства.
Чѣмъ онѣ общѣе, тѣмъ плодотворѣе
ихъ положенія; читатель разумѣ-
ющій ихъ только посредственно,
имѣетъ удопольстіе ласкаться,
что онъ обозрѣваетъ обширныя по-
ля человѣческаго познанія, и въ
состояніи рѣшить наипажнѣйшіе по-
просы: спервахъ сего общія рассу-
жденія о нравоучительныхъ и поли-
тическихъ предметахъ имѣютъ то
преимущество, что онѣ менѣе под-
пержены крипымъ толкамъ, и по-
обще менѣе оскорбительны, нежели
такія сочиненія, въ коихъ рассу-
женія и заключенія основываются
на ппеденіи пзятѣмъ изъ опытопъ
и примѣропъ. Можно бы было по-
спятить Калигулѣ, или Домитіа-
ну отплученную систему о прап-
леніи государства, безъ опасенія,
имѣ чрезъ то не понрапиться, или
сдѣлаться имѣ подозрительнымъ.

Съ другія стороны никакій
благоразумный челопѣкъ не оспо-
ритъ, что общія о практическихъ
истин-

истиннахъ разсужденія и тогда, когда у нихъ не недостаетъ ни ясности ни основательности, имѣютъ неудобства, чрезъ которыя дѣлаются почти содѣмъ бесполезными для наставленія и поправленія большія части людей между пѣми классами и пѣми состояніями. По таковымъ причинамъ, коихъ подробность была бы здѣсь пространна, празумительны онѣ, порядочнымъ образомъ ученымъ людямъ, да и между ими самому меньшему числу. Прочіе люди находятъ такое разсужденіе сужимъ и непріятнымъ, единствен-но по тому, что имъ стыдно при-знаться, что оно имъ непразуми-тельно. И такъ по естественному слѣдствію мало онѣ читаются; и сіе единое было бы допольною причиною побудить къ оставленію сего пути сочинителей, хотящихъ пи-сать о истиннахъ особливо для все-го челоувѣческаго рода пажныхъ. Но они къ сему имѣютъ другую по-будительную причину, находящу-юся пѣ допольномъ разстояніи от-плеченнѣйшія и всеобщія части пра-

жтическія Философіи отъ круга
нашея дѣйственности, въ кото-
ромъ мы должны оную употреблять.
Можно при песьма ученомъ познаніи
псеобщія теории челоѣческія при-
роды, имѣть песьма мало познанія
о спѣтѣ, и въ самое то время, ко-
гда мы имѣемъ въ умѣ самыя луч-
шія псеобщія положенія, за не-
достаткомъ познанія особенныхъ
правилъ, учинить величайшія ошиб-
ки, прикладывая оныя къ раз-
нымъ встрѣчающимся случаямъ.
Это правда, что сіе не про-
изойдетъ съ тѣмъ, который псеоб-
щія свои понятія и положенія по-
черпнулъ изъ дѣйствительныхъ на-
блюденій и попышался постепен-
но отъ познанія нераздѣльнаго и
особеннаго ко псеобщему со всякою
точностію, которая по законамъ
логики при семъ дѣйствии должна
быть наблюдаема. Послику та-
кому челоѣку псегда будетъ легко
позпратиться чрезъ песь путь па-
ки назадъ, и спуститься отъ псе-
общихъ понятій къ особннымъ и
нераздѣльнымъ, такъ какъ онъ отъ
сихъ восходилъ къ тѣмъ. Но въ
семъ

семь случаѣ песьма мало находит-
ся такихъ, кои читаютъ системы
наукъ и отпеченныя умозрѣнія.
Черезъ то самое, псе то, чему боль-
шая часть изъ такихъ сочиненій
научается, состритъ пѣ неопредѣлен-
ныхъ и коспенныхъ понятіяхъ, ко-
торыхъ они или не пѣ состоянн
употреблять, или какъ ежедневно
можно имѣть случай примѣтить,
употребляютъ неправильно и ложно.

Способъ учить и попралять
черезъ примѣры или черезъ опыты
споводенъ отъ сего дпоякаго недо-
статка. Онъ подаетъ родъ рассу-
дительнаго (intuitive) познанія, къ
которому допольно способна боль-
шая часть. Понятія черезъ не-
го получаемыя, опредѣленны,
и педутъ насъ черезъ то же самое къ
безопаснѣйшимъ практическимъ раз-
сужденіямъ. Жипыя представленія,
позбужденныя пѣ насъ безъ особен-
наго принужденія нашего пниманія,
утѣшаютъ насъ пріятнымъ обра-
зомъ; сердце привлекается, тро-
гается, колеблется по размѣрно-
сти, чѣмъ пещи намъ изобража-
емыя

смыя, спойстпеннѣе къ произпужденію по споей природѣ сихъ дѣйствій. Мы чупстѹемъ истинное, любимъ изрядное и доброе, гнушаемся неправдою и порокомъ, ✓ обожаемъ добродѣтель, между тѣмъ, когда бы намъ сїи же самыя предметы представлены были подъ отпличеннымъ и псеобщимъ пидомъ, то бы мы изслѣдопали ихъ особливо съ хладнокровіемъ.

Съ другія стороны способъ сей подперженъ безразсуднымъ и зловнымъ толкамъ. Многіе люди имѣютъ злость дѣлать псеобщими такія предложенія, которыя истинны подъ нѣкоторыми только опредѣленіями; они пропускаютъ положенія, и дѣлаютъ чрезъ то ложныя и обманчивыя слѣдствія. Писатель, который затмѣваетъ настапленіе спое примѣрами, не можетъ сдѣлать никакихъ допозьно примѣчательныхъ спойствъ, что бы большая часть не пришла тотчасъ въ движеніе отыскивать къ тому подлинника между споеми знакомцами. Ежели спойство истинно (и чрезъ сіе

еіе единое можетъ оно сдѣлаться
обильнымъ къ настапленію),
то должно оно конечно уподоб-
ляться кому нибудь; но сей нѣкто
жилъ можетъ быть за шесть сотъ
лѣтъ или родится чрезъ шесть
сотъ лѣтъ. И такъ смѣшно, и
часто пѣ отношеніи къ писателю
несправедливо и безчестно искать
псегда, и хотѣть найти между
живыми подлинники лицъ, поди-
мыхъ пѣ явленіе. Сей посту-
покъ кажется быть сходенъ ча-
стію съ нѣкоторымъ закономъ,
которому душа наша слѣдуетъ пѣ
своихъ умозрительныхъ дѣйстви-
яхъ, частію съ нѣкоторою зло-
вою, отъ котораго сердце челоѣ-
ческое не можетъ защититься. Но
то подлинно, что онъ сопсѣмъ про-
тицу идетъ природѣ и намѣренію
способа ученія чрезъ примѣры.
Это явное злоупотребленіе,
но такое злоупотребленіе, кото-
раго невозможно избѣжать писате-
лю, есть ли онъ не откажется по
крайности отъ превлагодннхъ ча-
сти своего чина. Конечно извѣстно,
что были (и пѣ немаломъ числѣ)

такіе писатели , которые , подѣ-
пидомъ наставленія чрезъ примѣ-
ры , писали личныя сатиры пѣ
удоплетпореніе или споймъ особен-
нымъ страстямъ , или что въ сдѣлать-
ся подлымъ образомъ орудіемъ злобы
другаго. Но сіи примѣры доказы-
ваютъ столько же мало противу
другихъ писателей , преподающихъ
напоученіе путемъ опытовъ , какъ
примѣры такихъ людей , которые
злоупотребили спой разумъ про-
тиву тѣхъ , которые употребля-
ютъ ихъ. Порядочнымъ образомъ ,
и покуда надлежало не докажется ,
что намѣреніе писателя состояло
въ томъ , что бы начертать дѣйстви-
тельное лице , изображая портретъ
Шах-Долки или Азора , Исфандіара
или Тифана , Эвлиса или Кадора , пи-
сатель ни о чемъ другомъ не ста-
рается , какъ празумить намъ
опредѣленнымъ и живымъ образомъ ,
„ какъ думаютъ и поступаютъ тѣ
„ люди , которые уподобляются
„ симъ образцамъ , и какія слѣд-
„ ствія можетъ имѣть такий ов-
„ разъ разсужденія и поступка въ
„ нѣкоторыхъ обстоятельствахъ...

„ Ино.

„Иногда ищетъ онъ чрезъ сїи обра-
„зы согдлатъ впечатлѣніе пб на-
„шемъ сердцѣ; онъ старается пну-
„шить намъ любовь и почтеніе къ
„добродѣтели, состраданіе о слава-
„стяхъ челоѣчества, глубокое пре-
„зрѣніе къ неличеству безъ заслугъ,
„и омерзеніе къ бездѣльникамъ; то
„есть, хочетъ научить насъ почи-
„тать каждаго по достоинству.

Издатель исторіи Царей Ше-
шіанскихъ даетъ здѣсь читателю
нѣкоторый отчетъ о способѣ, ко-
ему онъ слѣдовалъ пб семъ сочиненіи.
Онъ старается оправдать себя пб
злоупотребленіи, которое бы упо-
пательно произойти могло. Онъ по-
челъ сїю предосторожность необхо-
димую, поелику предвидитъ, что
ни чистѣйшія намѣренія, ни попе-
чительнѣйшая осторожность пб ис-
полненіи своего способа не спасутъ
его отъ злыя доли однихъ и незна-
нія другихъ.

Похвала, съ которою благо-
роднѣйшая и просвѣщеннѣйшая
часть его современниковъ удо-
сто-

стоила почтить принятіемъ прежнихъ его трудовъ въ песьма разныхъ поляхъ философіи и учености, вмѣсто того, что бы его позгордить, отпорила ему болѣе еще глаза о несовершенствѣ его твореній. Онъ почитаетъ сіе снисхождение за ободреніе учинить свои сочиненія уже дознанныя болѣе достойными псенародныя благосклонности чрезъ точнѣйшее исправленіе. Сіе есть непоезначущее приглашеніе, которое овязываетъ поспѣтять остатокъ жизни большею частию уже протекшія на благороднѣйшія упражненія, къ которымъ онъ чаятельно спосовенъ. Онъ чупствуетъ можетъ быть сильнѣе своихъ неспрадедливыхъ посмѣятелей, что нѣкоторые изъ его опытовъ въ родъ комическаго и издѣлочнаго стихотворенія малымъ лучше игрушекъ. . . . хотя (что бы не быть менѣе спрадедливымъ противу самого себя, нежели есть лучшая публики часть) это игры Философическія Музы. Но не пзирая на сіе, размышляетъ онъ съ старымъ своимъ другомъ Гораціемъ, что

Sapere est abiectis utile nugis,
Et tempestivum pueris concedere ludum.

то есть.

Полезно мудрстпопаты оста-
пя псѣ басни, и допускать дѣтей
до благопрременныя игры.

И хотя онъ можетъ сказать по ис-
тиннѣ, что главное ученіе псея его жи-
зни было, *verae numeros modosque discere vitae*
(то есть, учиться правиламъ истин-
ныя жизни). Справедливость по-
томства меньше предувѣжденнаго,
и дай богъ, что бы оно умудри-
лось! застапляетъ его надѣяться,
что оно *cui numeros modosque* (т. е.
правила) найдетъ и пѣ самыхъ ко-
мическихъ подѣствяхъ. Онъ со-
вершенно упѣренъ, что должность
его пелитъ содѣлать изъ сего че-
лоуѣческаго сердца познанія, ко-
торую гласъ общестпа на него на-
лагаетъ, то употребленіе, которое
по посредственності его проница-
нія есть спойстпеннѣе достадить
влаженстпо челоуѣческому роду, не-
раздѣльное отъ истиннаго благопо-
лучія каждаго государства особен-
но.

но. Въ сихъ разположеніяхъ онѣ
не усумнился издать пѣсѣнѣ исто-
рію Царей Шешіанскихъ яко сокра-
щеніе наиболѣзньшихъ пещей, ко-
торымъ цѣлѣбныя и благородныя лю-
ди обходительнаго государства мо-
гутъ научиться изъ исторіи чело-
вѣчества. Онѣ не усматриваютъ пѣ-
сѣмъ ничего противнаго спойству и
должностямъ добраго гражданина,
пѣ такомъ государствѣ, которое
дополню благополучно имѣть хоро-
шія прѣпила и быть управляему,
слѣдуя извѣстнымъ законамъ. На
противъ того онѣ утѣренъ, „ что
„ книга сія защищаетъ дѣло Госу-
„ дарей и дѣло народовъ съ равнымъ
„ благонамѣреніемъ и безпристраст-
„ ностію. Она замыкаетъ пѣ се-
„ бѣ пажныя истинны, отъ упо-
„ трененія которыхъ запишетъ рап-
„ номѣрно польза перпыхъ и благо
„ другихъ; истинны, которыя по
„ тому, сколь онѣ ни стары, не
„ могутъ не быть дополню часто
„ повторяемы, и что ясно, что
„ онѣ пѣсьма далеки отъ того, что
„ бы произпестъ спое дѣйствіе. Кни-
„ га сія гоноритъ сразмѣрнымъ то-
„ номъ

„ номѣ ихъ достоинству и пажно-
сти. Въ предложеніи сихъ истиннѣ
„ такое прилагаето было приманіе,
„ что вы ни единѣ честный челоуѣкъ,
„ никакой другъ челоуѣчества, какого
„ бы состоянія и знанія онѣ ни
„ былѣ, не могѣ пѣ ономѣ какое
„ либо сыскать оскорбленіе. „

Ничего нѣтъ меньше излишня-
го для великихъ людей, какъ дру-
жественное зеркало, пѣ которомъ
они, удалясь отъ шуму пѣ возможное
уединеніе, напоминаютъ себѣ не
только о своихъ преимуществахъ и
похвальныхъ свойствахъ . . . о
сихъ напоминаютъ пѣсьма часто
пѣ ихъ окружающіе но и
о пѣхъ своихъ слабостяхъ и недо-
статкахъ. Сочинитель упѣренъ бу-
дучи пѣ семъ кажется почитаетъ
за пятно подозрѣніе слабости, не
осмѣливающіяся сказать жесто-
кія, но полезныя истинны, или
презрѣнныя лести, хвалящей
великаго по особеннымъ намѣ-
реніямъ. Онѣ бы заслужилѣ
чрезъ то, есть ли онѣ способенѣ къ
такимъ чувствамъ, не
толь-

только презрѣніе потомства, но и истинное неблагоположеніе мудрыхъ и добродѣтельныхъ Государей, отъ коихъ спойства, прайилъ и попеченій надѣемся мы блаженнѣйшихъ временъ. Онъ припелъ на память, съ какою полнотію Плиній пторый дерзнулъ писать ядно при муромъ и благотпорительномъ прапленіи Траяна, исторію временъ Клаудія и Нерона, и изобразить пороки сихъ мучителей и ихъ недостойныхъ любимцевъ. По сему онъ не колебался ни минуты сказать о Исфандіарѣ часть того худа, которое исторія гопоритъ, и обязана гопоритъ о толико многихъ государяхъ, жившихъ пбъ прошедшихъ столѣтіяхъ, не опасаясь оскорбить тѣмъ спятость и пеличество ихъ сана.

Издатель имѣлъ пажныя причины стараться достигъ до своего общеплезнаго намѣренія больше чрезъ открытіе пымышленныя исторіи, нежели чрезъ лица и приключенія, которыя пбъ собственномъ смыслѣ сдѣлали бы изъ его
кни.

книги родъ новыя исторіи. Для сея самыя причины избралъ онъ такой родъ оубянія, который сей книгѣ придаетъ нѣкакій приплекательный и увеселяющій видъ, коего бы онъ ей не могъ дать принявъ пажнѣйшій тонъ. Онъ удерживается отъ дать публикѣ о сихъ причинахъ точный отчетъ, есть ли онъ протипу псякаго чаднія, не представляются сами собою глазамъ большія части читателей.

Впрочемъ пзираетъ онъ на хорошій или худый успѣхъ сея книги съ спокойствіемъ такого челоубка, который допольно разсудилъ о цѣнѣ псе-го того, что смертный можетъ пыиграть или проиграть пѣ семъ снѣ жизни, и который, съ того преме-ни, какъ имѣетъ щастіе разсуж-дать, былъ проникнутъ удивитель-нымъ содержаніемъ сихъ златыхъ словъ, которыя Цицеронъ кладетъ пѣ уста пеликому Сципіону Афри-канскому гопоря споему пнуку:
Neque te sermonibus vulgi dederis, neque in praemiis humanis spem posueris rerum tuarum; suis te oportet illecebris ipsa virtus
Часть III. В tra-

trabat ad verum decus ; quid de te alii lo-
quantur , ipsi videant , то есть , не от-
давайся народнымъ разглагольствіямъ ,
ниже полагай надежду въ спойхъ
дѣлахъ на награжденія челоуѣкоу :
надлежитъ , что бы добродѣтели
споими собственными приманами
плекла тебя къ истинной славѣ , а
что о тебѣ стануть говорить дру-
гіе , пусть сами разсмотрятъ.



ЦАРИ ШЕШІАНСКІЕ.

I.

Господинъ Данишемендъ, два слова, прежде нежели мы далѣе пойдемъ, сказалъ Сулшанъ. Есть ли это можешь безъ нарушенія историческія истинны станься, что бы ты намъ послѣ сего Азора, которъ (между нами!) позволеніе бытъ слабымъ нѣсколько много злоупотребилъ, далъ намъ сего вечера добраго Государя, то бы ты оказалъ мнѣ немалое удовольствіе. Я довольно знаю, что исторія не должна ласкать Царямъ; и сіе для двухъ причинъ: во первыхъ, поелику и того довольно, что намъ ласкаютъ въ продолженіе нашея жизни;

ни; и потомъ, поелику истинна, которую говорятъ о насъ по смерти нашей, не можетъ болѣе насъ вредить, но можетъ напрошивъ того служивъ потомству въ пользу. Однако я бы не желалъ, что бы думали, что я всякій вечеръ въ моей спальнѣ позволяю себѣ дѣлать саширу на Султановъ Шешіанскихъ. Я помню, что я гдѣ то чиналъ, что человекъ не долженъ почищать ничего касательнаго до другаго, для себя спраннымъ; и я не вижу, для чего мы прочіе Султаны не должны находився въ помянутомъ случаѣ. Однимъ словомъ, я вступаю за это, и сего я думаю, довольно.

Ваше Величество повелѣваете, что бы я пропустилъ Султана Исфандіара, спросилъ Данишемендъ?

Разумный вопросъ! отвѣчалъ Шах - Жебалъ. Однако мнѣ должно напередъ знать, кто былъ Султанъ Исфандіаръ, прежде нежели я могу на оный отвѣчать?

Онъ

Онъ былъ непосредственный на-
слѣдникъ Азора , единородный его
сынъ онъ прекрасныя Алабанды и
единый изъ Султановъ Шешіан-
скихъ , котораго правленіе уподоб-
ляется насмѣвающей сапирѣ на дур-
ныхъ Государей.

И такъ по этому онъ былъ
еще хуже Азора ?

Прошу извиненія , Ваше Величе-
ство. Азоръ въ самомъ дѣлѣ не
былъ худый Государь ; онъ былъ
только слабъ. Исфандіаръ напро-
тивъ того . . .

Хорошо , хорошо , перервалъ рѣчь
его Султанъ. Спашемъ имѣнь съ
нимъ всегда знакомство , хотя бы
это было , поелику онъ былъ сынъ
прекрасныя Алабанды , которую я ,
не взирая на все худое обою намъ
о ней сказанное , нахожу весьма
любви достойною. Для сея самыя
причины прошу тебя стараться ,
сколько тебѣ возможно , чтобы бѣд-
ный Исфандіаръ не получилъ ни ма-
лѣйшаго зла , сколько можешь.



Есть ли, сказалъ Данишемендѣ, подѣ именемъ сатиры разумѣется рѣчь или письмо, въ которомъ имѣется намѣреніе сдѣлать кого смѣшнымъ или ненавистнымъ: по сохрани Господи, что бы мнѣ когда нибудь пришло на мысль дѣлать сатиру на Государей, да ниже на самого Царя Тонос-Конколеросѣ, или на кого изъ древнихъ Египетскихъ Фараоновъ! Но по несчастію бывали во всѣ времена между великими людьми такіе, коихъ жизнь была сатирою на нихъ самихъ, или такіе, которые чрезъ свои глупости сдѣлались презрѣнными, а чрезъ злоупотребленіе своей силы ненавистными, такъ что біографъ, которому поручено было писать ихъ исторію, ни малѣйшія вины не имѣлъ въ дѣлѣ. Я опасаюсь, чтобы Султанъ Исфандіаръ не попался въ такой же случай, и по тому...

Что бы ни было, возопилъ Султанъ, продолжай; худо, которое ты намъ о немъ скажешь, оспа-

танешься между нами. Только помни, что я ненавижу бесполезныя вступленія.

Ваше Величество, началъ Данишемедъ, Исфандіаръ, какъ я сказалъ, былъ одинъ сынъ у Азора, и самый младшій изъ многихъ другихъ, которыхъ онъ имѣлъ отъ разныхъ Султаншъ. Хотя его мать лишилась милости Царскія, однако онъ воспитанъ былъ при дворѣ, какъ обыкновенно тогда Принцы Шешіанскіе воспитываемы были.

Вотъ почти самое то, о чемъ мы желаемъ знать, сказалъ Шах-Жебалъ.

У него были самые искусные наставники во всѣхъ наукахъ и художествахъ приличныхъ Государю, какъ говорится обыкновенно. Онъ произвелъ свои успѣхи въ математикѣ до такого степени, что различалъ весьма ученымъ образомъ треугольникъ отъ квадрата. Въ доказательство географическаго его знанія, онъ зналъ имена рѣкъ, озеръ,



озеръ, горъ, провинцій и городовъ Шешіанскихъ; и для показанія опыта искуства его въ философіи, онъ защищалъ твердо, будучи осмысливающимъ, весьма глубокомысленное доказательство, что вещь, когда она пребываетъ, доколѣ такая, какая она есть, не можетъ въ то же время быть другою, нежели какая она есть. Учитель его въ полиптикъ ни о чемъ болѣе не старался, какъ внушить ему пространнѣйшее познаніе о обширности и правахъ верховныхъ власти, и показавъ ему безчисленные средства и пути, какимъ образомъ можно доставать себѣ имѣніе своихъ подданныхъ. Напротивъ учитель его въ нравственной философіи остерегался всячески, чтобъ не раздражить нѣжнаго уха его напоминаніемъ сихъ непріятныхъ словъ, *должности*. Дабы научить своего ученика, что *право* и *благотворительство* суть первѣйшія добродѣтели Государя; онъ почиталъ за нѣчто превосходное

ное, когда зашмѣвалъ великое сіе ученіе хитросплетенными словами, или побудишельными примѣрами. Но рѣчь, какою онъ говорилъ о сихъ добродѣтеляхъ, несмысленное ласкательство, съ которымъ онъ поставляя въ число боговъ и въ которыхъ Государей за дѣйствія довольно двоезнаменательныя, долженствовали въ мысли его пищикомъ произвести естественное дѣйствіе совсѣмъ прошивное. Младый Исфандіаръ о правосудіи и благопovitиельствѣ такое возымѣлъ понятіе, которое обратилось въ сущую погибель для блаженства будущихъ его подданныхъ. Онъ думалъ, что исполненіе сихъ добродѣтелей зависитъ единственно отъ его произволенія, и не представлялъ, что онъ тогда только бывающъ добродѣтелями, когда неразлучно сопряжены между собою. Онъ не воображалъ, что неупомимое стараніе исполнять оныя во всякой части правленія, есть существенная должностъ Государей;



что помѣ, кто чрезъ пятьдесятъ лѣтъ будешь упражняться въ оныхъ со всевозможнымъ совершенствомъ, при концѣ своей жизни не заслужитъ другія похвалы кромѣ сего засвидѣтельствованія, что исполнилъ свой долгъ. Наконецъ, придворный Мансоръ не имѣлъ никакого попятія о томъ, что младому Государю должно такія представлять добродѣтели, отъ исполненія копорыхъ зависитъ блаженство его подданныхъ и наивозможнѣйшее совершенство его государства, подъ видомъ обязательствъ, которыхъ требованія равно важны и ненарушимы, хотя ихъ производить отъ законовъ, данныхъ верховнымъ существомъ аки Царемъ Царей, хотя выводить изъ договорнаго обществъ согласія, послалъ копорого поимѣ, кто многія, кажется, имѣетъ правъ, есть точно поимѣ, кто который многія имѣетъ должности ко исполненію.

Не прерывая васъ, господинъ Докторъ, сказалъ Султанъ; мнѣ ка-

кажется, что нравоучитель младаго Принца Исфандіара не совсѣмъ виноватъ въ томъ, что показывалъ ему подъ пріятною завѣсою то, что вы называете должностями Государя. Слово сіе *должность* жестоко; оно имѣетъ нѣчто въ себѣ отвратительнаго и для самыхъ подданныхъ; такъ какимъ образомъ можно намъ Государямъ привыкнуть охотно слышать оное? Добродѣтель тогда намъ покажется любезнѣйшею, когда склонность наша будетъ влечь къ оной добровольно, нежели какъ когда она силою пребуема будетъ отъ насъ.

Прошу извинить Ваше Величество, отвѣчалъ чистосердечный и мало похожій на придворнаго Данишмендъ. Есть не столько опасное средство ко учиненію для насъ должностей нашихъ пріятными. Въспомоществованія себя къ добродѣтели похвалами, перемѣняющими исполненіе нашей должности въ предметъ честолюбія и надменности, должно
луч-



лучше убѣждать себя, что исполненіе нашихъ должностей непосредственно сопряжено съ важнѣйшими выгодами и съ чистѣйшимъ удовольствіемъ. Не упоминая самыя славы, какъ неразлучнаго спутешественника добрыхъ дѣлъ. Но Государь весьма жалокъ бываетъ, когда сердце его недовольно иѣжно, чѣмъ предпочитаетъ вѣрность и любовь своего народа всѣмъ похваламъ, мунуменшамъ, сташуямъ, медалямъ и надписямъ, чрезъ которыя благодарность или ласкательство можетъ дѣла его учинить безсмертными. Сколь мало истиннаго успокоенія все сіе принести ему можетъ? Сколь многокрасиво сіи маловажные знаки преданности оказываемы были роскошно пиранамъ и безымяннымъ Государямъ?

Данишемендъ, Исфандіаръ невиновапъ, сказалъ ему Султанъ, который сего вечера былъ въ духѣ слушать безплодные разсказыванія своего Философа. Нравоучитель его былъ, какъ видно, весьма изрядный

ный придворный, чтобъ показатъ себя искуснымъ правоучителемъ.

Между тѣмъ, продолжалъ Данишемендъ, училель его исторіи былъ гораздо еще хуже того, хотя безъ прекословія былъ наіучебнѣйшій изъ всего государства въ своемъ родѣ. Исторія была любимое упражненіе Принцовой, и онъ дѣйствишельно показалъ въ оной такіе успѣхи, копорые во многихъ случаяхъ какъ ему, такъ и его училелю дѣлали честь. Сей получилъ въ награжденіе чинъ государева исторіописателя съ немалою пенсією. Могъ ли себѣ представитъ добросердечный Султанъ Азоръ, что бы человѣкъ, котораго онъ столь щедро наградилъ, заслуживалъ первое мѣсто на галерѣ? А сего нѣтъ ничего извѣстнѣе.

Должность обучать исторіи младаго Государя, пребуешь такога человѣка, копорый бы умѣлъ съ чистосердечною честностію совокуплять глубокую прозорливость, нѣжность нравственныхъ чувствій, и
опи-

оптѣнную разборчивость. Всѣ сїи качества нужны для того испорика, копорый наставляеъ Государя. Сего пребуеъ она безприсрагшная правда, съ копорою онъ долженъ начертавать свойства, цѣнишь дѣла, и представлять оныя въ видѣ ихъ нравственномъ и политическомъ. Онъ долженъ (есть ли мнѣ позволено для лучшаго уразумѣнїя упопрѣбись примѣры) признавать въ Александрѣ такого чрезвычайнаго человѣка, копорого напура произвела ко исполненїю необычайно великихъ дѣлъ. Онъ изъ числа тѣхъ существъ, копорыя какъ боги Гомеровы, среднїй соеаваляющъ классъ между людьми и небесными существами, и копорыя по тому же болѣе обыкновенныхъ людей какъ пороками своими, такъ и добродѣтелями. Онъ долженъ удовлетворяшь каждому изъ своихъ преимуществъ, и каждой изъ своихъ добродѣтелей, не щадя для сего пороковъ своихъ. Онъ долженъ имѣть способность раз-

разпознать въ обширномъ планѣ сего благошворительнаго завоевателя совсѣмъ другій духъ, нежели какій подвигнулъ Ашпила къ опустошенію земли. Онъ не долженъ порочить человѣка, рожденнаго бытъ завоевателемъ свѣта, (*) за благородную страсть къ тѣпленію великихъ дѣлъ. Сія спрасъ въ посредственномъ разумѣ была бы честолюбіемъ, а въ семъ мужѣ она была врожденный возторгъ прямо геройскія души. Но несчастенъ онъ, еспь ли не помышляетъ, что побѣда при Арбелѣ не иное что была, какъ то, что и прочіе двашцать Генераловъ Греческихъ споль же хорошо сдѣлашь могли бы какъ и Александръ; но что пре-

(*) Какъ благоразумный человѣкъ есть естественнo выше безумнаго, такъ и совершеннѣйшій мужъ имѣетъ врожденное право господствовать надъ другими. Это естественный законъ, сказалъ *Аристотель*, учитель самаго величайшаго между Государами.



пребывалась вышеестественная душа къ тому, дабы принять изъ рукъ перваго своего врача Филиппа смертоносную чашу, и выпить оную съ спокойнымъ и веселымъ лицомъ тогда, когда онъ ему въ то же самое время подалъ въ руки письмо; въ которомъ увѣдомляемъ онъ былъ, что Филиппъ подкупленъ обѣщаніями, которыя бы могли прельстить самого праведника, умертвить его ядомъ! Несчастенъ онъ, когда онъ не понимаетъ, что Александръ желая лучше сносить нестерпимую жажду, нежели лишиться нѣкоторыхъ изъ своихъ солдатъ воды, которую они несли въ шлемахъ къ ослабѣвшимъ своимъ дѣшамъ, болѣе былъ великъ, нежели когда окруженъ многочисленнымъ Царей и полководцевъ сидя на престолѣ Монарховъ Персидскихъ приникъ въ первый разъ на побѣжденную Асію; или когда не чувствуетъ, что побѣжденный *Дарій*, въ ту мину, когда онъ, проникъ будучи благородными поступ-



поспупками своего побѣдителя къ супругѣ и дѣтямъ своимъ никого кромѣ Александра не объявилъ до-стойнымъ къ возшествію на престолъ Кировъ болѣе былъ самого Александра ; . . . и что завоева-тель Персіи , въ ту мину , когда онъ , окруженъ будучи роскошнымъ великолѣпіемъ Царей ея , при входѣ во вступреннюю палатку Даріеву , ска-залъ сіи слова : *Вотъ что называю я быть Государемъ !* оставя высокое шило полубога открылъ себя про-спымъ сыномъ земнымъ .

Не имѣя сея шонкости и сея горячести нравственнаго чувствія ученый мужъ , которому долженство-вало историческимъ наставленіемъ учинишь изъ младаго Исфандіара Царя , разсуждалъ о великихъ му-жахъ и дѣйствіяхъ ихъ , не по лучшему правилу , но только по од-ному блеску , окружающему оныхъ . При всякомъ случаѣ , въ которомъ онъ не имѣлъ особенныя причины хвалишь то , что надлежало было .

Часть III. В оху-



охуждашь и по его собственнымъ положеніямъ, онъ рѣшилъ по предразсужденіямъ несвязнаго, сумазброднаго иногда чрезъ мѣру напряженнаго, а иногда весьма ослабленнаго правоученія, къ которому онъ на подобіе машины привыкъ въ училищахъ Бонзъ. Всякій завоеватель казался ему героемъ; и всякій щедрый Государь великодушенъ предъ его очами, всякій и слабый добрѣ. Онъ наипаче поставлялъ себѣ за должностъ вперить въ воспитанника своего преимущественное мнѣніе о Государяхъ его поколѣнія, хотя сіе почти всегда случалось съ ущербомъ истинны. Онъ начерпывалъ все прекраснымъ образомъ; увеличивалъ добрыя или сносныя ихъ качества; онъ прикрывалъ ихъ пороки самую густою тѣнію, и извинялъ ложными поноуксннми то, что невозможно было скрыть. Однимъ словомъ, онъ преподавалъ исторію ихъ такъ, какъ будто бы понятія о добрѣ и злѣ были самопроизволь-



вольныя, есть ли оныя касающіяся великаго мужа; или какъ бы Государева маншїя волшебною силою могла превращать въ доброе качество всякій порокъ, который она покрываетъ. Должно признаться (говаривалъ онъ обыкновенно о явномъ пираннѣ или о роскошномъ, погружившемся въ распутную жизнь) что сей великій Султанъ, въ нѣкоторыхъ дѣйствїяхъ своей жизни далѣе произвелъ, нежели сколько желать долженствовало, спротосъ учинившуюся необходимою по обстоятельствомъ его временъ.

Не можно отрицать, говаривалъ онъ иногда, что бы его склонность къ веселостямъ не всегда пребывала въ предѣлахъ совершенныя умѣренности; но сіи слабости (примолвилъ онъ) награждаемы были многими хорошими качествами такъ, что столько же бы несправедливо, сколь и мало почтительно было, при оныхъ останавливаться.



Ненужно было младому Государю быть столь хитру, каковъ онъ почно былъ, дабы почерпнуть опшуда нѣкоторыя малыя положенія, уничижившія совершенно малое добро, которое наставленіе его нравоучителя могло вперить въ его сердце. И такъ онъ заключалъ, что пороки Государевы суть такіи предметъ, о которомъ должно говорить съ почтеніемъ; что Государь шѣмъ менѣе имѣетъ нужды чинить насильствіе худымъ своимъ склонностямъ, что всегда состоитъ въ его волѣ поправить добрыми своими дѣлами зло, которое онъ учинить можетъ; что шѣмъ болѣе должно благодарить Султана, когда онъ соизволяетъ имѣть нѣкоторыя добрыя качества, ибо онъ него же самого зависѣло только быть безвинно столько злымъ, сколькобъ онъ хотѣлъ, и пр. Съ сихъ или подобныхъ сему положеній, которыя кажется слѣдовали изъ превратнаго способа, съ какимъ преподавали ему исторію, мла-

младый Исфандіаръ не преминулъ для собственнаго своего употребленія снять шайное правоученіе, шѣмъ болѣе опасное, что сердце его отъ природы нечувствительное не имѣло никакія склонности, которая бы могла содержать равновѣсіе между его своенравіемъ и его спрашьями.

Опасаясь, (продолжалъ Данишмендъ) не причинилъ ли я описаніемъ воспитанія младаго Исфандіара скуки Султану моему Государю. Ибо я увѣренъ, что она по большой части причиною безпущствъ и пороковъ, дѣлающихъ примѣчанія доспойнымъ государство сего злощаснаго Монарха.

А есть либъ это было такъ, сказалъ Шах-Жебалъ, то сколько бы Царскихъ сыновъ въ свѣшѣ должныствовали бытъ столь же худыми какъ швой Исфандіаръ! я увѣренъ, что едва изъ десятерыхъ выберетъ ся одинъ, который можетъ похвалиться лучшимъ воспитаніемъ.



Ваше Величество , отвѣчалъ Данишемендъ , предположивши сіе послѣднее такъ какъ дѣйствіе опыта , можно заключить , что особенное провидѣніе , строящее все на пользу людей , большому числу Государей даетъ хорошія расположенія . Не взирая на все то , что воспитаніе повреждаетъ въ нихъ , они еще всегда довольно хороши , для показанія намъ , сколько бы они могли сдѣлались превосходными , есть ли бы оспрашивалъ совершенства разцвѣтала въ нихъ и приходила въ совершенную зрѣлость .

Есть ли это не насмѣшка , сказалъ Шах - Жебалъ , я тебя благодарю именемъ всѣхъ тѣхъ , которые могутъ что нибудь приобрести отъ сего учиваго положенія ,

Я чувствую довольно свою должность , отвѣчалъ Данишемендъ , нежели чтобы иначе а не чистосердечно говорить , о столь важномъ дѣлѣ . И я думаю , что ничто не можетъ быть столь сходно высокому понятію , какое мы должны имѣть о
бла-

благости невидимаго правителя вселенныя, какъ помышлять, что онъ обыкновенно опредѣляетъ только изящнѣйшія души быть намѣстниками его въ разныхъ частяхъ свѣта.

Есть ли мнѣ дозволено опровергнуть свое мнѣніе о такой важной вещи, сказала прекрасная Нурмагаль, но я думаю, что Данишемендъ никогда не говаривалъ сего дословѣрно. Есть ли бы не такъ было, какъ онъ утверждаетъ, мнѣ бы показалось непонятнымъ, какимъ образомъ изъ двацати Султановъ едва одинъ находился таковъ дуренъ, каковыми долженствовало быть всѣмъ прочимъ, когда разсуждаемъ, сколь великое дѣйствіе учинить могутъ въ сердцахъ людей обыкновенныхъ, родъ жизни, въ которомъ они воспитаны, (*) ложныя понятія, которыми они напаяются нечувствительно, старанія, употребляемыя для

В 4

по-

(*) Удостоите припамятованіемъ, что дѣйствіе сея повѣсти производится въ Асіи.



поврежденія разума и сѣрдца ихъ ласкашельствомъ, подлымъ раболѣпствіемъ и хитрыми обманами.

Я не сумнѣваюсь, любезные мои друзья, сказалъ Сулшанъ, что это умышленное ваше въ разсужденіи меня ласкашельство. По крайней мѣрѣ употребленная въ помъ ваша мысль похвальна. Но я не вижу, Данишемендъ, что бы могъ изъ сего получить дурный Исфандіаръ?

По истиннѣ, отвѣчалъ Данишемендъ, у него недоставало, какъ ужѣ я упомянулъ, самого драгоценнаго, какимъ природа можетъ награждать смертнаго, дара, хотябъ она предопредѣлила его къ плугу, хотя бы произвела для ношенія вѣнца, то есть чупстпительныя души. Наисовершеннѣйшее воспитаніе хотя не можетъ совсѣмъ награждать сего недоспашка; но какъ оно можетъ вспомоцствовать къ тому по крайней мѣрѣ нѣсколько (ибо для чего не можно поправить природу, когда можно оную испортить?)
обя-

обязанные сею должностію тѣмъ болѣе виновны, есть ли они небрегутъ о столь важномъ пунктѣ.

Вѣрояшно, сказала Султанша, сіи люди грѣшили болѣе опѣ незна- нія, нежели опѣ злости.

Я самъ не судилъ бы объ нихъ спрожае сказалъ Данищемендъ, есть ли бы не столь было извѣстно, что сіи Господа (хотя они скрывали подлинныя свои намѣренія подъ обыкновеннымъ видомъ челоуѣколюбія, любви къ опечеснву и неко- рысполубія) не имѣли вообще яснѣйшаго намѣренія кромѣ сего, чтобъ поздигнуть свое щастіе. Они надѣялись доспичъ онаго надежиѣ не опуская никакого случая, вкраспѣся безсовѣстнымъ ласкапелствомъ въ сердце будущаго преемника престолоа.

Сколько бы между тѣмъ ни порочно было воспитаніе сего Государя, однако произшедшій изъ того вредъ не былъ бы невозвратнымъ, есть ли бы онъ не имѣлъ нещастія

В 5

по-



попасеть въ руки нѣкопорого *Камфалу* беззаконнаго по положеніямъ своимъ, но столь пріятнаго беззаконника, какого никогда не видано. Я принужденъ буду, дабы подать надлежащее понятіе о свойствахъ сего челоуѣка, сдѣлать нѣкопорое отступленіе къ ученой исторіи того времени.

Жилъ въ тогдашнее время писатель именемъ *Кадоръ*, копорый опличалъ себя ошъ многихъ нравоучителей своего времени нѣкопорымъ родомъ презрѣнія всего того, что было надушо и надменно въ чувствованіяхъ, поняціяхъ и нравахъ, и вообще примѣшнымъ отдаленіемъ ошъ всѣхъ до ученія принадлежащихъ терминовъ и правилъ ихъ многихъ. Совсѣмъ сродно, чтобъ помянутые писатели шѣмъ менѣе были довольны онымъ несходствомъ, поколику публика между ихъ и его сочиненіями дѣлала шакое различіе, копорое для ихъ шщеславія не могло быть нечувствитель-



шельнымъ. Именно сочиненія его читали съ такимъ удовольствіемъ, за которымъ всегда послѣдовала охота опять прочесть оныя; а ихъ напрошивъ шого служили обыкновенно только къ завершыванію его сочиненій. Имъ надлежало быть болѣе и менѣе обыкновенныхъ людей, чтобъ снести сіе безъ досады. Они не искали причины сего непріятнаго явленія въ худомъ качествѣ худо приготовленныя и несваримыя пищи, которую они представляли разуму своихъ современниковъ; они приписывали оную, такъ какъ сіе естественно, поврежденію человѣческаго сердца, которому Кадоръ ласкалъ, по мнѣнію ихъ, самымъ непозволеннымъ образомъ. Ибо шуточный голосъ, какимъ онъ иногда говаривалъ о самыхъ важныхъ истиннахъ, и природная смѣлость, съ которою онъ снималъ личину съ лицемѣрія, и оповорялъ очи ослѣпленію, были неложными для нихъ знаками, что онъ былъ тайный врагъ добродѣтели.



тели. Въ самомъ дѣлѣ Кадоръ не имѣлъ о добродѣтеляхъ человѣческихъ такого хорошаго мнѣнія, какого желалъ имѣющъ причину тѣ, копорые сами хотѣли почтены быть за образецъ. Онъ производилъ большую часть исполнительныхъ разсужденій и дѣяній человѣческихъ изъ механическихъ дѣйствій физическихъ причинъ, или тайныхъ обманчивостей воображенія и сердца. Чѣмъ болѣе побудительныя средства, по которымъ кто намѣревалъ поступать въ дѣлахъ своихъ, были опмѣниѣе, тѣмъ менѣе вѣрилъ онъ бытъ въ шомъ честности и здравому соединенію его головы. Хотя онъ имѣлъ вообще весьма хорошее мнѣніе о естествѣ человѣческомъ; однако онъ утверждалъ, что во время нѣсколькихъ тысячъ лѣтъ столь оное попорчено чрезъ непрерывное стараніе, которое прилагали къ шому, чтобъ вычислить, исправить и украсить его, что удобнѣе распознать въ разсѣченномъ образѣ величе-

чество божества изображенного прежде на ономъ, нежели опыкать въ харриатурахъ человеческихъ, обращающихся предъ нашими очами, переобышную доброту человечества. Однако по его мнѣнію, было еще всегда нѣкоторое число изящныхъ душъ, которыя (по щасливымъ случаямъ, или, какъ онъ склонилъ былъ думать, по тайнымъ опредѣленіямъ благошворительнаго божества) избавились, естъ ли не сомнѣмъ, шакъ по крайней мѣрѣ съ малымъ вредомъ, шакъ что они еще гораздо сносны. Онъ объявилъ себя ревностнымъ любилелемъ сихъ изящныхъ душъ; онъ объ нихъ только думалъ съ похвалою; имъ однимъ приписывалъ благородныя чувствованія; ихъ однихъ почиталъ способными къ принесенію великихъ жертвъ добродѣтели. Что же до другихъ, съ какимъ бы ни описывали ихъ искушномъ, пусть были бы они украшены Гопическимъ образомъ или

oble-



облечены въ широкія и влекущіяся епанчи, словомъ, какое бы стараніе ни прилагали для приведенія ихъ въ почтеніе заимствованными украшеніями и наружностію мудрости и добродѣтели, все сіе для него было ничто. Они *Пагоды*, говаривалъ онъ обыкновенно усмѣхаясь, копорые хорошо дѣлающъ, что покрываются на подобіе *Кипайцевъ* широкими епанчами; рѣдкое плащье учинило бы ихъ безобразіе виднѣйшимъ. Кадоръ могъ бы избѣжать удобно вины, копорую Пагоды его противники разгласили на него народу. Извѣстно, что лучшая часть свѣта не хотѣла убѣждена быть; но онъ имѣлъ съ своея спороны столько здравыхъ умовъ и изящныхъ душъ, сколько ихъ щиталось тогда въ *Шешіанѣ*. Самые тѣ, копорые не были согласны съ нимъ во всемъ, похваляли его намѣренія и средства, копорыя онъ употреблялъ для исполненія оныхъ, и признавали въ немъ послѣдователя добродѣтели, и явнаго

дру-

друга роду человѣческому. Но по случаю имѣлъ онъ неудовольствіе видѣть нѣкошорыя положенія своего ученія во зло употребляемыми нѣкошорымъ родомъ шѣхъ людей, кои не имѣли нѣжныхъ чувствованій въ сердцѣ, и справедливости въ разсужденіи. Истинна споль близко граничитъ съ заблужденіемъ, что не многого споишь, да бы удалиться отъ извиатаго пути единия въ пріятный лабиринтъ другаго. Сіи люди старались голосомъ согласоваться во всемъ съ помянутымъ писателемъ, кромѣ одного пункта.

„Онъ справедливъ, говорили они,
 „покуда пребываетъ въ истинномъ
 „своемъ характерѣ, когда описы-
 „ваетъ слабость разума и спрасти
 „человѣческія, и показываетъ смѣ-
 „шныя наши мечтанія о мудрости
 „и добродѣтели. Но онъ стано-
 „вится самъ внѣ себя, когда го-
 „воритъ о изящныхъ душахъ, о
 „прелестныхъ чувствіяхъ, о симпа-
 „тіи съ натурою, и о божествѣ

„ до-



„добродѣтели. Нѣтъ изящныхъ
 „душъ, копорыябъ вѣрили въ доб-
 „родѣтель кромѣ одного глупаго.
 „То, что люди называютъ добро-
 „дѣтелию состоитъ, шакъ какъ
 „монета въ нѣкоторыхъ земляхъ,
 „въ извѣстномъ числѣ опредѣлен-
 „ныхъ знаковъ, которые по обще-
 „му согласію учинились ходячими въ
 „торговлѣ, подъ извѣстнымъ на-
 „чертаніемъ и въ извѣстной цѣнѣ.
 „Внутренняя доброта въ оныхъ
 „считается за ничто. Что ка-
 „сается до основанія, столь же не-
 „великое есть различіе между без-
 „дѣльникомъ, котораго вѣшаютъ,
 „палачемъ, который вѣшаетъ, и
 „судіею, который приказываетъ его
 „повѣсиль, какъ и между обходи-
 „тельнымъ Европейцемъ, надмен-
 „нымъ Персомъ, набожнымъ Армя-
 „ниномъ, учивымъ Кипайцемъ,
 „и грубымъ Камчадаломъ. Въ од-
 „номъ образѣ состоитъ все раз-
 „личіе. „

Лю-



Люди, мыслящіе такимъ образомъ, вскорѣ сыскали довольно единомысленниковъ, къ составленію многочисленныхъ сектъ. Они назывались Философами; и всякій, кто не былъ изъ ихъ сообщества, имѣлъ вольность избирать себѣ имя *обманщика* или *сумазброда*. Ибо по ихъ правиламъ надлежало ему быть однимъ изъ двухъ неопредѣленно. Честный Кадоръ включенъ былъ отъ немысленныхъ людей въ число сихъ самоназывавшихся Философовъ, ибо они иногда говорили его языкомъ, и казались въ некоторыхъ случаяхъ дѣлающими то, что онъ дѣлалъ. Не можно или нежелательно было примѣнить, что совершенное было различіе между духомъ оживотворяющимъ его, и обладающимъ оными Философами; намѣренія ихъ совсѣмъ прошивны были. Когда онъ издѣвался надъ сумазбродомъ, и когда прошиворѣчилъ ложнымъ мудрецамъ, обманщикамъ, или лучше обманывавшимъ самихъ себя, мудро-

Часть III. Г стію

стію и добродѣтелию надымающимъ-
ся, такимъ образомъ поступалъ въ
семъ случаѣ, что благоразумные
люди никакого не могли имѣть со-
мнѣнія, что онъ не былъ безпри-
пворно привязанъ къ истинѣ и
добродѣтели. Напротивъ, когда сіи
казались поже дѣлающими, всякъ
усматривалъ ясно, что ихъ намѣ-
реніе клонилось къ тому, что бы
учинить самую добродѣтель достой-
ною смѣха, и уничтожить непре-
мѣнное различіе, каковое имѣется
между истинною и ложью; между
правдою и неправдою. Безпокойство
видѣвъ себя вмѣщавшагося въ сооб-
щество людей, коихъ онъ нена-
видѣлъ, и опасность дѣлать зло по
злости однихъ и незнанію другихъ,
побудили его, не медля нисколько,
принять намѣреніе, достойное че-
стнаго чловѣка, находящагося въ
такихъ обстоятельствахъ. Онъ пу-
блично объявилъ себя поборникомъ
добродѣтели, не взирая на порица-
ніе и укоризны, коихъ ему дол-



жно будетъ ожидать отъ сихъ двухъ родовъ людей. Стоя твердо во мнѣнїи своемъ, онъ не хотѣлъ допустить добродѣтели, которая не имѣетъ изображенїя прекраснаго естества, какъ вѣрнаго знака внушенїя ея доброты. Сбылось то, что онъ предусматривалъ. „Пока, „занные Философы и множество „нравоучителей равно имъ были не „довольны. „ Тѣ и другіе нашли въ сочиненїяхъ его столько причинъ, сколько имъ хотѣлось; дабы представить положенїя его и мнѣнїя въ ложномъ видѣ; и наконецъ усмотрѣно; что онъ при всемъ своемъ старанїи нисколько не успѣлъ кромѣ того, что утвердилъ небольшое число разумныхъ людей въ томъ мнѣнїи, что слабость духа и попрежденіе сердца суть равно неизлѣчимыя болѣзни. По истинѣ, не невозможное дѣло учинить посредствомъ механики изъ толпы людей родъ. . . . гораздо сносныхъ животныхъ. Но мудрость и доброта пребудутъ всегда добро.



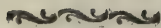
позынымъ даромъ, который посылается отъ Бога однимъ душамъ изящнымъ.

Сіе, о чемъ ты намъ здѣсь рассказывалъ Данишемендъ, могло бы весьма хорошо служить въ другомъ мѣстѣ, сказалъ Султанъ. Кажется, ты позабылъ, что у насъ рѣчь была не о другѣ шроемъ Кадорѣ, но о Принцѣ Исфандіарѣ, и нѣкопоромъ бездѣльникѣ Камфалу, котораго ты хотѣлъ намъ показати какъ обманщика онаго младаго Государя.

Ваше Величество, отвѣчалъ Данишемендъ, выводите меня въ сію минушу изъ великаго замѣшательства. Я началъ было примѣчать, что я замѣшался; и неизвѣстно, какій бы мнѣ оборотъ надлежало взять, дабы возврашиться къ оной точкѣ, копорую я нечувствительно изъ виду поперялъ. И такъ Камфалу, котораго вы мнѣ на память изволили привести, былъ изъ числа тѣхъ поврежденныхъ напурою юншей, копорыхъ она награждаетъ
есѣ-



всѣми своими дарами въ случаяхъ ихъ распоченія, но копорыхъ по причинѣ поспѣшности, позабыла снабдить одною вещью, безъ копорыя всѣ прочіе ея дары не столько полезны, сколько опасны. Онъ былъ изряднаго вида, и сложеніе шѣла его казалось предвѣщало безсмертіе. Онъ имѣлъ въ превосходномъ степени все то, что можетъ обыкновенно привести молодаго человѣка въ любовь у прекраснаго пола и содержать въ непремѣнной у него милости. Онъ былъ проворенъ, горячъ, предприимчивъ, и никто лучше его не зналъ роду *разгопора спойстпеннаго любовникамъ*, и всѣхъ хитростей прелести, чрезъ копорыя обыкновенно красавицы попускаютъ себя быть обольщенными не зная или зная о томъ. Прелестный видъ его лица, неизчерпаемый разумъ, съ величайшею удобностию во многіе различные виды претворяющійся, и природное краснорѣчіе, одушевляемое иногда огнемъ желаній, дѣлали об-



хождение его вмѣстѣ наипрѣятнѣй-
шимъ и опаснѣйшимъ въ свѣтѣ,
Не было ничего легче его положеній
для владычицъ сердецъ нашихъ;
но сіи положенія несчастнымъ обра-
зомъ для Государства Шещіанскаго
составляли часть всеобщія системы
нравственныхъ его понятій. Эблисъ,
(такъ назывался сей Камфалу)
котораго сердце не допускало, чтобы
былъ высочайшій родъ веселія, пре-
восходящій чувственное успокоеніе
и корыстолюбивое удовольствіе на-
стоящія минуты Эблисъ со-
ставлялъ себѣ систему, изъ которой
исключилъ истинну, добродѣтель,
нѣжность, дружелюбіе, коротко, вся-
кое высокое чувствованіе и всякія
благородныя склонности. „ Все ис-
„ щинно, говорилъ онъ, по тому
„ какъ мы о вещи разсуждаемъ.
„ Предметъ кажется намъ прекра-
„ снымъ или гнуснымъ, добрымъ
„ или худымъ отъ внутренняго на-
„ шего снроенія и отъ того, какъ
„ мы оный разсмаприваемъ въ
„ из-



„ извѣстномъ положеніи вида. До-
„ бродѣтель есть средство употреб-
„ ляемое хитрыми людьми для
„ обольщенія другихъ возпріи-
„ шымъ видомъ правды, безпри-
„ страстія къ корыстолюбію, вели-
„ чества души, и для снисканія по-
„ чтенія. Она употребляется къ
„ тому нѣкопоруую важную рѣчь,
„ величественныя виды, и ухищрен-
„ ныя перемѣны, которыя при-
„ даетъ она нашимъ склонностямъ и
„ дѣйствіямъ, для достиженія цѣли
„ нашихъ страстей шѣмъ безопас-
„ нѣе, чѣмъ предосторожнѣе можемъ
„ мы ее ушаивать отъ глазъ лю-
„ дей. Праздные или наемные пе-
„ данты привели въ порядокъ сіи рѣ-
„ чи и формулы учебнымъ обра-
„ зомъ. Слабыя головы по глупо-
„ сти своей приняли сіи знаки за
„ самую вещь и искали въ пустотѣ
„ сей сущаго шѣла. Во всякое вре-
„ мя видны были дураки старающіе-
„ ся воище или на счетъ своего
„ разума показать въ поведеніяхъ

„своихъ ту добродѣшель, о ко-
 ,рой прочіе довольствуются разго-
 „варивать. Но надобно бытъ впрое
 „глупѣе, чѣмъ сооружать ща-
 „стіе друга на счетъ своего соб-
 „ственнаго; жертвовать буду-
 „щему привидѣнію пою минутою,
 „которая одна въ нашей власпи;...
 „или желать жить для другихъ,
 „когда можно принудить ихъ, чѣмъ
 „жили для насъ? „ Сіе въ ужасъ
 приводящее нравоученіе.

Я опасаюсь, Данишемендѣ,
 чѣмъ сіе не было нравоученіе двухъ
 пашинъ моихъ Раіевъ, Омръ и Моллъ,
 сказалъ Султанъ.

Боже сохрани насъ отъ того,
 отвѣчалъ Данишемендѣ. Но я увѣ-
 ренъ, что есть ли бы сердце наше
 не дѣлало насъ лучшими, не взирая
 на нашу голову, то сіе бы было
 нравоученіе вся вселенныя.

Мнѣ кажется, сказала прекра-
 сная Нурмагалъ, ничто такъ не
 доказываетъ, сколько то справед-
 ливо, что одинъ изящный души спо-
 соб-



собны кѣ добродѣтели, какъ тонѣ, какимъ Эблисѣ говорилъ о семъ неизвѣстномъ для него божествѣ. „Надобно бытъ шому вѣрое глу-
„пѣе, кошорый бы захошѣлъ дѣ-
„ланъ благополучнымъ друга своего
„на счетѣ самого себя.„ Такъ
подлинно, Эблисѣ! Надобно бытъ
вѣ приспа кратѣ шому глупѣе. Но
сего Эблисѣ не вѣдаетъ. . . . ибо по
чему можно было ему шо вѣдать? . . .
что случай, кошорый онѣ полагаетъ,
совсѣмъ невозможенъ. Другѣ не мо-
жетъ ничего сдѣлать для своего друга
на собственныи свой счетъ; По шому
что сей другѣ есть одно съ нимъ. (*)

Г 5

Чего

(*) Смотри превосходный разговоръ о дружбѣ въ *les essais de Montagne*, к. I. гл. 27; а особливо тѣ мѣста, гдѣ онѣ говорятъ о своемъ другѣ. На примѣръ: „*En l'amitié, de quoi je parle, les ames se mêlent & se confondent l'une, & l'autre d'un mélange si universel, qu'elles effacent & ne retrouvent plus la*“
„con-



Что можетъ. Онъ болѣе получи-
читъ для себя кромѣ щаспія своего
друга? Онъ опдалъ бы свою жизнь
за него, и передъ самымъ часомъ
пріятнаго сего жертвованія, онъ
боль-

„*couture qui les a jointes. Si on me
presse de dire pourquoi je l'aimais, je
sens que cela ne se peut exprimer qu'en
respondant: parce que c'étoit lui, parce que
c'étoit moi.*” То есть: Въ дружбѣ, о
которой я говорю, души смѣшива-
ются и сопрягаются одна съ дру-
гою споль всеобщимъ смѣшеніемъ,
что онѣ заглаживаютъ и не нахо-
дятъ болѣе дѣли ихъ соединив-
шія. Есть ли меня принуждаютъ
сказать, для чего я его любилъ, то
я чувствую, что сего не можно выгра-
зить иначе, какъ отвѣчая: по тому
что это онъ, по тому что это я, „
дружба есть одна *душа въ двухъ тѣ-
лахъ*”, говоритъ — не изступитель-
ный Платонъ, но основательный,
глубокомысленный и хладнокровный Ари-
стотель; изъ всего сказаннаго симъ
великимъ мужемъ, не дѣлаетъ ничто
кромѣ сего больше чести его сердцу.



большую бы ощутилъ сладость въ своей жизни, нежели чрезъ двашцать лѣтъ посвященныхъ себѣ одному.

Фантаска! Поди поцѣлуй меня, сказалъ Султанъ. Двашцать два года жизни моея, препровожденные въ Султанскомъ достоинствѣ не препяшствуютъ ощущать мнѣ, что есть въ сей Фааншазіи нѣчто превосходящее все мое величество.

Обманчивыя положенія Эблисовы столь мало нашли сопротивленія въ сердцѣ младаго Исфандіара, что безъ всякаго труда могли овладѣть его головою. Эблисъ умѣлъ искусно скрывать то, что въ оныхъ содержится труднаго для каждаго сердца не совсѣмъ еще поврежденнаго, такъ, что Принцъ съ совершенною безопасностію отдался удовольствію освобождать, какъ онъ говаривалъ, духъ свой отъ предразсужденій, копорыхъ иго должны носить одни рожденные къ послушанію.

Какъ



Какъ онѢ ощущалъ сильную склонность къ поставленію своенравія своего за единственное правило своихъ разсужденій и дѣйствій, то нашелъ оную систему рѣшительною, которая подавала ему полную власть желать того, что онѢ могъ съ того времени, какъ онѢ въ состояніи былъ сдѣлать то, что хотѣлъ.

Неперпѣливостъ видѣть между собою и границами спремительныхъ своихъ желаній толикое число лѣтъ, которыя надобно еще жить Государю его отцу, такъ возрастала день отъ дня въ младомъ Государѣ столь мало привыкшемъ укрощать свои спраспи, что сіе чувствіе спало наконецъ явспвеннымъ чрезъ весьма видныя дѣйспвія, такъ что не могло сокровенно быть отъ престарѣлаго Азора. Всѣ спаранія, употребляемыя его любимцемъ на то, чтобъ уговорить его къ благоразумнѣйшему поведенію, были безполезны. Исфандіаръ хулилъ всѣ спсупки придворныя, онѢ говорилъ съ
весь-

весьма малою оспорожностію о слабостяхъ своего отца, и обходился съ прекрасною Гулназою такъ, какъ будто бы онъ подрядился припамятовывать ей каждую минушу о томъ, что она была Персидскою танцовщицею.

Азоръ сносилъ сію наглость съ снисхожденіемъ, походившимъ на слабость, дабы привесни Принца къ своей должности; да и по истиннѣ, спрочайшій поступокъ не послужилъ бы ему ни къ чему, кромѣ что заставилъ бы его съ большею досадою чувствовать умаленіе своей власти, и слабость правленія клонящагося къ своему концу. Правленіе его споль ненавистно было, что наслѣдникъ его учинился идоломъ у народа, по тому что сей Государь явно злословилъ его. Дворъ сего послѣдняго умножался очевидно; и наконецъ говорили споль громко о надобности сложенія съ преспарѣлаго Государя бремени, которое удобнѣе понессти могутъ младшія рамена,



на, что Исфандіаръ не оплохилъ бы вѣроятно воспользоваться сими мыслями народа къ совершенію своихъ желаній, есмь ли бы кончина Государева не опшела его по крайней мѣрѣ отъ сего послѣдняго степени его злодѣйства.

Никогда ожиданіе народное не было столь жестокимъ образомъ обмануто, какъ въ потѣ день, въ который Исфандіаръ возшелъ на престолъ Шешіанскій. Но такъ же какія имѣли причины Шешіанцы ожидать болѣе отъ него, нежели отъ отца его? Изъ толкаго числа Государей обязующихся священнѣйшею клятвою жить единственно для благополучія своихъ народовъ, много ли такихъ, которые бы помнили о семъ обѣщѣ, какъ въ первый разъ испіюшъ изъ чаши разтворенныя произвольною власнію? Государи Шешіанскіе не были обязаны чинить никакія клятвы. Народъ клялся имъ неограниченнымъ повиновеніемъ, а они позволяли въ день коронаціи сво-

своея, самымъ подлымъ изъ своихъ подданныхъ. . . цѣловать край своея порфиры. Какія ожиданія можешъ основывать народъ на такой милоспи?

Прежде вступленія своего на престолъ Азоръ привлекъ къ себѣ всѣхъ сердца ласковоспію и милоспію. Подданные ожидали отъ него златаго вѣка, однако въ томъ обманулись.

Исфандіаръ не менѣе чинилъ себѣ насильствія, для сокрытія сильныя горячності, нечувствительності и непостоянства своея природы. Никто не могъ видѣть на немъ ни единыя черты, означающія великую душу и благотворительное сердце. Но уже скучно стало подданнымъ долгое время царствованіе его отца учинившагося ненавистнымъ; Исфандіаръ явно открылъ себя первымъ изъ недовольныхъ; лучшаго надѣялись правленія отъ него, который казалось, снюль живо пропунъ былъ пороками прежняго правле-



вленія, и которыи имѣлъ сполько случаевъ учинишся мудрымъ чрезъ проспулки другихъ. Однако весьма обманулись. Исфандіаръ шже бы неудовольствіе показалъ, хотя бы Азоръ былъ наилучшій изъ Государей.

Первый опытъ, показанный новымъ Султаномъ, что намѣреніе его клонилось управлять безъ положеній, была перемѣна, учиненная имъ при дворѣ и въ министерствѣ.

Въ послѣднія лѣта правленія Азорова крайняя нужда принудила положить границы излишнимъ расходамъ при дворѣ, и вручать важнѣйшія Государственныя должности нѣкопорымъ особамъ испытанныя честности и величайшія прозорливости. Поздно сіе учинено для блаженства Государства Шешіанскаго; но довольно еще рано для предупрежденія большихъ золъ. Мудростію и неупомимымъ щіаніемъ сихъ почтенныхъ стариковъ Государственная
эконо-

экономія приведена была вълучшій поряд-
докъ, и народъ безъ ущерба короны
былъ знапно облегченъ. Исфандіаръ
сіи два предмета по видимому щипалъ
между злоупотребленіями; ибо онъ
звелъ при дворѣ великолѣпіе, каковаго
не было въ самыя пышныя Азоровы
времена; и изъ всѣхъ придворныхъ
бывшихъ при его опцѣ, одни только пѣ,
копрыхъ бы ему надлежало златомъ
купить, были опспавлены. Они при-
нуждены были уступить мѣсто че-
ловѣку хитрому, пришедшему въ
милость у Государя чрезъ предложе-
ніе, по копорому Шешіанцы должны
плащать *пошлину съ воздуха, ко-
торымъ дышутъ*, посредствомъ но-
воизобрѣшеннаго наименованія.

Едва только Исфандіаръ вку-
силъ чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ удо-
вольствіе дѣлать то, что ему было
угодно, какъ началъ предаваться свое-
нравію съ такою безпечностію, копо-
рая не взирая на веселіе, коимъ спарал-
ся прикрывать оное, была предъ
очами благоразумія соблазнитель-

Часть III.

Д

нѣй-



нѣйшимъ мучительствомъ , по тому что она доказывала , что онъ могъ чинить самыя глупыя дѣла съ хладнокровіемъ и при полномъ употребленіи всѣхъ своихъ чувствъ.

Онъ почиталъ за весьма великое дѣло , то, что не имѣлъ , какъ его отецъ , явныя любимицы. Но вмѣсто того, онъ содержалъ великое число собакъ , лошадей и соколовъ ; онъ разпочалъ безсмѣшную сумму на каршины , не имѣя никакого въ художествахъ вкуса ; награждалъ безмѣрно всѣхъ чудодѣевъ и бродягъ , приходившихъ во дворецъ его подъ именемъ рѣдкихъ умовъ , виртуозовъ и главныхъ мастеровъ , ибо , какъ они говорили , одинъ только величайшій Государь достоинъ имѣть у себя такія какъ ихъ дарованія и рѣдкости.

Хотя точно не имѣлъ онъ особливыхъ господствующихъ страсти , однако имѣлъ всѣ попеременно , и каждую особенно съ шѣмъ большею жес-

жестокостію, что онъ предвидѣлъ, что одна уступитъ мѣсто другой. И такъ несчастливое государство Шешіанское мало получило отъ сея мгновенныя умѣренности. Основаніе сея мнимыя добродѣтели состояло болѣе въ его неспособности любить, нежели въ его мудрости. Она ему не препяшествовала, когда ему приходило на мысль подарить Кипайской шутихѣ, забавлявшей его четверть часа, доходы съ цѣлыя провинціи.

Сія оптимънность, бывшая правиломъ его вкуса правила имъ и тогда, когда надобно было произвестъ въ важную должность въ государствѣ или при дворѣ. Въ одинъ разъ сдѣлалъ онъ своего пирожника главнымъ Колао; въ другій пожаловалъ бриповщика въ Капишаны гвардіи. Государственный Канцлеръ былъ отрѣшенъ за то, что худый былъ танцовщикъ, и нѣкоторый площадный врачъ посредствомъ новоизобрѣшенныя отъ себя помады пожалованъ на мѣсто верховна-



ховнаго казначея , осмѣлившася
предложивъ его Величеству , что де-
сять тысячъ унцій серебра были
очень великое награжденіе за изо-
брѣшеніе новыя помады. Никто
изъ его слугъ не могъ положиться
на его милость ни на одинъ послѣ-
дующій часъ ; и то при томъ хуже
всего , что можно было лишиться
оныя равно исполняя свою долж-
ность , какъ и дѣлая худо. Одинъ
Эблисъ зналъ тайну учинивъ себя
ему нужнымъ , и управлявъ при
дворцѣ и во всемъ государствѣ
споль же самодержавнымъ образомъ
какъ и самый Султанъ безъ вся-
каго другаго пинла кромѣ его вре-
менщика. Моженъ бытъ я неспра-
ведливо назвалъ тайною способъ ,
который онъ употреблялъ ; ибо въ
самой вещи ничего не было простѣе.
Оная состояла въ искусствѣ прино-
сравливать себя ко всякимъ своенравіямъ
Государя , дозволять ему дѣлать
все , что онъ ни хотѣлъ и достав-
лять ему средства къ исполненію
всѣхъ



всѣхъ предпріятій, сколько бы оныя ни сумазбродны были.

Послѣднее не столь удобно, какъ ты себѣ воображаешь, сказалъ Сулпанъ.

Ваше Величество, отвѣчалъ Данишемендъ, предположивши начала и способъ поступковъ любимца ничто не могло быть удобнѣе. По его мнѣнію, Сулпанъ имѣлъ право опни-мать у своихъ подданныхъ, покуда оставалось что у нихъ брать.

„И когда у нихъ не было боль-
ше ничего?“

По его разужденію, не должно было еще скоро опасаться сего неща-стія. Голодъ и желаніе достигнуть такого состоянія, въ копоромъ бы они могли жить безъ всякаго дѣла, научаѣ ихъ скоро прудиться, говаривалъ онъ обыкновенно; а какъ будутъ они прудиться, то и можно будетъ у нихъ брать.

„И такъ оный Эблисъ не опа-
саяся видю дѣйствій унынія?“



Зло происходило отъ того, что онъ научилъ Сулшана таксой Философіи, которая дѣлала презрѣннымъ въ очахъ его человѣческое естество. Онъ почиталъ людей за нѣкоторый родъ животныхъ, отъ которыхъ можно болѣе получить пользы, нежели отъ другихъ. По его мнѣнію, самая главная тайна умѣнь царствовать, состоятъ въ знаніи учинять оную вмѣстѣ наиполезнѣйшею и наименѣе вредительною, сколько возможно. Можно бы допустить ему сіе положеніе, есть ли бы онъ предположилъ, что польза Государя и общества всегда соединены. Но сего онъ не допускалъ.

Человѣкъ, говаривалъ Эблисъ, составленъ изъ двухъ коренныхъ склонностей, противныхъ между собою, которыхъ совокупное дѣйствіе дѣлаетъ его такимъ, каковъ онъ есть; любовь къ праздности и любовь къ веселію. Безъ сея послѣднія, вторая склонность содержала бы его непрестанно въ непреодо-

ли-

лимомъ недѣйствіи; но чѣмъ больше имѣешь онъ оповращеніе къ зависимости и трудамъ, тѣмъ болѣе склоненъ бываетъ къ веселостямъ. Для совокупленія сихъ двухъ склонностей, состояніе незаписимости, въ которой можно ему наслаждаться, безъ наималѣйшаго труда пѣсми позможными песселостями, есть послѣдняя цѣль его желаній. Онъ не почиаетъ никакого благополучія выше сего. Отъ сего то происходитъ оное непреодолимое желаніе самодержавія, которое врожденно несчастнѣйшему изъ смертныхъ, такъ какъ и наслѣднику величайшаго Монарха. Нѣтъ ни единого человѣка во всемъ государствѣ Шешіанскомъ, который бы не желалъ, что бы другіе всѣ были заняты единственно его удовольствіемъ. Но натура дѣлаетъ, что одинъ только можетъ достигнуть сего щастія; прочіе всѣ осуждены самою необходимостію трудиться во всю свою жизнь для пріобрѣтенія се-



го послѣдняго желанія смертныхъ ;
и при томъ самое щастіе прибли-
жаюсь къ тому , немногимъ толь-
ко доспается . И такъ , что дол-
жно дѣлать тому Государю , копо-
рый сидя на престоѣ , и имѣя на
челѣ діадиму , вознесенъ на верхъ
величества , и не видитъ никакого
вышшаго мѣста , кудабы могъ еще
взойти ? Надлежитъ ли ему въ нѣ-
дрѣ веселостей попускать себѣ сму-
щаему бытъ глупымъ сожалѣніемъ
о спенящей полпѣ , которая , напол-
нена будучи безпокойными желані-
ми , ищетъ свободиться отъ уничи-
женія , и которая кидая зависныя
взоры на недозволенное благополучіе ,
при всякомъ шагѣ , который дѣ-
лаетъ по сей поползновенной стези ,
подвержена опасности низринуться
въ нижшее мѣсто , нежели изъ
какого покушалась итти , отъ
тѣснопы соперниковъ , или чрезъ соб-
ственное свое спремленіе ? Надобно
ли ему бытъ столь вѣжливу , чтобъ
уступить свое мѣсто одному изъ
тѣхъ ?



тѣхъ? По истиннѣ! Они должны
смопрѣть , какимъ образомъ могушъ
достичь до вышоты ; сіе ихъ дѣло.
Его должность употреблять , какъ
они медленно ползущъ къ нему, ихъ
руки для собранія предъ престоломъ
своимъ всѣхъ благъ и веселостей.
Когда въ дѣйствительное наслаж-
деніе всѣмъ тѣмъ , чего другіе же-
лающъ , можетъ ему случиться ка-
кое безпокойство , единственно опъ
того , что бы возпрепятствовать ,
дабы никто изъ оныхъ заботливыхъ
толпы не возшелъ на довольную вы-
соту для низверженія его самого.
Нѣтъ ничего опаснѣе для сего един-
ственного человека , какъ есть ли
толпа лишившаяся вся надежды дос-
тигнуть лучшаго состоянія. Сія на-
дежда есть истинная душа государ-
ства ; съ нею изсыхаютъ источни-
ки политическія жизни ; общая праз-
дность на подобіе тишины передъ
бурею , предвѣщаетъ ужасныя дѣй-
ствія опчаянія, которыя низпроверг-
ли столько престоловъ въ Асіи. Но



нѣтъ ничего удобнѣе какъ предупредитъ сіе зло. Имѣется столько степеней среднихъ между ремесленникомъ и Государемъ; и каждая изъ сихъ вышшихъ степеней столь подвержена зависии занимающаго нижшее мѣсто, что довольно нѣкопыхъ примѣровъ оживотворяющихъ день отъ дня надежду достигнуть до самыхъ вышшихъ, дабы содержать государство въ томъ упражненіи, чрезъ которое всѣ онаго члены, почитая, что единственно для себя самихъ трудяся, дѣлаются полезными благополучному Государю.

Не можно сумнѣваться, что нѣтъ ничего неосновательнѣе, какъ сіи замысловатыя заключенія Эблисовы. Утвержденіе государства состоитъ въ томъ, что бы нижшіе чины были довольны своимъ жребіемъ; и паденіе онаго безсомнѣтельно, какъ скоро земледѣлецъ имѣетъ причину завидовать празднымъ рабамъ большого господина.

Положенія остроумнаго Эблиса содержали въ себѣ при большіе недоспашка. Они имѣли сполькожъ мало связи между собою, сколь худо сходствовали съ опытомъ; можно было всякій разъ опровергнуть оныя не имѣвъ причинъ къ оправданію сихъ изъясній. Но оныя ласкали спраснямъ Государя, которъй не зналъ и не хотѣлъ знать другихъ правилъ кромѣ своего своенравія. Исфандіаръ не нашелъ ничего шверже умствованій своего любимца.

Не возможно было быть менѣе расположену къ состраданію, какъ сей Сулпанъ. Наималѣйшее безпокойство приключившееся ему, приводило его въ крайнюю неперпѣливость; но спраданіе другихъ не находило никакого доступу къ его сердцу. И такъ излишне было стараться учинить такого Государя нечувственнымъ положеніями; однако же Эблисъ ни о чемъ такъ не пекся, какъ показывать ему при всякихъ случаяхъ его подданныхъ въ самомъ дурномъ видѣ. На-



Народъ, говаривалъ Эблисѣ Сулшану своему Государю, есть многоглавое животное, которое укротить можно только голодомъ и ударами. Безумное бы было дѣло спарашся о снисканіи его любви *благодѣяніями*. Тысяча примѣровъ слабыхъ Государей, учинившихся жертвою снисходительнаго свойства своего, неоспоримо доказывающъ сію истину. Народъ почиаетъ такъ какъ за долгъ всякое благо учиненное себѣ; онъ ожидаетъ всегда вѣщаго, нежели дѣлается къ его благополучію; и какъ скоро увидитъ себя обманутымъ въ сей несмысленной надеждѣ, то счищаетъ себя свободнымъ отъ всякія благодарности. Онъ съ досадою носитъ узы зависимости; непостояненъ въ своихъ склонностяхъ, своенравенъ въ мысляхъ своихъ и всегда недоволенъ настоящимъ, желаетъ новаго; несчастія удручающія его начальниковъ, суть для него радостныя приключенія; и хотя въ общественныхъ напад-

напасіяхъ наиболѣ самъ претер-
пѣваетъ, однако усердно желаетъ
общаго несчастія, дабы имѣть слу-
чай роптать и несносно порицать
вышшихъ. Хопя бы самое боже-
ство сошло съ небесъ управлять
людьми, не избавилось бы оно отъ
порицанія. Самый послѣдній изъ
нихъ считаетъ себя довольно спосо-
бнымъ править цѣлымъ свѣтомъ; а
именно для того, понеже народъ
ничего не знаетъ; онъ почитаетъ
себя знающимъ лучше, нежели его
главные. По чему тщетно бы было
захотѣвъ стараться о благополучіи
сихъ ненасытныхъ животныхъ; на-
добно, для удовольствія ихъ, воз-
мочь сдѣлать каждому изъ нихъ Сул-
таномъ; они оспаютъ недовольны-
ми покуда ещѣ имъ чпонибудъ
желать. Нѣтъ ничего опаснѣе какъ
познакомить ихъ съ изобиліемъ и
веселостями; не столько опасно раз-
будить спящаго льва, какъ возбу-
дить мысли сихъ людей. Желать
связать ихъ шелковыми лѣншами или
цѣть-



цвѣточными цѣпями равно, какъ бы желашь оспановишь гіену паупиною. Одна жестокая нужда и опчаяніе возмочь разорвать нѣкогда узы ихъ, сильны содержатъ оный въ своихъ границахъ, и подобно другимъ свирѣпымъ звѣрямъ, они должны быть укрощаемы; и дабы научишь ихъ иерпѣть начальника, надобно чпобѣ они всегда видѣли палку, готовую бить ихъ по плечамъ.

Данишемендѣ, сказалъ Султанъ; я признаюсь, что изображеніе, которое намъ Эблисѣ дѣлаетъ о народѣ есть нелестное; но содержащее въ себѣ истинну. Я съ собо-лѣзнованіемъ помышляю о слѣдствіяхъ, какія опшуда можно вывести; и между шѣмъ опасно, какъ говоришь Эблисѣ, желашь ложное мечтаніе дѣлать самому себѣ въ столь важномъ дѣлѣ.

Ваше Величество, отвѣчалъ философъ, я не знаю, не препятствовало ли мнѣ мое добросердечіе разсмотрѣть человека такъ, каковъ онъ

онѣ есть, съ дващати пяти лѣтъ,
 какѣ я его разсмаприваю. Моженѣ
 удобно бытъ много розоваго цвѣту
 въ моемѣ воображеніи. Но, какѣ бы
 то ни было, миѣ не возможно пре-
 одолѣтъ себя почишашъ людей
 сполько злыми, какими показыва-
 ются они въ теоріи Эблисовой. Есть
 ли онѣ полагается на опытъ, не
 менѣе и я ушверждаюся на ономѣ.
 Не знаемѣ ли мы малыхѣ народовѣ,
 живущихѣ благополучно въ нѣдрѣ сво-
 боды, простоты и умѣренности?
 Есть ли мы сравнимѣ сіи народы съ
 тѣми, которые спраждутѣ подѣ
 бременемѣ самопроизвольныя власни
 и жестокаго правленія, съ перваго
 взору примѣшимѣ великое между ими
 различіе. Первые кажутся намѣ
 здоровыми, довольными и веселыми:
 жилища ихѣ непространны и нере-
 ликолѣпны; но въ оныхѣ обитаютѣ
 благополучные жители: самая бѣд-
 ная хижина походитѣ на обитали-
 ще людей, а не на прибѣжище ди-
 кихѣ звѣрей. Хотя они худо одѣ-
 ты,



шы, однако безопасны отъ хлада и дождя. Пища у нихъ простая; только непрудно усмопрѣшь по вечеру, что они въ день насытились. А другіе влекутся пошупя голову, такъ какъ живыя изображенія бѣдности. Впадшіе ихъ глаза кидаютъ печальные взоры на землю, которую они обязаны воздѣлывать, но ни для себя ни для чадъ своихъ. Вездѣ съ оскорбленными нашими очами встрѣчаются шѣла немощныя, сухія и истощенныя голодомъ . . . лица задумчивыя, унылыя и снѣденныя печалію; . . . видя мы насилу влекущихся стариковъ, которые въ награжденіе за многопрудное пятидесятилѣтнее рабство принуждены изпоргать изъ рукъ жалкихъ прохожихъ нѣсколько хлѣба, который истощавшій отъ нужды желудокъ ихъ понесши еще можетъ; . . . усматриваемъ дѣтей ихъ оставленныхъ нагихъ, безобразныхъ, грудныхъ младенцевъ плачущихъ, которые стараются послѣднюю каплю крови изъ

изъ истощенныя груди гладныя матери испоргнутъ. Согнившія въ половину рубища, копорыя висятъ съ иссохшихъ поясницъ сихъ бѣдныхъ, показывающъ по крайней мѣрѣ, что они желали бы прикрыть свою наготу; но кто можетъ ихъ защитить отъ зноя солнечнаго, отъ вѣтра, отъ дождя и хлада? бѣдныя ихъ хижины слепленные изъ грязи и соломы подвержены всякому свирѣпству стихій. Въ оныя влекутся утрудившись, когда захожденіе солнца опшоргаешъ ихъ отъ дневнаго шруда, копорый они исправляющъ для безчеловѣчныхъ начальниковъ, и щасливѣе еще почитаютъ себя, когда они находятъ столько такого хлѣба, который почили бы господи ихъ негоднымъ и для спохъ псопъ, сколько имъ пошребно для утоленія глада, и чшобъ имъ лежа на постелѣ изъ согнившія соломы не призыватъ вопще послѣдняго утѣшенія злощасныхъ!



О какъ ты изображаешь, Данишемендъ! сказалъ Сулшанъ, стараясь угадать, сколько онъ былъ симъ подвигнутъ. Кленусъ тебѣ главою пророка, что прежде полномѣсячія хочу я узнать, есть ли такіе несчастныя во всемъ проспиранномъ моемъ государствѣ; и горе тому рабу, которому я поручилъ попеченіе о моихъ подданныхъ, есть ли хотя одинъ образецъ сея печальныя картины найдется въ его правленіи! Я говорю не вообще; и въ доказательство сего тебѣ самому поручаю Данишемендъ важное сіе изслѣдованіе. Завтра послѣ первыя молитвы я буду тебя ждать въ моемъ покоѣ для переговоровъ о семъ дѣлѣ проспраніе.

Дабы не весьма удалиться намъ отъ своего предмета, оставляемъ благоразумію читателя вообразить то, что мудрый и добродѣтельный Данишемендъ могъ сказать Сулшану для принесенія ему усердѣйшія благодарности въ лицѣ всѣхъ тѣхъ,
до

до которыхъ касалось сіе разгоряченіе Монаршаго его сердца.

Изрядно, сказалъ Шах-Жебалъ, котораго горячестъ мало по малу во время приносимаго ему отъ Философа благодаренія охладѣла : ты знаешь мое произволеніе ; завтра спустя часъ послѣ восходу солнечнаго, Данишемендъ ! А шеперь хочу я еще послушать продолженія твоихъ возраженій противъ теоріи любимца Эблиса. Посмотримъ, какъ ты совершишь сіе дѣло.

Я утверждаю, продолжалъ въ своемъ предложеніи Данишемендъ, что опытъ, на который ссылается Эблисъ для оправданія ужасныя своей карпины о злосии народа, по крайней мѣрѣ сполькожъ силенъ для моего мнѣнія, какъ и для его. Для сего то я предскаваю потчасъ сравненіе между народомъ, жившимъ благополучно подъ правленіемъ свободнымъ и крошкимъ, и между тѣмъ, который бываетъ играліщемъ тиранна, каковъ Исфа-



діарѢ при помощи любимца такого, какѢ ЭблисѢ, чего можно ожидать отѢ совокупленія жестокихѢ положеній сѢ нечувственною природою. ЕсѢ ли имѢющееся между благополучіемѢ перваго и бѢдностію другаго сраженіе сѢ перваго виду мечетсѢ вѢ глаза; то не менѢе посредствомѢ прилѢжнаго вниманія усмотримѢ разности между *нрапстпенными* оныхѢ *спойстдами*. Благополучный народѢ доволенѢ своимѢ состояніемѢ; онѢ привыкаетѢ къ оному сѢ радостію, и готовѢ вѢрить, что нѢтъ для него лучшаго. ОнѢ прославляетѢ добраго Государя, подѢ законами котораго наслаждается онѢ вѢ тихой безопасности плодомѢ своихѢ *прудовѢ* и своея умѢренности. Не желая вовсе переменѢны, онѢ готовѢ напрошивѢ того жертвованія своимѢ добромѢ и жизнію всякую минушу за дѢйствительное правленіе и ошечество, вѢ которомѢ онѢ щастливѢ, или за Государя, который есть общій отецѢ всѢхѢ своихѢ поддан-

данныхъ. Угнѣшенный народъ, по-
ходишь много, признаюсь, на не-
вѣрное изображеніе, какое сдѣлалъ
Эблисъ о народѣ вообще. Но какъ
сему можно быть иначе? Въ суще-
ствахъ, чувствующихъ природное
свое равенство съ ушѣснителями сво-
ими, возсѣаетъ человѣчество про-
шивъ уиѣсненія, котораго одинъ
взоръ возбуждаетъ къ мщенію
всѣ законы естества, вѣры и гра-
жданскія жизни? Должно ли удив-
ляться, когда сравненіе бѣдности
ихъ съ роскошною и суровою гордо-
стію ихъ Государей дѣлаетъ ихъ
неисповыми? Или чего другаго мож-
но ожидать, кромѣ какъ что зако-
ренѣлое тиранство, нечувствитель-
ность къ общему благу, самая ока-
менѣлая холодность при взорѣ общія
опасности, умножаемая явно всѣми
ужасными расчлененіями, приведутъ
наконецъ въ опчаяніе народъ, ко-
торого перпѣніе испощилось?

Народъ, говорилъ Эблисъ, бес-
пушенъ въ своихъ страстяхъ, не-



благодаренъ за оказанныя себѣ благо-
годѣнія, устремилъ и ненасы-
тенъ въ желаніяхъ своихъ; завид-
ливъ преимуществамъ своихъ выш-
шихъ, склоненъ къ злословію всѣхъ
ихъ дѣлъ, цѣнящій несправедливо
ихъ добродѣтели, порицающій безъ
правды ихъ недостатки; онъ ихъ
почищаетъ за самыхъ жестокихъ
себѣ непріятелей, и радуется всему
тому, что можетъ ихъ опечалить
и унижить, такъ какъ наизабав-
нѣйшему зрѣлищу . . . Но кто дер-
знетъ несмысленно утверждать,
что люди естественнo столь злоб-
ныя творенія? Кто ихъ сдѣлалъ
такими? Какое должно чинить на-
сильствіе человѣчеству, какихъ сви-
рѣпствъ и какихъ продолжитель-
ныхъ озлобленій должно было оно-
му претерпѣвать до тѣхъ поръ,
покуда оно могло учиниться та-
кимъ, какимъ Эблисъ описываетъ
его? Не сущая ли то неправда,
наказывать людей за то, что они
развращенныя творенія, чему они
са-

сами причиною? Мнѣ кажется, что утѣснили человѣчества не имѣюшъ никакія причины жаловаться. Непонятное терпѣніе, съ которымъ многая часть народовъ земнаго шара во всякое время допускала себя во зло употреблять малому числу Исфандіаровъ и Эблисовъ, есть наибѣднѣе доказательство природныя тихости человѣческаго естества. Когда мы слышимъ о возмущеніяхъ, междоусобныхъ браняхъ и насильственныхъ государственныхъ перемѣнахъ, то мы можемъ всегда съ великою вѣроятностію думать, что несносныя угнетенія подали къ тому поводъ.

Не всегда, любезный Данишемендъ, перервалъ рѣчь его Султанъ. Ревность своя къ пользѣ народной заставляла тебя позабывать, сколько примѣровъ представляла намъ исторія земнаго шара, что и добрые Государи, кои по крайней мѣрѣ награждали нѣкоторые маловажные недоспашки ве-

ликими качествами, учинились жертвою необузданнаго властолюбія надмѣннаго жреца, или излишнихъ желаній нѣкоторыхъ возмущительныхъ Эмировъ.

Когда бы было такъ, отвѣчалъ Данишемендъ, то можетъ быть усмотрѣть бы возможно было въ каждомъ особенномъ случаѣ, что Государи, на которыхъ Ваше Величество кажется цѣлише, чрезъ существенныя въ правленіи ошибки, излишнее снисхожденіе въ разсужденіи пороковъ своихъ любимцевъ, многократныя злоупотребленія независація власпи, открытыя неправды и пиранскіе поступки какъ со всемъ народомъ такъ и съ вельможами своего государства привлекли на себя несчастную честь подати потомству матерію къ трагедіямъ (*). Пусть Государь снисщешъ усердіе своихъ подданныхъ, пусть

(*) Смотри между прочими исторію Императора Генриха IV и Карла I, Короля Англическаго.

пусть онъ заслуживъ славнѣйшее и пріятнѣйшее изъ всѣхъ прошловъ имя *отца народа* своего : тогда онъ конечно въ состояніи будетъ сыскашь въ любви ихъ къ его правительству и особѣ его неисчерпаемыя средства противъ всѣхъ намѣреній и предприятий враговъ своихъ. Желалъ бы я видѣть того жреца или Эмировъ, которые бы дерзнули возстать на Государя, имѣющаго въ защищеніе себѣ сердца всѣхъ своихъ подданныхъ.

Шах - Жебалъ имѣлъ въроянно нѣкоторыя тайныя причины не почиташъ убѣдительными положенія своего Философа. Однако онъ показался чувствующимъ, что не можетъ выдержать состязанія не отдавъ своему сопернику преимущества, которое бы побѣду недолго содержало нерѣшительною. И такъ надежнѣйшимъ путемъ шествуя спустилъ онъ собраніе, сказавъ прекрасной Нурмагалъ : по истинѣ, не достаешь только другу нашему Да-



нишеменду нѣсколько поболѣе свѣтскаго познанія, чѣмъ нарочито разсуждашь по Философски. Онѣ имѣетъ недоспашокъ всѣхъ сихъ господъ говоришь охотно о такихъ вещахъ, которыхъ онѣ не разумѣетъ; однако говоришь хорошо, и для препровожденія времени ничего я болѣе требовать отъ него не могу.

Плеча разумнаго Данишеменда готовы были подать отвѣтъ на сію неожиданную похвалу, какъ онѣ вспомнилъ къшапъ, что не позволено никогда пожимать плечами при чемъ нибудь шакмъ, что Султанъ можетъ сказать. И такъ онѣ удовольствовавшись по обычаю удариться объ землю незнающею своею головою; а послѣ того вышелъ.

Читашели наши безъ сомнѣнія ожидаютъ, что Данишемендъ, которому поручено наиважнѣйшее для спокойствія Шах-Жебала и пользы всѣхъ злощасныхъ въ Индостанѣ исполненіе оставивъ прекрасной Нурмагалъ усыпить престарѣлаго Султана-

шана. Въ самомъ дѣлѣ Шах - Жебалъ съ толь мноюю важностію говорилъ объ ономъ дѣлѣ, что самъ честный сей Философъ, знавшій изрядно нравъ своего Государя, обманулся въ сей разѣ надеждою сдѣлаться орудіемъ щастія отечества своего. Сія лестная мысль удалила въ сію ночь сонъ отъ его очей; но наградила его за то наипрѣпнѣйшими размышленіями, какими никогда не былъ занятъ духъ сего ходаша о соощественикахъ своихъ. Будучи въ неограниченной силѣ у своего Государя онъ не сумѣвалъ ни единыя минушы о щасливомъ успѣхѣ своихъ спараній. Ибо онъ завсегда имѣлъ въ устахъ своихъ сіе правило, что великіе люди могутъ все, что хощятъ. Какое веселіе! вскричалъ онъ; въ короткое время смертный уступающій въ щастіи всѣмъ въ Индостанѣ сдѣлается самъ Султаномъ.

Едва только первые лучи солнца обогрели горизонтъ, какъ Данише-

шемендѣ находился уже въ передней
комнатѣ споль веселѣ, какѣ будто
бы никто въ ту ночь не спалѣ луч-
ше его. Два или три часа прошли
прежде, нежели Шах - Жебалѣ, не
имѣвшій при томѣ никакого важ-
наго дѣла, могѣ найсти время
вспомнить объ немѣ. Данишемендѣ
спушѣ ли? Спросилѣ онѣ наконецѣ,
хотя уже ему и сказано было, что
онѣ тутѣ. Пустите его! бѣдный
Философѣ, который между тѣмѣ
довольно имѣлѣ времени свободиться
отѣ своея задумчивости . . . ибо
ничто такѣ не можешѣ прогнать
задумчивости въ благошворительномѣ
человѣчеству духѣ, какѣ передняя
комната. . . . пошелѣ повѣся уши.
Ахѣ! любезный мой Данишемендѣ,
сказалѣ Султанѣ съ веселымѣ лицомѣ,
я объ тебѣ совѣмѣ позабылѣ. Что но-
ваго, Данишемендѣ? Сей вопросѣ удержалѣ
бы нѣсколько осторожнѣйшаго че-
ловѣка, нежели былѣ нашѣ Философѣ,
отѣ безполезнаго спаранія приводить
на память Его Величеству непріят-
ный



ный предметъ , благополучно изъ мысли его истребленны сномъ. Но Данишемендъ хоща бы при дворѣ Делійскомъ препроводилъ жизнь Неспорову , однако никогда бы не сдѣлался придворнымъ. И такъ онъ припомнилъ Султану о вечерней его кляшвѣ. Шах-Жебалъвыслушалъ съ великою ласковостію все , что ни имѣлъ ему говорить Философъ. Но ты не думаешь о томъ , сказалъ Жебалъ , что ты не возвратишься въ три года , есть ли хочешь обѣѣхать всѣ мои провинціи , и освѣдомишься въ каждомъ домѣ , какъ обрѣтающіяся жилили онаго. Я не могу рѣшишься пробыть столь долго безъ тебя. Знаешь ли , что , Данишемендъ ? Какъ я поѣду въ первый разъ на охоту , по ты будешь при мнѣ. Мы найдемъ удобно случай удалиться отъ свиты моея. Тогда , не давъ про себя никому знать , мы препроводимъ ночь въ какой нибудь опдаленной деревнѣ. Если ли мы тамъ найдемъ какую

жи-



живую душу, которая говоритъ обо мнѣ будешъ худо, по Эмирѣ того округа, къ которому будешъ принадлежать сіе мѣсто, будешъ принужденъ за то мнѣ опивѣчать. Я сдѣлаю изъ него примѣръ, который устраситъ всѣхъ прочихъ; и будь увѣренъ, что сіе не останется безъ дѣйствія. Между тѣмъ мы можемъ подумать въ свободное время о исполненіи своего предложенія. Но скажи мнѣ Данишемендъ, провѣдалъ ли ты, кто были оныя *три Календера*, которые вчера сидѣли подъ великимъ кипарисомъ, на другой сторонѣ рѣки противъ садовъ моего сераля?

Данишемендъ кашлянулъ къ спаниѣ, что бы скрыть вздохъ, который онъ имѣлъ испустить; и съ сего часа бесѣда происходила . . . о *трехъ Календерахъ*.

II.

ВѢ слѣдующую ночь, покуда Султанъ не заснулъ, говорили о *трехъ Календерахъ*. Нурмагаль и младый Мирца много вещей имѣли о нихъ сказать.

Получаемыя о семъ важномъ предметѣ новоспши споль мало имѣли связи между собою, споль шайн-спвенныя содержали вѢ себѣ вещи, что послѣдспвенно нѣсколько ночей не могли говорить ни о чемъ другомъ кромѣ *трехъ Календеровъ*. Однако наконецъ все дошло до того, что ничего особеннаго обѢ нихъ не опкрышо: и заключили, что они вѢ самомѢ дѣлѢ не стоили труда, чтобѢ стараться узнать обѢ нихъ болѣе. Наконецъ, Шах - Жебалу наскучила сія перемѣшка. Бы смѣшныя люди, сказалъ онѢ, я хочу знать исторію о Государяхъ Шешанскихъ, а миѢ сѢ семи дней говорятъ только о *Календерахъ*. Или я Шах - РіарѢ?

Вня-



Внятно по себѣ, что единственно зависѣло отъ Его Величества, что бы быль упражнену другими предметами во время сихъ семи дней. Но какъ всякій знаетъ, что весьма бы было неучиво заспавишь Султана примѣчать нѣчто изъ сихъ разсужденій.

По положеніямъ хитраго Эблиса не было ничего несмысленнѣе, какъ допустить, что бы споль опасное живописное, какъ онъ описывалъ чернь, сдѣлалось богатымъ. Но къ несчастію Шешіанскаго государства знаменованіе слова сего *богатый* оспалося споль неопредѣленнымъ, что Эблисъ и бѣдныхъ почиталъ довольно богатыми, когда они имѣли нѣчто, безъ чего могли пребыть, пріемля слово *нужда* въ весьма шѣсномъ смыслѣ.

Шляхетство Шешіанское составляло издревле среднее состояніе между Государемъ и чернію. Государи почитали благородныхъ за природныхъ своихъ совѣтниковъ, и



за особѣ назначенныхъ къ вспомо-
ществуванію имѣ въ правленіи раз-
ныхъ частей Государева сана; и
хотя довѣренность Шляхетства ма-
ло по малу уменьшалась при Госу-
даряхъ Татарскихъ по мѣрѣ какъ
могущество Государей умножалось,
однако имѣло оно еще по крайней
мѣрѣ весьма хорошіе остатки древ-
нихъ своихъ преимуществъ.

Во всѣхъ государствахъ, въ
копрыхъ находится сіе среднее со-
стояніе между Государемъ и чернью,
примѣчено во всѣ времена, что шля-
хетство старается увеличиться на
счетъ черни, а чернь на счетъ
шляхетства. Какъ мало оное
имѣетъ надежды разпространить
свои права съ стороны престола, то
старается заслупить себя оныъ под-
чиненности своея къ Государю, у-
мышленіемъ на права черни. А сія
видя себя утѣшенною ошовсюду, и
совершенно понимая, что не можетъ
пропировстоять перевѣсу двора, упо-
требляетъ всякія мѣры, дабы по

Часть III. Ж край-



крайней мѣрѣ избавишься отъ сихъ
малыхъ тиранновъ, которыхъ иго
тѣмъ ненавистнѣе, чѣмъ менѣе мо-
гутъ они сдѣлать сноснѣе ихъ угнѣ-
щенія подлогомъ общественнаго до-
бра. Охотнѣе даюшъ дань Госуда-
рю, ибо знаютъ, что бремя всего
государства лежитъ на его раме-
нахъ, или что думаютъ, что по
крайней мѣрѣ часть публичныхъ по-
дапей употребляется на отечествен-
ныя нужды. Но что касается до
того, что принуждены давать
тѣмъ, которые предъ Государемъ
такіе же покорные подданные какъ
и другіе, и кои суть яко нѣ-
которые самодержцы въ тѣхъ мѣ-
стахъ, гдѣ они имѣютъ повелѣвать,
почитающъ они то за несправед-
ливыя грабленія. Соболезнуютъ они,
что приведены до того, что бы и
въ нужномъ себѣ отказывать для
удовлетворенія гордости и роскош-
нымъ прихотямъ того рода людей,
которыхъ почитаютъ бесполезными,
ибо польза, доставляемая отъ того
обществу, неощущительна взору.

Го-



Государи, о которыхъ здѣсь слово, изкони ни о чемъ большаго старанія не показывали; какъ чпо бы пользовахся сими взаимными расположеніями шляхетсшва и черни, для увеличиванія собственнаго своего могущества; и достигши своего на-мѣренія, оставляли они шляхетсшву, въ которомъ думали имѣть нужду для сопропивленія усшремительностп черни, орудія, которыя употребляли къ ушѣвенію онаго.

Народъ и шляхетсшво примѣ-пили очень поздно, что заставленъ были играть очень смѣшную ролю. „Они почувсшвовали, что въ „Государсшвѣ, въ которомъ народъ „пользуется великими преимуще-„сшвами, преимущества благород-„ныхъ должны бытъ для него споль-„ко же священными, какъ и свой „собсшвенныя. Они увѣрились, что „каждое изъ сихъ двухъ состояній „уничшожаетъ особенное свое благо-„получіе, и низвергаетъ общесшвен-„ную безопасность и общее благо-
Ж 2 „со-

„ состояніе , когда ищетъ привести
 „ въ безсиліе правъ другого , или
 „ умножить особенныя свои выгоды
 „ на счетъ другого. „

Жители Шешіана не были блаторазуміе въ семъ пунктѣ другихъ многихъ народовъ. Дворъ воспользовался ихъ безуміемъ , ибо польза придворныхъ есть распространить сколько имъ возможно могущество Государя, управляемаго ихъ совѣтами. Они внушили Государямъ , . . да и нѣтъ ничего удобнѣе того внушенія , . . . что Государь пріобрѣщаетъ для славы и могущества то , что шляхетство и народъ его теряютъ въ вольности и богатствѣ ; и добрые Государи ни о чемъ подлинно менѣе не помышляли , какъ о неложныхъ слѣдствіяхъ политическаго дѣйствія , къ которому попустили они себя уговорить. Надлежало , что бы опытъ ихъ научилъ , „ что Государь , у „ котораго шляхетство состоитъ „ изъ придворныхъ , а народъ изъ „ нищихъ , Государь , котораго горо-
 „ да

„да безъ жителей, а провинціи не
 „населены и пуспы, Государь, ко-
 „торый вмѣсто *двдцати милліо-*
 „*новъ людей щастливыхъ* повелѣ-
 „ваешъ *шестью или семью милліо-*
 „*нами тунецевъ, недопольныхъ*
 „и ослабѣвшихъ *непольниковъ*, . . .
 „что сей Государь гораздо менѣе
 „того, который не споль проница-
 „теленъ къ различенію своего поль-
 „зы отъ пользы своихъ подданныхъ,
 „но который вѣришъ просто обще-
 „му понятию, увѣряющему его, что
 „лучше быть опцемъ любимымъ и
 „почищаемымъ отъ жителей ма-
 „лыя страны, нежели спрашнымъ
 „пиранномъ неизмѣримыя пуспыни,
 „въ которой разбросанные по всѣмъ
 „мѣстамъ остатки свидѣтельствую-
 „ютъ, что жили тамъ люди въ
 „благополучнѣйшія времена,,.

Надлежало, что бы опытъ по-
 казалъ Государямъ Шешіанскимъ
 сію великую истинну, утвержденіе
 истинныя полипики; но, какъ Ис-
 фандіаръ можетъ быть началъ ус-



мандривать ее, что ... было уже сіе
весьма поздно.

Подъ правленіемъ слабаго Азо-
ра, большая часть шляхетства,
принужденная нѣкоторымъ образомъ,
для подражанія двору, дѣлалъ не-
умѣренный расходъ, скоро увидѣла
себя принужденною искашь подлымъ
образомъ средству къ содержанію се-
бя на иждивеніи другихъ. При Ис-
фандіарѣ совершилось дѣйствіе, на-
чавшее при прежнихъ Государяхъ, и
безуміе благородныхъ вознеслось до
крайности. Чрезмѣрное неравенство
есть зараза государства, говорилъ
Эблисъ. И такъ истинна преваж-
ная, но весьма худо порученная въ
руки презрительнаго орудія мучи-
тельница служила поводомъ къ пони-
женію шляхетства въ рядъ черни,
и къ учиненію изъ обоюго пола лю-
дей толкагожъ числа неполюшкоу.
И такъ все различіе исчезло предъ
ослѣпляющимъ сіяніемъ престола.
Исфандіаръ видѣлъ наизнаиѣй-
шаго изъ своихъ Эмировъ и самого
подъ

подлаго ремесленника въ равномъ удаленіи. Онъ изъ одной забавы, когда ему захочется, дѣлалъ Принцемъ конюха. И сіе было необманчивое средство къ угашенію оспашка добродѣтели и чести въ сынахъ, непохожихъ на благороднѣйшихъ опцевъ своихъ. Благородные привыкая къ такому поступку, ниспадали въ степень черни; и естъ ли они различались еще опъ оныя, по развъ вышшимъ степенемъ незнанія и невѣжества, развращеннѣйшими нравами, нравственною въ великомъ степени нечувствительностію, копорая заставила ихъ поперяшь все почитеніе къ самимъ себѣ, къ сужденію своихъ современниковъ, и къ спрашному и неподкупимому суду, котораго должны они были опасаться опъ попомства. Неспособны будучи возвыситься къ великимъ чувствіямъ истиннаго своего опредѣленія, неспособны будучи почитать себя урожденными представителями черни и яко ходатаями между ею



и престоломъ, они полагали свою славу въ совершенномъ раболѣпствіи независимому самовластію Султана; они на прерывъ старались быть орудіемъ безчестныхъ его спрасей и самыхъ несправедливѣйшихъ повелѣній. Всякъ, кто умѣлъ ласкать съ большею подлостію, разспилался недостойнѣйшимъ образомъ, и обманывать съ большимъ искусствомъ; всякъ кто осмѣливался показаться замаранъ пороками съ крайнимъ безстыдствомъ; однимъ словомъ, кто совершенно сложилъ съ себя все сіи человѣческія природы слабости, называемыя стыдъ, сожалѣніе и совѣсть, и который достигъ высочайшаго степени совершенства въ наукѣ учинить порокъ съ большею удобностію и проворствомъ, . . . , былъ „человѣкомъ завиднымъ, на котораго подчиненные бездѣльники „взирали съ почтеніемъ; человѣкомъ, который надежно могъ сыскать свое щастіе, и которому „всякъ старался подражать. „ Та-
кое



кое то было ужасное состояніе поврежденія, до котораго привелъ жителей Шешіана ядъ положеній оспроумнаго Эблиса. Сполько то справедливо, что и люди подѣвластію одного человѣка теряютъ скоро образъ себѣ свойственныи ! Они дѣлаются чудовищами подѣ правленіемъ Исфандіара споль удобно, сколь легко можно научиться добродѣтели у премудраго и добраго Государя.

Сей ненавистный Султанъ не довольствовался дѣлать всякими образами грабленій и утѣсненій, подданныхъ своихъ споль бѣдными, сколь было возможно, не испребляя ихъ совѣмѣ. Онъ хотѣлъ ихъ привеситъ къ тому, что бы они не могли понять пропасши бѣдствій, въ которую были погружены. Есть ли бы онъ имѣлъ намѣреніе угаситъ въ нихъ все онаго чувствіе, заставляя ихъ почитать сіе состояніе за естественное, то можно бы почестъ сіе въ немъ за ошапокъ человѣколюбія; но спыдно бы было Исфанді-



діару, когда бы подозрѣвать ея стали въ такой слабости. Онъ не имѣлъ другаго намѣренія кромѣ сего, чтобъ не допустить ихъ мыслить и „что люди не сотворены „къ тому, чтобъ такъ недостойно „съ ними поступалъ другій чело- „вѣкъ. „ Дабы въ томъ успѣть, старались удалить отъ нихъ все то, что могло имъ привести здравое понятіе объ опредѣленіи и правахъ человѣчества, о концѣ общественныя жизни и нерушимомъ обязанности, которое есть утвержденіе оныя. Всякая другая Философія кромѣ Эблисовой была изгнана изъ Шешіана. Никто не могъ ничего писать безъ дозволенія двора, и безъ подверженія своихъ сочиненій разсмотрѣнію онаго. Съ нѣкоторыми изъ честныхъ отважныхъ людей, которыхъ плачевное состояніе ихъ общества, сопряженное съ отчаяніемъ оныхъ, побудило говорить о истиннахъ, о которыхъ можно только говорить подъ притленіемъ



говораго Государя, споль жестоко
посшуплено было за споль возмушпи-
тельную продерзость, что всякій,
кто лучше любилъ свой носъ и уши,
нежели свое опечесство, долженъ
былъ опасаться слѣдовать ихъ при-
мѣру.

Между тѣмъ царшвовала при
дворѣ Исфандіаровомъ и между раз-
ными чинами орудій его тиранства,
роскошь превосходящая воображеніе,
Всѣ искусства, служившія орудіемъ
къ сладострастію, были по мѣрѣ
ихъ бесполезности уважены и обод-
рены, въ такомъ же отношеніи,
какъ полезныя художества по сте-
пени ихъ полезности были презрѣны,
опровержены и брошены. Странія,
употребляемыя къ доставленію по-
врежденному вкусу, и прищуплен-
нымъ чувствіямъ большихъ людей
новыхъ побужденій къ оживошво-
ренію испощенныхъ ихъ силъ,
средствъ къ приведенію въ движеніе
онѣмѣлыхъ жилъ ихъ, были почти
единственныи опверсый путь наро-

ду къ поправленію своего соспоянія : и такъ каждый день изобрѣтали новыя художества , или по крайней мѣрѣ новыя орудія разслабленныя нѣжности ; и между тѣмъ какъ земледѣліе было въ жалоспномъ упадкѣ , художества роскоши приходили къ спенени такого совершенства , о какомъ во времена прекрасныя Лили никогда не имѣли понятія . Эблисъ торжествовалъ при каждомъ случаѣ , видя изящный успѣхъ своего ученія . Какихъ чудесъ , говаривалъ онъ часто , не дѣлаютъ гладъ и корыспольбіе ! Я не уступаю всѣмъ колдунамъ и очарователямъ , что они палочками и талисманами дѣлаютъ , я то могу исполнить одинъ посредствомъ сихъ двухъ сильныхъ пружинъ естества человѣческаго .

По истиннѣ , большая часть изъ тѣхъ , которые долженствовали прудиться денно и ношно для роскоши при дворѣ Шешіанскомъ , не выигрывали отъ того ничего кромѣ самого нужнаго пропитанія . Но и здѣсь

здѣсь Эблисѣ не забывалъ своихъ положеній. Отъ времени до времени *челопѣкъ съ даропаніями* (такъ называли оныхъ людей) получалъ награжденіе, которое такую возбуждало ревность въ другихъ, что тысячи зарабатывались до смерти въ надеждѣ получить равное щастіе. Однако между тѣмъ весьма остерегались, что бы не награждать за такое дарованіе въ которомъ бы показалось хотя нѣсколько сомнѣтельнаго, что награждено преимущество, въ которомъ истинное состоитъ совершенство; но просто поелику оное было орудіемъ прихошей Исфандіара и его любимцевъ. Самый извѣстнѣйшій живописецъ, тотъ, котораго художество было похваляемо съ восторженіемъ и вѣсимо со златомъ, не почивался первымъ въ художествѣ мастеромъ, но тотъ, который умѣлъ поступать съ негоднѣйшими предметами наироскопнѣйшимъ образомъ. Пѣвица, которая (сказавъ на языкѣ сего двора) старалась глуло понравитъ-



випись прелестнымъ и прекраснымъ голосомъ , употребляя оный при выраженіи высокихъ чувствъ и добродѣтельныхъ страстей ; имѣла свободу умереть съ голоду безъ всякаго другихъ объ ней соболѣзнованія , какъ другая при привлекающей силѣ ея очей и способности къ возбужденію и въ которыхъ сладострастнымъ пѣніемъ и притворнымъ голосомъ роскошныхъ образовъ въ воображеніи ея слушателей ; была безконечно съ меньшими дарованіями идоломъ людей, *жиущихъ по вкусу* и могла дѣлать расходъ какъ Принцесса.

Тогда то исполнились предвѣщанія скучныхъ шариковъ , угрожавшихъ Шешіанскому государству во время златаго вѣка прекрасныя Царицы Лили несчастіемъ и паденіемъ. Самая малая часть народа какъ бы въ торжествѣ вела собственное другихъ и трудами ихъ прибрѣтенное имущество такъ какъ добычу , похищенную у непріятеля ,



и посвящала оное ужаснѣйшему расточенію. Большее приномъ число, усердствуя чинить всякіе пороки ко услугамъ большихъ людей, спаралось себѣ снискать право на завидливое щасіе раздѣлить ихъ добычу. Но самая большая часть сѣннала въ такомъ состояніи, которое только одна долгая привычка сноситъ все, и недостойное рабство народа, низверженнаго поспешенно въ рядъ звѣрей, должно было предпочесть смерти. Поврежденіе нравовъ было столь велико, что и самое малое число шѣхъ, которые спасли, какъ бы послѣ повсемѣстнаго кораблекрушенія, остатокъ добродѣтели, лишилось надежды пропитаться силъ онаго. Всѣ состоянія гражданъ позабыли истинное свое опредѣленіе, или сдѣлались неспособными ко исполненію онаго. Нижшій чинъ оставилъ работу; села и города наполнены были шатающимися нищими, которые въ посрамленіе правленія извиняли свою праздность недос-
тащи-



шапкомъ трудовъ. Причемъ наиплодотворнѣйшія провинціи въ государствѣ становились мало по малу пусты за недосапкомъ земледѣлія. Ремесла были оставлены, движеніе жизненныхъ соковъ государства вездѣ остановилось, и самый столичный городъ, который съ шоль долгаго времени былъ бездною, въ коей безъ возврата погибали всѣ онаго богатства, представлялъ противоборствующее сраженіе чрезмѣрныхъ роскоши и крайняго бѣдствія въ такомъ степени, который оскорблялъ человѣчество. Полмилліона голодомъ истощенныхъ людей просили съ великимъ воплемъ хлѣба у Султана, когда его несли въ прегордыхъ паланкинахъ къ одному изъ своихъ министровъ для вспомошествованія истощить на ужасномъ пиршествѣ доходъ съ нѣкоторыхъ провинцій. Звукъ трубъ и бубновъ, который предвѣщалъ злощасному народу жестокія забавы своихъ пиранновъ, препяществовалъ, чтобъ не слышно было



было жалобъ и кляшвѣ онаго. Вельможи, любимцы, самъ Исфандіаръ не взирая на всѣ старанія, употребляемыя ими для взаимнаго самихъ себя ослабленія не могли болѣе скрывать отъ себя ужасныя истинны, что государство клонилось къ своему паденію. Не было недосыпна въ предложеніяхъ, что бы поправишь пагубнѣйшія злоупотребленія, возстановишь государственныя доходы, облегчишь народъ, оживотворишь прилѣжаніе и пр. Но наилучшіе изъ сихъ предложеній были отвергнуты, такъ, какъ *патріотическія снощигѣнія* или пожертвованы подъ разными видами особенной пользы нѣкоторыхъ людей. Нѣкоторыя изъ сихъ исправленій хотя произведены были точно въ дѣйствіе; но сіе походило только на тѣ лѣкарства, которыя на краткое время ушляютъ дѣйствіе болѣзни, но не истребляютъ причины оныя. Не можно прекрапити роскоши глубоко вкоренившіяся, не подвергнувъ



всего зданія государства опаснѣйшему попрясенію. Сіе положеніе справедливо въ нѣкоторомъ смыслѣ, но оно употребляемо было не къ спасенію, когда хотѣли чрезъ то опровергнуть шѣхъ, которые съ крайнею очевидностію доказывали, что смѣшно желать излѣчить слабымъ лѣкарствомъ болѣзнь съ намѣренія пинаемую. Припомъ положимъ, что Исфандіаръ успрашившись наконецъ перваго попрясенія престола, котораго основаніе ослабѣло, желалъ бы употребить всѣ спасительныя средства; положимъ, хотѣлъ бы онъ исполнить отважное, съ добрымъ разсужденіемъ предпріятое и до общаго поправленія касающееся дѣло: но не доспавало у него разумныхъ и добродѣтельныхъ людей, которымъ бы онъ могъ ввѣрить исполненіе онаго. Гдѣ бы ему искалъ такихъ людей? Въ какомъ училищѣ, и какими примѣрами долженствовало они быть образованы? Давно ужѣ духъ добродѣтели оставилъ Шешіанцевъ.

Ни-

Никто не заботился объ общественномъ благѣ ; имя опечеснѣва не возжигало болѣе сердецъ ; всякъ усманивалъ въ своемъ согражданинѣ , и въ самомъ своемъ братѣ ничто иное , какъ тайнаго врага , соперника и такого челоуѣка , копураго щастіемъ уменьшалось благополучіе его. Каждый помышлялъ о собственныхъ только выгодахъ , и , включая нѣкопныхъ неизвѣстныхъ людей , оплакивавшихъ въ тайнѣ развращеніе своего народа , не было никого , кто бы не былъ готовъ каждую минупу купить немного превосходнѣйшую особенную вытуду за раззореніе половины государства. Росконтъ заразила весь сославъ сего несчастнаго государства столько проицательнымъ ядомъ , что глава и сердце , вкусъ и нравы , шѣла и дѣлаи обитателей его были равно немощны. Какъ сія болѣзнь по своей природѣ продолжительна , то сіи несчастливцы чрезъ продолженіе времени столько привыкли къ оной , что



ужасное сіе состояніе сдѣлалось для нихъ второю напурою. Нечувствительность къ бѣдѣности согражданъ своихъ господствовала не только въ зашвердѣлыхъ сердцахъ великихъ людей; она овладѣла всѣми состояніями. Всякъ помышлялъ только о томъ, какъ бы обратишь въ собственную свою пользу общесѣвное бѣдствіе. Зло умножалось ежедневно, чѣмъ болѣе находилось такихъ людей, которые надѣялись выиграть что нибудь отъ раззоренія государства. Всѣ добрые люди удалились, сколь имъ было возможно, отъ двора, въ которомъ благоразуміе было посмѣшищемъ, а добродѣтель порокомъ; и въ такое время, въ которое едва бы наипремудрѣйшіе и добродѣтельнѣйшіе мужи могли спасти государство, несчастный Исфандіаръ видѣлъ себя окруженна множествомъ мнимыхъ оспірыхъ умовъ, шуповъ, шанцовщиковъ, сводниковъ и мошенниковъ. Чѣмъ ближе часъ общаго паденія приближался, тѣмъ болѣе
сіи

сіи злощастные казались бытъ ободренными умноживъ свои сумазбродства, и впастъ въ своей потибели въ несмысленное пїянство и безпамятство.

Между недѣйствительными средствами, какими Эблисъ старался удержатъ стремленіе смертоносныя болѣзни, заразившія государство, находилось одно, неизбѣжными своими слѣдствіями усугубившее нарочито боль, которую должно было излѣчить. Во всѣхъ великихъ государствахъ на земномъ шарѣ, возвысившихся и исчезнувшихъ, крайняя роскошь привлекала всегда за собою чрезмѣрное расточеніе между большими и богатыми, и чрезмѣрную бѣдность между убогими. И то и другое производитъ одно дѣйствіе, относительное ко нравамъ. Богатые подвергаются чрезъ расточеніе и праздность опасности притти къ убожеству; взоръ на сіе состояніе для нихъ неносенъ. Для предупрежденія онаго, нѣтъ пороковъ, срама и безчеловѣ-

чества, котораго бы они не были
готовы учинить. И какъ имъ не
быть такими? Оспроуміе, занимаю-
щее у нихъ мѣсто разсудка, уже
давно проложило путь пороку, и съ
помощію *изнеженнаго* укуса уни-
чтожило все различіе между
справедливымъ и несправедливымъ,
дабы украсить пышными прелестней
пріятный или полезный порокъ, и
дать ему видъ добродѣтели. Бѣд-
ные напропивъ, дабы свободиться
отъ нищеты, угнѣбающія ихъ,
отчаяніемъ побуждаются порочныя
предпринимать средства. Бѣднякъ,
которому нѣчего лишиться, пускает-
ся на все для поправленія своего
состоянія. Онъ дѣлается обман-
щикомъ, лжесвидѣтелемъ, ядо-
отравщикомъ, убийцею, какъ
скоро онъ чѣмъ нибудь можетъ отъ
того воспользоваться. Другіе, кото-
рыхъ утѣшеніе учинило слабыми, а
слабость лѣнивыми, низвергаются,
сѣдую извѣстому пути праздности,
въ самые подлые пороки. Изъ ни-
щихъ



щихъ дѣлаются они ворами; изъ воровъ разбойниками и зажигателями. Другіе видя цвѣтущее состояніе, въ которое споль же мало, какъ и они, имѣющіе права на щастіе люди, сами себя возвели чрезъ жершваніе добродѣтели, находящъ прелестъ, которая дѣлается непреодолимою сравненіемъ ея съ настоящею ихъ бѣдностію. Удивительно ли, что взоръ украшенныя алмазами Лаиды, которая бдучи въ позлащенной колесницѣ показываешъ мзду своея непопребныя жизни, дѣлаешъ изъ тысячи молодыхъ дѣвицъ столькожъ служительницъ Венериныхъ? Чему удивляться, есть ли взоръ безчестнаго сводника, который симъ путемъ доспигъ первыхъ честей въ государствѣ, дѣлаешъ тысячу другихъ сводниками? И такъ весьма сродно было, что всякіе роды пороковъ во времена Исфандіара находились въ модѣ; ничто кромѣ непрестаннаго чуда не могло бы остановить дѣйствія



причинѢ, возраставшихѢ ежедневно. ПереходѢ съ степени одного порока къ другому непримѢненѢ ; безконечно большаго стоить труда отважиться на самое малое пресупленіе, есть ли сіе въ первый еще только разѢ сдѣлать должно, нежели учинить ужасный порокѢ, когда однажды снищешь уже злощасную способность къ дѣланію зла. Есть ли присовокупится еще зараза испорченныхѢ во всемѢ народѢ нравовѢ ; есть ли видимѢ добродѣтель ушѣсенною и порокѢ порожествующимѢ ; есть ли самѢ Государь и вельможи ободряющѢ своими примѢрами презрѣніе законовѢ и добродѣтели : то въ такомѢ бы случаѢ споль же безчеловѣчно было наказывать порокѢ, сколь несправедливо осужданіе челоѣка, до пьяна нарочно напоеннаго, за учиненныя имѢ безпутства въ то время, какѢ онѢ былѢ безѢ разума.

ЭблисѢ не дѣлалѢ сего примѣчанія. ОнѢ видѣлѢ одно только зло ;

ио

но не хотѣлъ видѣть источника
оного. Но сіе зло пребывало скоро-
го излѣченія. Малые пороки не
имѣли болѣе ничего ужаснаго для
Шешіанцевъ, ибо самыя звѣрскія
пресупленія начали дѣлаться обык-
новенными. Оправленіе ядомъ и
опицеубійство были споль общи, что
никто не смѣлъ болѣе опваживать-
ся жить въ одномъ домѣ съ своими
наслѣдниками. Всѣ связи общества
были прерваны; и какимъ образомъ
гражданскіе законы могли бы вдох-
нуть почтеніе народу, который въ
соспояніи былъ осквернить самую на-
туру? Чѣмъ болѣе общественныя
безопасности, тѣмъ менѣе страхъ
срама. Удобнѣе было найти въ
числѣ шѣхъ, кои назывались *чест-*
ными людьми, ложныхъ свидѣте-
лей и убійцъ, нежели въ народѣ
нанять поденьщика. Общее повреж-
деніе похишило у прекраснаго плѣ-
все то, что придаетъ изящества
красотѣ, и что можетъ наградить
недоспашокъ оныя. Спѣдливостъ



и невинность, наилюбезнѣйшія прелести сего пола были спранны для Шешіанокъ: и еще болѣе, оныя сдѣлались для нихъ смѣшными. Не возможно было различить честную жену отъ непогрѣбныхъ по иному чему, какъ по опмѣнному припворству, съ которымъ послѣдняя спаралась показаться честною, а первая непогрѣбною. Убѣждаясь съ любовникомъ, или оправивъ мышьякомъ мужа, который не имѣлъ столько угожденія, сколько благопоспитанному челоуѣку имѣть должно, были такія прескупленія, которымъ видѣлъ себя ежедневно подверженна всякъ, кто имѣлъ нещастіе быть женатымъ. Правосудіе всѣ мѣры употребило къ удержанію нестерпимыхъ крайности сего нравственнаго поврежденія. Всѣ пюрмы и висѣлицы въ Шешіанѣ были наполнены; однако не видно было, что бы зло уменьшалось. Самый столичный городъ не взирая на исправную и строгую полицію, какую учре-

учредилъ въ ономъ Эблисѣ, походилъ болѣе на ужасное собраніе соблазнительныхъ домовъ и убѣжищъ воровскихъ, нежели на средоточіе великаго государства. Опчаянныя болѣзни прѣбующъ лѣкарства того же рода, говорили политическіе площадные врачи при дворѣ Исфандіаромъ. И такъ увеличили законы до казни касающіеся, умножили оныя до безконечности: выдумали новые роды наказанія; ободрили знашными награжденіями доносителей въ тайныхъ преступленіяхъ; сажали въ пюръму по самому малому подозрѣнію. Чрезвычайно удивлялись тому, или по крайней мѣрѣ пришворялись таковыми, видя, что шоль превосходное правосудіе . . . не дѣлало Шешіанцевъ ни благоразумными ни добродѣтельными. Напротивъ того скоро почувствовали, что лѣкарства хуже были болѣзни. Хотѣли возстановить общественную безопасность, но общая опасность болѣе умножилась. Желали удержашъ преступ-



спупленіе , но отворили ему тысячу новыхъ воробѣ. Прежде Шешіанцы боялись только однихъ воровъ и убивцевъ ; а тогда и доносителей претпешали. Прежде варваръ , желавшій пользоваться смертію другаго человека , не зналъ инаго средства для достиженія къ своему намѣренію кромѣ яда и кинжала ; тогда имѣлось законное средство , чрезъ которое получали много съ малою опасностію. Дѣлались доносителями , и уносили съ торжествомъ свою часть изъ хищенія судебного. Шешіанцы примѣнили вскорѣ , что промыселъ доносителей былъ гораздо прибыльнѣе , нежели всякій другій. Онъ подавалъ частные случаи приходишь въ милость у большихъ людей , и различные примѣры скорого и ослѣпляющаго счастья , до котораго достигали симъ путемъ , возбудили желанія всего народа. Каждый сдѣлался доносителемъ. Порокъ лишился по истиннѣ безопасности , которою онъ наслаждался столь долго , но къ не-

несчастію невинность не имѣла ни-
 какія выгоды предъ порокомъ. И
 такъ, разобравши все точно, Шеші-
 анцы болѣе находили пользы про-
 должая бытъ порочными; и наконецъ
 усмотрѣно, что не отспрашились
 пресупленія сими несвязными рас-
 поряженіями, но испребили совсѣмъ
 слабый остатокъ добродѣтели и
 безпорочности, предохранявшій еще
 поврежденное государство отъ совер-
 шеннаго разрушенія. Не можно было
 обмануться болѣе въ дѣйствиіи поликія
 важности. Но хитроспѣный Эблисъ,
 выигрывалъ въ томъ нѣчто, чрезъ
 что почиталъ себя довольно награ-
 деннымъ. Безконечное умноженіе
 законовъ до наказанія принадлежа-
 щихъ показало ему путь къ доста-
 вленію себѣ чрезмѣрныхъ доходовъ,
 основанныхъ на пресупленіяхъ на-
 рода, подъ видомъ похвальнаго по-
 печенія о добронравіи. Обильность се-
 го источника имѣла нѣчто столь прель-
 стительное, что старались ежедневно
 привести въ совершенство сію благо-

ро-

родиную вѣпвъ государственныхъ доходовъ, а особливо пресупленіе оскорбленія величества показалось изряднымъ средствомъ къ припязжанію съ благородною пристойностію имуществъ великихъ и богатыхъ людей. Законоискусники Шешіанскіе, которые за малое воздаяніе дѣлали законнымъ все то, что нравилось двору, испощили всѣ силы своего разума для истолкованія теоріи сноль прибыточнаго преступленія; они разобрали всѣ его сучки до самыхъ наималѣйшихъ опраслей, и доказали наконецъ къ великому содроганію несчастныхъ Шешіанцевъ, что едва вѣнѣкошное время можно поворопнишься, или дохнутъ не подпавши винѣ сего сшрашнаго преступленія. Простое слово, видѣ, мысль и самый сонѣ могли учинишь виноватымъ. Можно было проспунишься прошивѣ наималѣйшаго порпирета Султанова, прошивѣ прислужника его поварни, прошивѣ собаки, прошивѣ сосуда, вѣ конпорый онѣ плевалѣ. Самое оспо-
ро-

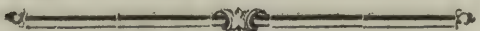
рожное оужденіе поступокъ двора, самый малый вздохъ, изпоргнушый мучительствомъ у Шешіанца несправедливо угнѣшаемаго, самое простое свидѣтельство прѣвами челоѣчества, было пресупленіемъ оскорбленія величества. Въ доказательство ненасытнаго своего желанія наказывать, казались ничего сполько нелюбящими, какъ что бы каждый день подавать подданнымъ новые случаи, дѣлались наказанія достойными; и никто, ахъ! никто не воображалъ, что наидостойнѣйшее наказанія и зпѣрообразнѣйшее изъ всѣхъ преступленій было. . . . оскорвить челоѣчество.

Данишемендъ, закричалъ Султанъ, я успалъ слушать о швомъ Исфандіарѣ. Султанъ, любимецъ его, дворъ и подданные его недостойны всѣ вообще, и каждый изъ нихъ въ особенності освѣщаемы бытъ солнцемъ. О естъ ли бы ты напустилъ хорошій пошопъ, и изпребилъ бы весь сей проклятый родъ?
Ва-



Ваше Величество , сказалъ Данишемендъ , это дѣло Божіе. Онъ имѣетъ свои причины безъ сомнѣнія сохраняя столь долго порочныхъ людей.

Оставъ Метафизику , господинъ Докторъ ! Послушай что я тебѣ скажу. Я тебѣ даю до завтра на размышленіе , землетрясеніемъ ли или пошопомъ , или саранчею и язвою испребишь ты оный захочешъ. Довольно, что бы ты наискорѣе, какъ можно, испребилъ оный опъ моего взору.



III.

Жизненные силы великаго государсва , (такъ продолжалъ Данишемендъ слѣдующаго вечера) почти неиспощимы , и оно можетъ чрезъ цѣлыя вѣки приближаться къ своему паденію. Часто можетъ оно колебаться непосредственно на краю спремнины , и припомъ довольно еще имѣть силъ къ возстанію и
боспя-

воспѣщенію на нѣсколько лѣтъ нещаснаго рока. Проспранная долина, копорая чрезъ долгое время воздѣлываема была съ раченіемъ, должна бытъ на долгое время оставлена, покуда не учинится пустынею. Такъ и люди однажды привыкнувшіе къ нѣкопорымъ законамъ, къ нѣкопорому спепени зависимости, могутъ безконечно много перпѣтъ, покуда невозможность болѣе сносить свое состояніе не прерветъ очарованія, или по крайней мѣрѣ покуда опчаяніе подастъ имъ отважность умереть.

Сіе разсужденіе дѣлаетъ обыкновенно орудіа несправедливаго правишельства непоколебимыми и спокойными при взорѣ погибельныхъ дѣйствій ихъ пиранства. Зло еще не споль велико, думаютъ они; оселъ тащися еще все съ своимъ бременемъ; онъ можетъ снести еще больше; и такъ накладываютъ на него еще всегда больше, покуда онъ не упадетъ на землю и не умретъ.

Часть III. И ()*



(*) Между тѣмъ вѣроятно, что можно изобрѣсти такое знаніе, которое бы въ нѣкоторыхъ обстоятельствахъ означало, какимъ образомъ можно счислить для каждой спраны день, часъ и минушу, въ которую

го-

(*) Мы найдемъ такія же мысли, представленные подъ такимъ же образомъ, въ одной особенной не очень давно вышедшей въ свѣтъ книгѣ, которая своему сочинителю можетъ быть въ 2440 году принесетъ больше чести, нежели въ 1781 году пользы. Я надѣюсь, что сіе случайное сходство доброму Данишменду не будетъ поставлено въ грѣхъ. Честный *снописецъ*, о коемъ мы упоминаемъ, можетъ конечно нѣсколько больше имѣть черныя желчи въ своей крови, нежели сколько человекъ, любящій свое спокойствіе, желать себѣ долженъ. Но всегда трудно не быть добру къ такому человеку, который любитъ столько своихъ подобныхъ, что ни Бастилія ни Бисепра не могутъ его удерживать говорить все то, что онъ имѣетъ на сердцѣ.

государство должно паспѣ подѣ нѣ-
копорымъ бременемъ золѣ.
полагая припомѣ, что не случит-
ся никакого чуда кѣ упрежденію се-
го злостасія. Нѣпѣ ничего жела-
пельнѣе для блаженства рода чело-
вѣческаго, какѣ что бы сыскался
шакій, копорый бы предложилѣ на-
тражденіе, дабы ободришь кѣ сыска-
нію шакого политическаго баро-
метра.

Шах-Жебалѣ имѣлѣ, какѣ мо-
жетѣ быть уже примѣшашѣ, нѣко-
порыя легкомысленности, во время
копорыхѣ со всею своею оспропою
могѣ онѣ говоришь о вещахѣ, кои
могли сдѣлать чешѣ дядѣ его Шах-
Багаму. Сказать правду, онѣ ино-
гда слушалѣ однимѣ ухомѣ, и поч-
но тогда вѣ шакомѣ случаѣ онѣ
находился. Какѣ скоро онѣ услы-
шалѣ, что Данишемендѣ началѣ
свой разговорѣ размышленіемѣ, пре-
дался, не теряя вовсе порядка раз-
говора, размышленію, пришедшему
по случаю ему на память. Онѣ на-



ходилъ вѣ семѣ состоянїи, какѣ былѣ вдругѣ пронушѣ понятїемѣ полипическаго барометра, предложеннаго ему Данишемендомѣ. Сїя мысль ему понравилась. Послушай, Данишемендѣ, сказалѣ онѣ; швоя мысль преизрядна; и естѣ ли только дѣло состоишѣ вѣ награжденїи, шо я даю десяшѣ тысячѣ багамдоровѣ изобрѣшашелю. Ты можешѣ завтра увѣдомишѣ о семѣ Президента моя Академіи.

Нурмагалѣ и Данишемендѣ посмошрѣли другѣ на друга шихонько; но голосѣ Султанскїй былѣ гораздо важенѣ, нежели чшо бы можно опшважшѣся опшвѣтспшвовашѣ на оный шупиками. И шакѣ они приняли нѣкошорый пришворный видѣ, дабы швободишѣся, сколько было на скороспи возможно, опѣ онаго дѣла. Данишемендѣ увѣрилѣ Его Величешво, чшо десяшья часшнїи предложеннаго награжденїа довольно будешѣ для приведенїа вѣ движенїе всѣхѣ Философовѣ вѣ Индостанѣ. И

Шак-



Шах - Жебалъ немало веселился мыслію видѣшь свое государство прославленное споль разумнымъ и полезнымъ изобрѣшеніемъ. Послѣ нѣкопорыя перемѣшки Данишемедѣ по приказанію Сулпанскому продолжалъ свою повѣсть такимъ образомъ :

За недоспашкомъ полипическаго *кримометра* (мѣрила пороковъ), копорый имѣлъ щасіе бытъ одобренъ Вашимъ Величествомъ, не можно точно опредѣлишь, сколько бы еще времени могъ стѣнать Шешіанъ подѣ владѣніемъ Исфандіаровымъ. Но сей неблагоприятный Государь самъ навлекъ поспѣшно несчастный рокъ чрезъ нѣкопорый поспупокъ, копорый ни чемъ не могъ оправданъ бытъ въ такихъ обстоятельствахъ, въ какихъ находилось тогда государство.

Ваше Величество помните безъ сомнѣнія о голубыхъ и огненныхъ *цѣптахъ*, возбудившихъ въ царствованіе Азорово споль опасныя возмущенія. Исфандіаръ, копорый каза-



лось сдѣлалъ себѣ при вступленіи своемъ на престолъ законъ, чпо бы ненавидѣшь все то, чпо его отецъ любилъ, содержалъ чрезъ нѣсколько лѣтъ огненные цѣты подѣ особеннымъ своимъ покровительствомъ единственно по тому, чпо голубые имѣли преимущество въ предыдущемъ царствованіи. Дабы никто не могъ сумнѣваться о побудительной причинѣ его поступка, онъ издѣвался публично и безмѣрно надъ вѣрою тѣхъ и другихъ. Эблисъ приобучилъ его разсуждать о законѣ вообще подѣ ложнымъ свѣтомъ. Ничто не могло быть короче Метифизики сего любимца. Нужда и случай, говорилъ онъ, раздѣляющъ правленіе свѣта. Человѣкъ плаваешь какъ пылинка въ неизмѣримости; бытіе его продолжается только чрезъ одно мгновеніе. Сіе мгновеніе есть все, чпо онъ можетъ называть своимъ, и пользоваться симъ мгновеніемъ, есть все то, чпо ему должно сдѣлать. На сихъ по
лож-



ложныхъ заключеніяхъ осковалъ онъ нечесливое свое правоученіе и мучительскую полипику, привлекшую за собою паденіе его отечества. „За-
„конъ, говорили явно при дворѣ Ис-
„фандіаровомъ, есть полезное изо-
„брѣшеніе древнихъ законодательей,
„дабы приучить свирѣпыя народы
„къ странному игу; онъ есть уздою
„народа; Государи должны держать
„въ своихъ рукахъ сію узду, но
„было бы смѣшно накинуть оную
„на самого себя,,. И хотя бы сіи
положенія не споль были ложны,
какъ дѣйствительно сущъ, однако
нѣтъ ничего несмысленнѣе, какъ
говорить объ оныхъ громко, дабы
все слышали. Хотя Эблисъ почи-
талъ законъ вообще за полипиче-
ское средство къ удержанію необуз-
данности народныя, однако онъ
долженъ былъ признаться, что
дѣйствіе онаго зависѣло отъ уѣре-
нія о его вещественности; какъ
амулетны, копорыми Брамы и
Бонзы, обыкновенно дарятъ своихъ

послѣдовавшей въ Кипаѣ и въ восточной Индіи, могутъ произвести нѣкопорыя дѣйствія единственно по слѣпой вѣроятности о внутреннихъ оныхъ силахъ. Сказывать явно народу, что его только обманываютъ, и ожидать, что бы при всемъ томъ всегда отдавался онъ въ обманъ, сіе предполагаетъ презрѣніе общаго разсудка, который мало дѣлаетъ чести благоразумію Эблисову. Поступокъ сей по тогдашнему положенію дѣлъ Шешіанскаго государства, долженствовалъ необходимо причинить сугубое зло. Съ одной стороны презрѣніе закона вкралось мало помалу съ великихъ и ученыхъ даже между самою чернію, которая казалось радовалася, что Государи ея были довольно несмысленны, чтобъ прорвать плшину, которая могла бы еще имъ доставлять нѣкопорую безопасностьъ противъ источника общественнаго поврежденія. Съ другія стороны Бонзы голубыя части не опускали пользоваться симъ случаемъ

къ

къ возстановленію находившихся въ худомъ состояніи дѣла своихъ. Чѣмъ ближе находилась опасность, угрожавшая суевѣрію Шешіанскаго государства паденіемъ, шѣмъ съ большею ревностію употребляли они всѣ средства къ возбужденію народа отъ сонноболѣзныя своея нечувствительности и къ вверженію въ дикій огонь безумныя набожности. Подъ мудрымъ правленіемъ сія нечувствительность Шешіанцевъ къ смѣшному вѣроятію предковъ ихъ была бы средствомъ къ учиненію почти непримѣннымъ образомъ великаго поправленія, не причиняя сильнаго колебанія. „Мни-
 „мые философы того времени воз-
 „намѣрились разрушить древнее зда-
 „ніе, не созидая другаго на лучшемъ
 „основаніи, изъ прочнѣйшихъ
 „матеріаловъ и благороднѣйшею
 „архитектурою „. Сіе неблаго-
 разуміе не только опустило благопо-
 лучный сей случай, но еще умно-
 жило зло, которое есть непосред-
 ственный плодъ невѣрія, со всѣми



нещасными слѣдствіями безумства. Дѣлописи чловѣчества научающѣ насѣ, что всегда, какѣ нечестіе и распущенность нравовѣ доходили до высочайшаго своего степени, безумство силѣе попірясало сокрушительный свой факелѣ. Часпо цѣлыя земли испытывали жестокою судьбу опустошенныя области опѣ непріятелей своихѣ купно и опѣ друзей.

Дворѣ, котораго единственное упражненіе было, что бы обращать вѣ особенную свою пользу общеспвенное злощастіе государства, не опускалѣ примѣчать строго за всѣми движеніями голубыхѣ, и находилѣ шѣмѣ удобнѣе случай на оныхѣ нападать, что они, ослаблены будучи безумною своею горячестію, почитали себя довольно сильными кѣ нападенію на своихѣ пропшвниковѣ огневаго цвѣта, и на самый дворѣ, защищавшій оныхѣ. Хотя ихѣ менѣе было числомѣ, однако богатство начальныхѣ ихѣ членовѣ казалось обѣщало имѣ преимущество шѣмѣ

тѣмъ надежнѣйшее, что наибогатѣйшій обыкновенно есть тотъ, кто можетъ себѣ доспать, какъ скоро захочетъ, много единомысленниковъ. Но сіи по почно богатства возбуждали въ Исфандіарѣ и его министрахъ жадность къ хищенію. Принято намѣреніе овладѣть оными подъ видомъ, что могутъ произвески оныя когда захотятъ. Притворялись, что беспокоятся движеніями голубыхъ; много говорили о опасностяхъ, угрожающихъ государству; разговаривали тайно о худомыслящей сторонѣ, о тайныхъ умыслахъ, о подозрительныхъ сборищахъ, и наконецъ кончили тѣмъ, что принуждено будетъ поступить съ голубыми съ нѣкоторою строгостію. Болѣе исполнили, нежели какъ обѣщались, въ надеждѣ, что голубые не поуспятъ поступать съ собою худо съ довольною щепѣливостію, что бы не подасть случая поступать съ ними хуже; въ чемъ и не обманулись. Однимъ словомъ, не успо-



успокоились, покуда не принудили ихъ къ дѣланію нѣкопрыхъ движеній; копорымъ можно было дать имя *Бунта* и *позмушенія*. Тогда то Эблисъ достигъ своего намѣренія. Но онъ и несчастный Исфандіаръ недолго наслаждались симъ удовольствіемъ. Голубые побуждены будучи нѣкопрыхими сумазбродными мятежниками, копорые шѣмъ болѣе надѣялись выиграть, чѣмъ менѣе могли поперяшь, возстали наконецъ въ самомъ дѣлѣ. Бесчисленное множество недовольныхъ всякаго рода прислали къ ихъ обществу. Чернь, копорая давно ожидала съ неперпѣливостію, что бы кто нибудь публично поднялъ знамя возмушенія, собралась въ разныхъ провинціяхъ, низпровергнула вездѣ статуи Исфандіаровы, разграбила сокровищницы его, и убила всѣхъ, копорыхъ ненавидѣла такъ какъ бывшихъ орудіями пиранскаго его правленія. Піянство, въ копоромъ привыкли жить при дворѣ Шешіанскомъ, сдѣлало то, что

Чѣмъ взирали съ презрѣніемъ на пер-
 выя, искры такого возмущенія, опѣ
 котораго можно было удобно пред-
 видѣть, что оное скоро учинится
 общимъ, и Эблисъ думалъ, что онъ
 великое учинилъ дѣло, приказавъ на-
 казать главныхъ изъ числа бунту-
 ющихъ, причинившихъ нѣкоторое бес-
 покойство въ самой столицѣ, чего
 одинъ слухъ, какъ онъ говорилъ,
 заславшій упасъ оружія изъ рукъ
 всѣхъ другихъ. Но онъ не имѣлъ
 ни малаго свѣденія о напурѣ чело-
 вѣческой. Безъ сомнѣнія, что не-
 посредственный видъ сихъ наказаній,
 и взоръ нѣсколькихъ тысячъ наем-
 ныхъ убивцевъ, гошovýchъ напасъ при
 маломъ знакѣ на подобіе свирѣпыхъ
 звѣрей на народъ крошкѣй и боязли-
 вый, произвелъ бы сіе дѣйствіе. Но
 слухъ о семъ новомъ доказатель-
 ствѣ жестокости Исфандіаровой, рас-
 пространившійся въ провинціяхъ, про-
 извелъ совсѣмъ прошивное дѣйствіе
 въ мысляхъ Шешіанцевъ! Неудоволь-
 ствіе ихъ обратилось въ свирѣпость ;
 на-



начальники возмущенія видѣли себя во всякой необходимости побѣдиль, или по крайней мѣрѣ не умереть безъ опмщенія. Возмущеніе, коего опасность Эблисѣ скрывалъ отъ обманываемаго своего Государя сколь долго было возможно, въ скоромъ времени приняло такій видъ, что принуждены были открыть глаза Исфандіару.

Сей Государь, которому болѣе недоставало мужества, нежели способности онымъ управлявъ въ первый разъ въ своей жизни, приготовился предводить войско, коего вѣрность надѣялся онъ, что купилъ великими подарками и еще большими обѣщаніями... и воевать противъ собспвенныхъ своихъ подданныхъ. Начальники бунта между тѣмъ имѣли довольно времени успроишься въ порядокъ, уговориться между собою и поступать по общему распоряженію. Они вознамѣрились не прежде положить оружіе, пока не приведутъ въ непоколебимую безопасность благосостояніе

ліе опечесства и правѣ гражданъ своихъ прошиву підприємій самопроизвольныя власпи: по чему почли за нужное сколь возможно избѣгашь всего того, что могло дасть ихъ підприємію видѣ достойнаго казни бунша. Весь Шешіанъ долженъ былъ увѣренъ бытъ, что они принялись за оружіе не прошиву законнаго Государя ихъ; но единствен-но только для исторгнутія необходи-мостию защищенія существеннѣй-шихъ своихъ правъ, прошиву напад-ковъ Государевыхъ совѣшниковъ. Въ семъ намѣреніи препроводили они до Исфандіара нѣкоторый родъ мани-феста, въ коемъ послѣ живаго пред-ставленія всѣхъ своихъ ошягощеній, объявили, что щопчасъ разойдутся, еспіи ли Государь избавитъ ихъ отъ сихъ ошягощеній, и въ доказатель-ство своея искренности любимца Эб-блиса выдастъ справедливому мще-нію всего оскорбленнаго народа.

Сіе сказалъ Шах-Жебалъ, было такое требованіе, къ которо-
му



му Государь , наблюдающій свою честь , никогдабъ не склонился.

И Исфандіаръ весьма ошдаленъ былъ отъ таковыя мысли. Но въ скоромъ времени получилъ онъ причину раскаиваться въ томъ , что почелъ довольно важнымъ для столь дорогаго покупленія сохраненіе одного человѣка , который на вѣсахъ разсудка былъ пылинкою , когда вѣсилось съ нимъ благосостояніе государства и безопасность престола. Эблисъ скоро примѣтилъ , что дѣла Государя его и его собственныя близки были къ спрашному рѣшенію. Онъ нашелъ опаснымъ для себя то , чтобъ его собственная безопасность зависѣла отъ совершенія такого сраженія , отъ котораго онъ въ какомъ бы то ни было разсужденіи не много ласкался получить себѣ пользы. И такъ размышлялъ онъ не долго. Вѣрность , благодарность , дружество не могли ему воспрепятствовать учинить гнуснѣйшее дѣло ; ибо онъ были для него пустыя шоль-
ко

ко имена. Онѣ вступилѣ въ тайныя пересылки съ начальниками недовольныхѣ, и обязался перейти къ нимѣ съ наибольшею частію Султанскаго войска, естѣ ли только они признающѣ ему чesпѣ прудинься равно съ ними о возстановленіи народнаго спокойствія, и довольно въ томѣ его обнадѣжашѣ. Бунтующіе согласились на все, и Эблисѣ между шѣмѣ съ столь же великимѣ усердіемѣ, какѣ и оспорожностію, старался полки и знашѣйшихѣ оныхѣ предводителей опчаспи привлечь къ своему умыслу, опчаспижѣ учинишѣ невѣдающими орудіями онаго. Сіе дѣлалѣ онѣ въ то самое время, какѣ погружалѣ Государя своего въ глубочайшую безопасность видомѣ жарчайшія преданности и множествомѣ ложныхѣ извѣстій. Умыселѣ его удавался столь благополучно, что онѣ въ припадкѣ воспламененія, дѣлавшемѣ великихѣ преступниковѣ уже столь часно орудіями собственныя ихѣ погибели, воспріалѣ вдругѣ горькую

Часть III. I



дую надежду, взойши на престолъ въ поже мгновеніе, какъ Исфандіаръ съ онаго будетъ сверженъ. Мятежники до сихъ поръ казались еще склонными пощадишь Государское достоинство въ ненавистномъ Исфандіаръ. Но Эблисъ представилъ имъ, что не возможно думать о твердомъ поправленіи государства, или токмо надѣясь безопасности собственныхъ ихъ особъ и имѣнія, пока еще будетъ живъ сей пираниъ. Онъ умѣлъ столь побудительно представить имъ необходимость искоренить зло (какъ онъ говорилъ) однимъ отважнымъ ударомъ, что обѣщались ему споспѣшествовать всевозможнѣйшими образами, есть ли онъ предприметъ на себя исполненіе сего удара.

Все казалось совокупилось для содѣланія измѣнника Эблиса участникомъ нышня цѣли его желаній; какъ онъ вдругъ, но по несчастію своему уже поздно испыталъ, что злодѣй весьма обманывается.

зается полагаясь на добродѣтель исполнителей своихъ беззаконій. Эблись ласкался тѣмъ, что немногіе люди, коимъ принужденъ онъ былъ вѣрноп свою тайну, прикованы къ нему клятвами, награжденіями и обѣщаніями блистательнаго щасія. Но обманулся онъ. Одинъ изъ сихъ сдѣлалъ примѣчаніе, что вѣроятно еще выигрышиѣ для него будетъ, есть ли онъ донесетъ Султану о вѣроломности его повѣреннаго. Онъ учинилъ сіе за часъ передъ тѣмъ, какъ умыслу на жизнь Султанову надлежало произведено быть въ дѣйство. Сіе было около полуночи. Исфандіаръ порываемый яростнымъ гнѣвомъ на неблагодарность такого любимца, за коего онъ пожертвовалъ самого себя, отвергалъ и единую мысль о побѣдѣ. Эмиръ-, открывшій ему заговоръ не забылъ напередъ подчинить себя часъ гвардіи. Окруженъ будучи сими воинами и всѣми, на коихъ вѣрность думалъ онъ, что наиболѣе могъ положиться, прика-

I 2 залъ



залъ Исфандіаръ взять подъ спра-
жу измѣнника Эблиса и прочихъ за-
говорщиковъ. Оные собрались было
въ нѣкопородѣ уреченномъ мѣстѣ,
для приступленія къ исполненію сво-
его предпріятія, какъ примѣтили,
что имъ измѣнено. Одно мгновеніе
ока надобно было для усмотренія
ужасности ихъ состоянія во всей ея
великости. Одно опчаяніе могло
имъ опкрыть единственныи возмож-
ный путь къ спасенію. Они возна-
мѣрились дать пвердѣйшій оппоръ.
Страшнѣйшая смерть намъ извѣ-
стна; (вскричалъ Эблисъ) въ семъ
нещаснѣйшемъ случаѣ можемъ мы
только умереть съ оружіемъ въ ру-
кахъ: но также возможно намъ
одержать верхъ. Съ яростію про-
бились они сквозь драбантовъ Исфан-
діаровыхъ, ворвались съ великимъ
крикомъ въ черпоги и низвергали все
имъ пропивившееся. Въ нѣсколько мгно-
веній во всѣхъ черногахъ сдѣлалось воз-
мущеніе; большая часть воиновъ
приспала къ мяшежникамъ. На-
ста-



стала та минуша, въ которую потѣ, предѣ спопами коего незадолго прежде милліоны рабовѣ валялись въ прахѣ, искалѣ въ исполненномѣ поски смященіи помощи и сожалѣнія, и не находилѣ никого, кпобѣ имѣлѣ сполько добродѣтели, чпобѣ прикрыпѣ грудью своею, яко щипомѣ, опверженнаго Государя. Да, вскричалѣ онѣ спремящимся кѣ нему заговорщикамѣ, я хочу умерепѣ, но не паду безѣ ошмщенія. Произнесши сіи слова кинулся съ обнаженнымѣ кинжаломѣ на Эблеса: но прежде нежели могѣ его доспичѣ, палѣ на землю пронзенѣ безчисленными ударами. Между шѣмѣ шумѣ, причиненный ужаснымѣ симѣ явлечіемѣ въ черпogaхѣ, возбудилѣ онѣ сна большую часпѣ споліцы. Народѣ прибѣжалѣ толпами. Неяспвенный и ужасный крикѣ: вольность, вольность! да погибнепѣ пираниѣ и его помощники! раздавался спрашнымѣ образомѣ по всѣмѣ переходамѣ въ черпogaхѣ. Эблисѣ съ

главою Исфандіаровою на острие
своего меча ласкался укропиль симъ
видомъ бѣшенство черни; но она
видя оторванную голову Султана
въ рукахъ вѣроломнаго его любимца,
перемѣнила вдругъ предметъ сво-
ей ярости. Предатель разтерзанъ
былъ въ куски. Всѣ хотѣвшіе его
защипить или за него опмснить,
пали мертвы. Чертоги были раз-
граблены и преданы пламени. Огонь
охватилъ нѣкоторую часть го-
рода и пожиралъ окрестность шѣмъ
спремилельнѣе, что никто не по-
мышлялъ о прекращеніи его опусто-
щеній. Всѣ злощасныя всеобщаго воз-
мущенія соединились на содѣланіе
Шешіана театромъ такихъ дѣй-
ствій, отъ коихъ человѣчество от-
вращаетъ взоръ свой съ содроганіемъ.
При томъ все сіе было только одно
начало, и, такъ сказать, знакъ
всеобщаго и совершеннаго разорванія
всѣхъ связей, которыми дошлъ
держалось еще государство. Исфан-
діаръ не оставилъ по себѣ закон-
на-

наго наслѣдника. Ибо нѣсколько лѣтъ спустя послѣ вступленія своего на престолъ истребилъ онъ подѣ разными предлогами брата своего и сыновей младшаго брата Азорова. Главные города государсва дѣлали пріуголовленія къ до- ставленію себѣ вольности; но не могли согласишься о образѣ установа- ленія, которое они хотѣли себѣ дать. Они себя истребляли совсѣмъ междоусобными войнами, или были принуждены подвергнуться тому или другому изъ пяти или шести са- мыхъ сильныхъ Эмировъ, спорив- шихъ о престолѣ. Во время про- долженія сея разпри, ведомыя со всею яростію междоусобныя брани, Шешіанъ испыталъ въ другій разъ ужасъ *везначалія* (анархіи) въ самомъ жесточайшемъ степени, ибо она была соразмѣрна степени нравственнаго по- врежденія, въ которое впало госу- дарство. Чрезъ нѣсколько лѣтъ ка- залось духъ добродѣтели угасъ въ каждой душѣ и безобразный трупъ



государства казался быть оставленнымъ спрашному исполнѣнію. По всей очевидности сей бы былъ жребій Шешіана, есть ли бы въ попѣ часъ, въ который начали лишаться всея надежды, Богъ защитникъ челоѳчества не призрѣлъ сожалѣтельнымъ окомъ на слабый остатокъ государства, которое было споль пространно и въ поль цѣвущемъ состояніи.

Благодарствую тебѣ, Данишмендъ, сказалъ Шах-Жебалъ за доброе правосудіе, которое ты учинилъ съ оными чудовищами для чести престола, и въ предостереженіе всѣмъ будущимъ Исфандіарамъ и Эблисамъ, (есть ли по крайней мѣрѣ природа должна произвестъ когда на свѣтѣ подобныхъ). Впрочемъ я не скрою отъ тебя, что ты долженъ намъ сдѣлать нѣкоторое удовольствіе за то, что повѣствуя намъ, начиная съ честнаго Огул-Хана, который однако и самъ имѣлъ великіе пороки, объ однихъ только без-

безымянныхъ и слабыхъ Государяхъ , кончилъ число оныхъ Исфандіаромъ. По истиннѣ, сей Государь споль достоинѣ ненависпи, чпо самый недостойнѣйшій изъ его предшеспвенниковъ , по тому чпо обѣ немъ ничего не можно ска-
зашъ , въ сравненіи съ нимъ , можетъ почестъся за добраго Государя. Непріятно и чипашъ , за возможное , чпо бы существовалъ человекъ споль несчастнаго свойства.

А еще непріятнѣе , сказалъ Данишемендъ , чпо едва еспъ ли на землѣ одна спрана , которая бы могла похвалихъся симъ щасіемъ , чпо не имѣла между своими Государями Исфандіара. И припомъ сей человекъ , который былъ наихудшій изъ Царей Шешіанскихъ , мнѣ кажется не споль достойнымъ ненависпи какъ сожалѣнія. Всѣ обспоятельствва , въ копорыхъ онъ находился , казалось , были совокуплены нѣкакимъ злошворящимъ духомъ



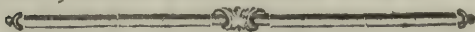
къ тому, что бы привести его къ гибели. Не было ни одного добродѣтельнаго мужа, ни одного честнаго во всемъ государствѣ, который бы имѣлъ столько человѣчества, что бы по крайней мѣрѣ отъ соспраданія сказать правду ослѣпленному своему Государю! Толпа подлыхъ невольниковъ, распилающихся при его ногахъ и безчестныхъ ласкашелей неспособныхъ краснѣть, окружала его уши! Должно ли почитать за возможное, что бы такой Исфандіаръ, вѣнчанный беззаконникъ, котораго жизнь была цѣль пороковъ и сумазбродствъ, засыпанъ былъ отъ множества орапоровъ и писателей того времени всѣми похвалами, которыя только одинъ наилучшій изъ Государей заслужить можетъ? Возможно ли повѣрить, что бы Шешіанецъ былъ столько безсмыденъ, что бы въ присутствіи тысячи особъ, которыхъ очи и видъ обличали его во лжи, называть сего Исфандіара найдостойнѣйшимъ



шимъ и любезнѣйшимъ изъ всѣхъ Государей, опцемъ своего народа и благопшворительнымъ божесшвомъ своего государсшва? Однако имѣлись такіе бѣдняки между учеными, между шѣми, которые спавили себя мудрецами въ государсшвѣ; и что почти сполько же удивительно, что Исфандіаръ въ сосшояніи былъ съ удовольсшвіемъ слушаешь такіе вздо-ры, и осыпаетъ вдругъ проекраш-ныхъ невольниковъ, неспыдив-шихся споль нагло ругаетъся надъ истинною, добродѣшelio и чешпю, награжденіями, копорыя ра-вно спыдно даваетъ какъ и заслужи-ваетъ. Возмоу ли Исфандіаръ по-шеряетъ совсѣмъ чувствіе справедли-восши и несправедливосши, дабы безъ всякаго спыда слушаешь излишнія похвалы, походившія болѣе на колкія сапиры? И есть ли онъ спо-моу, спо сколько долженъ бышь не-досшоеиъ образа чешовѣческаго шопѣ, копорого надежда безчешпныя при-были приводила въ сосшояніе упо-пре-



преблѣть во зло разговоръ чувствія, дабы утвердиль въ порокахъ извѣданнаго пиранна? Сколь бѣдны тѣ, которые могли слушать такіа похвалы не уличая въ лице онаго безспыднаго лжеца, и которые въ сошояніи были плескавъ ему своими совоскличаніями? Должно признавъся, что Шешіанцы заслуживали такого Государя какъ Исфандіаръ. Довольно одной минутой, для представленія себѣ, кто они были, дабы чувствовать сожалѣніе, которое естественно возбуждается въ насъ, когда видимъ спираждущихъ подобныхъ намъ, обращающееся въ радость взирая на погибель сихъ развращенныхъ людей.



IV.

Данишмендъ представилъ намъ развращеніе Шешіанцевъ столь великимъ и столь общимъ, сказалъ Султанъ, что я не понимаю, оп-
ку-



куда онѢ возметѢ способнаго чело-
вѣка , который бы могѢ соство-
ришь новыи свѣшѢ изѢ сего
хаоса. МнѢ по крайней мѣрѢ по
извѣстно, что такого челоѣка не
могѢ никогда произвести дворѢ Ше-
шѣанскій.

Наилучшій изѢ всѣхѢ Госуда-
рей КитайскихѢ (*) воспитанѢ вѢ
хижинѢ, опвѣчалѢ ДанишемендѢ.
И какимѢ бы образомѢ (говоришѢ
Китайскій сочинитель) добродѣтель-
ному поселянину КюнѢ не сдѣлать-
ся наилучшимѢ изѢ Государей ?
Первое его состояніе сдѣлало его пре-
жде *человѣкомѢ*. Сей есть главный
пунктѢ. Сколь немногіе изѢ тѣхѢ,
копо-

(*) КюнѢ соправитель и послѣдователь
добрата Императора Іао. Смори Дю
Галдово описаніе Китайскаго государст-
ва, томѢ 1. стран. 263. вѢ нѣмецкомѢ
переводѢ. ВпрочемѢ не должно скры-
вать, что исторія КитайскихѢ Импе-
раторовѢ Іао и КюнѢ по всему ви-
ду, не содержишѢ больше историче-
скія истинны, какѢ и исторія Шешѣан-
скаго Государя Тифана.



которыя сѣ самого младенчества воспитаны были, чпо бы нѣкогда вступитъ на престолъ, могутъ похваляться симъ преимуществомъ?

Тифанъ, возстановитель своего опечесства, Тифанъ, законодатель, герой, мудрый, отецъ своего народа, налюбезнѣйшій и благополучнѣйшій изъ всѣхъ Государей . . . котораго исторію хочу я рассказывать Султану моему Государю, Тифанъ не имѣлъ бы вѣрояшно всѣхъ сихъ качествъ, есть ли бы онъ воспитанъ былъ при дворѣ Исфандіара своего родственника, или въ другомъ какомъ Асіатскомъ дворѣ своего времени.

Воспитанный въ нѣдрѣ самых природы, въ опдаленности отъ разнообразныхъ атмосферы многолюдства, какъ бы въ нѣкоей пущынѣ, приведенный къ малому сообществу людей неразвращенныхъ, трудолюбивыхъ и презвыхъ, гдѣ онъ и не думалъ, что бы былъ больше самого послѣдняго изъ нихъ, Тифанъ пре-
про-

проводилъ первые припцанъ лѣтъ
своея жизни въ такомъ состояніи,
въ которомъ сердце его безъ всякаго
о томъ свѣденія образовалось при
упражненіи во всѣхъ шѣхъ добродѣ-
теляхъ, которыя дѣлаютъ великихъ
Государей. Онъ одолженъ симъ
рѣдкимъ щасіемъ жеснокоспи Ис-
фандіаровой, безъ чего трудно бы
ему было сдѣлаться виновникомъ
общаго щасія своего народа. Дру-
гое обстоятельство сколь щасливое,
сноль и рѣдкое, было то, что ма-
лолѣтисво его вѣрено было одному
добродѣтельному человѣку, каковы
можешъ быть тогда былъ во всемъ
Шешіанѣ. Скоро по вступленіи сво-
емъ на престолъ, Исфандіаръ,
какъ помнился, и уже о томъ упо-
мянулъ, истребилъ своихъ брать-
евъ и дѣшей, оставленныхъ Те-
моромъ однимъ только братомъ отца
его. Тифанъ былъ самый младшій
изъ сихъ послѣднихъ. Будучи по-
чти семью лѣтъ, сіе дитя находи-
лося подъ смотрѣніемъ у одного пре-
ста-



старѣлаго Визиря, котораго отецъ его любилъ преимущественно. Ченгисъ, (такъ назывался онъ старикъ) имѣлъ у себя одного сына такихъ же лѣтъ, какихъ былъ сынъ Принца Темора; и единое средство сохранить младаго Тифана, было то, что бы отдалъ собственнаго своего сына убійцамъ, присланнымъ отъ Исфандіара. Ченгисъ же усумнился принести добродѣтели столь великую жертву.

Онъ отдалъ собственнаго своего сына, а самъ удалился съ младымъ Тифаномъ, который отнынѣ почиался его сыномъ, въ неизвѣстную сторону къ полуденнымъ границамъ Шешіана. Сія была плодотворная но невоздѣланная долина, окруженная горами и степями, которую онъ почелъ назначенною отъ самаго природы, для служенія убѣжищемъ добродѣтельному мужу, находящему свое щастіе въ себѣ самомъ, и младому Государю, котораго щастіе заставило испытать

пашь непостоянство свое въ полѣ
нѣжномъ возрастѣ.

Здѣсь Ченгисъ учредилъ родъ
поселенія, даровавъ вольность нѣко-
шорому числу невольниковъ обоого
пола, купанныхъ имъ на сей ко-
нецъ у сосѣдственныхъ Черкассовъ
съ шѣмъ, что бы они помогали ему
обрабатывать сіи пустыя мѣста.
Природа наградила его пруды наи-
щаспливѣйшимъ успѣхомъ. Чрезъ
нѣсколько лѣтъ наибольшая часть
сихъ пріятныхъ дичей была превра-
щена въ поля покрышыя хлѣбомъ,
садами и лугами, копорыя орошаемы
были неищепными маленькими ручь-
ями, кои Ченгисъ при помощи сво-
ихъ согражданъ привелъ шуда съ
сосѣдственныхъ горъ. Радостные о-
битатели жили въ изобилии нужнаго,
и въ ономъ щасливомъ недоспажѣ
излишнихъ вещей, копорый естъ бо-
гатство для мудраго или для не-
знающаго сего. Хотя всѣ сіи люди
были его невольники, однако Чен-

Часть III.

К

гисъ



тисѢ не требовалѢ никакія власни надѢ ними.

Всякое неравенство, не происходящее отѢ самыя природы, изгнано было изѢ хижинѢ сихѢ щасливыхѢ обитателей. Опцы семействѢ соспавляли родѢ совѣща, который разсуждалѢ о вещахѢ, касающихся до общественнаго благосостоянія, и прекращалѢ малыя ссоры, кои могли произойти между столь малочисленнымѢ, столь довольнымѢ и столь бѣднымѢ народомѢ.

ВѢ семѢ то маломѢ селеніи воспитывался такѢ какѢ между равными себѢ, племянникѢ наивеличайшаго и сасполюбивѣйшаго изѢ МонарховѢ воспочныхѢ. ОнѢ жилѢ въ незнаніи о своемѢ состояніи, которое премудрый ЧенгисѢ почиталѢ за нужное, что бы судьба не опредѣлила о семѢ ЦарскомѢ сынѢ, воспитанникѢ его. Если ли онѢ назначенѢ къ престолу, говорилѢ онѢ самѢ въ себѢ, что народы, которыхѢ онѢ сдѣ-

даешъ счастье, почтунъ пепелъ добродѣтельнаго Чентиса за воспитаніе имъ Государя, который жилъ въ привычѣ, что бы почипашъ за подобныхъ себѣ людей гораздо низшаго класса, не ожидашъ ничего отъ другихъ, чего они не могутъ преbоbашъ отъ него, что бы одолжену быль пропитаніемъ одному своему пруду; Государя немогущаго имѣть сего вздорнаго мнѣнія, буди бы миллионы людей единственно для того живутъ, что бы доставили ему праздную жизнь, и привели его въ состояніе отдаваться своеправію. Есть ли, напротивъ того, судьба опредѣлила ему безславную жизнь, то незнаніе происхожденія будетъ для него счастьемъ. Желашъ вывести его изъ заблужденія почипашъ себя рожденнымъ для состоянія, въ которомъ онъ живетъ, было бы въ семъ послѣднемъ случаѣ жестокость.

И такъ Тифанъ, когда онъ насъ свои спадѣ, не имѣлъ никако-



го понятія, что природа его назначила къ ношенію скиптра а не пашущаго посоха. Царская кровь, текущая въ жилахъ его, столь мало ему напоминала о не знаю какихъ врожденныхъ преимуществѣхъ надъ людьми, съ коими онъ жилъ, что онъ взиралъ болѣе съ почтеніемъ на тѣхъ, кои лучше его работали умѣли, и которые слѣдовательно были полезнѣе его. Весьма часто, когда Ченгисъ взиралъ на младаго Принца, возвращающагося отъ полевыхъ своихъ трудовъ въ плащѣ изъ шолстаго холста, имѣющаго лобъ свой покрытый пѣломъ, улыбался самъ въ себѣ смѣшному безстыдству ласкашелей, которые хошашъ увѣришь большихъ людей въ свѣтѣ, что волнуется въ крови ихъ не знаю какая тайная прелестъ, которая сообщаетъ особѣ ихъ и всѣмъ ихъ побужденіямъ и дѣйствіямъ нѣкоторую величественность, нѣчто отличающее ихъ отъ простыхъ людей и

при-

принуждающее сихъ послѣднихъ какъ бы силою къ невольному почтенію. Кпо скажешъ, чпо сей младый поселянинъ есть сынъ царскій, говорилъ онъ самъ себѣ? Онъ пригожъ; очи его исполнены живоспи; черпы его означаютъ чувствительную и недремляющую душу; но выключая меня, никпо не видитъ въ немъ ничего болѣе, какъ сына поселянина, рожденнаго для воздѣлыванія земли; самъ онъ совершенно увѣренъ, что Гизумъ сосѣдъ нашъ есть несравненно лучше его.

Сіе примѣчаніе нелестно для царскихъ дѣшей, сказалъ Шах-Жебалъ, и признаюсь, что я никогда онаго не дѣлалъ; а теперь по учиненіи онаго, кажется оно справедливымъ. Стихотворцы и писатели романовъ, копорые хотятъ заставить насъ вѣрить такимъ вещамъ, достойны нѣсколькихъ дюжинъ ударовъ палкою по пятамъ; ибо я бьюсь, что они сами ни слову изъ онаго не вѣрятъ.



Въ семѣ родѣ жизни, въ ко-
ромѣ воспиталъ его мнимый отецъ,
младый Тифанъ лишился онаго нѣж-
наго лилейнаго и розоваго цвѣта,
онаго любезнаго вида, копорый бы
его безѣ сомнѣнія опмѣнилъ опъ
другихъ сыновъ земли, еспъ ли бы
онъ воспитанъ былъ при дворѣ.
Но вмѣсто того получилъ онъ твер-
дое и крѣпкое плѣо, цвѣтъ сму-
глый мущины, кровь свѣжую, и губы,
копорыя онъ не былъ принужденъ
кусать, что бы сдѣлать ихъ кра-
снѣйшими коралловъ.

Между тѣмъ премудрый Чен-
тисъ весьма удаленъ былъ опъ то-
го, что бы опусцишь изъ виду то,
къ чему мнимый его сынъ назна-
ченъ опъ породы своея. Тифанъ
болѣе ему снѣилъ, нежели что бы
удовольствовался онъ воспитать его
единственно такъ, что бы онъ
былъ простымъ хорошимъ поселя-
иномъ. Поступокъ, копорый у-
потреблялъ несмысленный Исфанді-
аръ къ низверженію наикорѣе, сколь-

не возможно, государства въ про-
насъ, дѣлааь по больше, нежели
вѣрояшнымъ, что Тифанъ найдется
принужденнымъ можетъ быть ранѣ,
нежели къ тому приутоповиися, по-
казаъ свое право на корону Ше-
ншанскую. И такъ Ченгисъ пред-
ставляяъ себѣ не меньше, . . . и
просное намѣреніе имѣетъ уже въ
себѣ зло, сколько оно имѣетъ про-
пивъ себя общее предразсужденіе . .
какъ воспитать младаго Тифана по-
средѣ паспуховъ и земледѣльцевъ,
что бы былъ добрымъ Государемъ,
не открывая ему своего намѣренія,
покуда не пришло время. Убѣжденъ
будучи, что доброта сердца безъ
премудрости столькожъ малая до-
бродѣтель, какъ знаніе безъ добро-
дѣтели не есть премудрость, Чен-
гисъ старался нечувствительно воз-
высить познаніе своего воспитанника,
ограниченныя понятія, впечатлѣвав-
шіяся въ душѣ его отъ предметовъ
окружавшихъ его, къ высокимъ по-
ятіямъ гражданского общества,

человѣческаго рода, естества, всего, и непостижимаго но поклоняемаго споего Тпорца. Въ пожъ самое время старался онѢ содержащъ въ немѢ чувствіе хорошаго и добраго, возбуждащъ любовь человѣческа, и всѢ пріязненные склонности и обратишь оныя въ навыки. *Всякое нравственное совершенство* человека, къ какому бы состоянію природа его ни произвела, зависящъ отъ того, что бы сіи понятія обладали его разумомѢ, а чувствія изъ нихъ образующіяся, его сердцемѢ. Но оно необходимо нужно наипаче для того человека, который призванъ содержащъ нравственный порядокъ въ какой нибудь особенной части всеобщаго человѣческаго общества. Несчастливы его подданные и онѢ самѢ, есть ли не пронупа его душа даже до восхищенія понятіемѢ о стройности и благополучіи общественномѢ! Есть ли права человека не столько же священны и ненарушимы для него какъ и свои
соб-



собственные! Есть ли законы природы, впечатлѣныя въ сердцѣ его неизглаждаемыми писменами не управляющѣ имѣ во всѣхъ его дѣйствіяхъ! Словомъ, несчастливъ тотъ народъ, котораго Государь, не желавъ бы лучше называться *наилучшимъ изъ челоѣкоѣ*, нежели *наимощнѣйшимъ изъ Государей*! Сіи понятія не суть мечтанія нѣкоторыхъ пустынныхъ умозритель; великое несчастіе для рода челоѣческаго, есть ли великіе и могущіе почитающѣ оныя такими! Но природа вещей не зависитъ отъ мнѣнія великихъ, такъ какъ щастіе или несчастіе челоѣческаго.. Они не могутъ воспяшишь, что бы natura не наказывала непосредственно за всякое презрѣніе законовъ ея (*).

К 5 нашѣ

(*) Нисовѣршеннѣйшіе законы, говоритъ *Сократъ*, суть тѣ, кои не можно преступитъ безъ наказанія, поколику они наказываютъ насъ естественными и неизбѣжными слѣдствіями своего през-



нашъ шаръ долженъ стоять таковъ, таковъ онъ есть иѣсколько тысячъ лѣтъ, по исторіи будущихъ временъ совокупится съ исторіею прошедшихъ вѣковъ, для показанія Государямъ, что каждая эпоха, въ которой основательныя сіи понятія замѣны были облаками, или сіи бла-

преступленія. Онъ доказываетъ Сефисту Антифону, что законы природы, или что тоже самое, псевдическіе законы Божіи, имѣютъ сіе различительное свойство. Смори Ксенофонтъ характеръ и достойныя примѣчанія рѣчи Сократа К. IV. Законы природы и общественныя жизни суть правила Государей, отъ коихъ они никогда отклониться не могутъ безъ наказанія. Всеобщая исторія есть комментарий на сію великую истину; и не восходя далѣе въ древность, на пр. жизнь Филиппа II. и Людовика XIV, прагматическая смерть Карла I. Короля Англическаго, и судьба сына его Іакова II. представляютъ намъ довольно примѣровъ въ объясненіе и подтвержденіе оныхъ.

благотворительныя положенія не признаны за то, что онъ сущъ, но есмь за ненарушимый законъ Царя Царей, была эпоха общеспвеннаго бѣдствія, поврежденія нравовъ, угнѣпненія и испребленія общаго, смятенія, *премя несчастное для народовъ и опасное для Государей.*

Данишемедъ былъ, какъ видно, превосходно расположенъ для проповѣданія нравоученія Государямъ; но по несчастію наставленія его не преминавали никогда усыплять Султана его Государя. Честный Докторъ хотѣлъ лишь начать новое разсужденіе, какъ примѣнилъ, что слушатели его каждый въ особенномъ положеніи, погружены были въ глубокоу усыпленіи. Возможно ли, говорилъ онъ самъ съ собою, что бы нравоученіе мое имѣло такую усыпительную силу! Я не понимаю сего; надобно, что бы одинъ изъ очаровашелей, моихъ враговъ, былъ въ томъ участникомъ. Иначе не возможно тому быць.



V.

Понятія, сказалъ Данишемендѣ, продолжая испорію о воспитаніи Тифана, копорыя сей младый Принцѣ получилъ отъ премудраго Ченгиса, не могли не произвестъ великихъ дѣйствій въ разумѣ и сердцѣ его, сообщая первому всякое *проспѣщеніе*, а другому всю правоту, копорую они должны естесственнo сообщить неповрежденной душѣ. Пoслушаемъ сихъ положеній . . .

„Всѣ люди суть брашя между собою, и всѣ получили отъ пророды однѣ нужды, однѣ права и однѣ должнoсти. „

„Существенныя права человѣчeства не могутъ быть погублены ни случаемъ, ни насильствіемъ, ни договоромъ, ни опказомъ, ни предписаніемъ. Онѣ теряются только съ самою напурою человѣческою. Не можно также вообразиць никакія нужныя или случайныя причины, копорая бы могла свободить человѣка отъ *существенныхъ* его *должностей*, въ какихъ бы обстоятельствеахъ онѣ ни находился. „

„Вся

„Всякій долженъ другому шѣмъ,
 „чего онъ можетъ самъ ожидать
 „отъ него въ равномъ случаѣ:

„Никто не имѣетъ права дѣлать
 „своимъ невольникомъ другаго чело-
 „вѣка: „

„Могущество и сила не дають ника-
 „кого права подвергать себѣ безсиль-
 „ныхъ, но налагаютъ на ихъ об-
 „ладашелей только естественную
 „должность ихъ защищать: „

„Для стремленія къ благополю-
 „ришельству, сожалѣнію, и помощи
 „другимъ, человѣкъ не имѣетъ ну-
 „жды въ иномъ шиплѣ кромѣ
 „сего, что онъ человѣкъ: „

„Человѣкъ, который бы захотѣлъ
 „пребывать отъ другихъ, что бы
 „его пишали и одѣвали изрядно, . . .
 „что бы они соорили ему велико-
 „лѣпный домъ и доснавляли всѣ
 „возможныя исправности, . . . что
 „бы промышляли ему на счетъ сво-
 „его спокойствія, удовольствій и
 „нуждъ всѣ возможныя увеселенія, . . .
 „что бы трудились безпрестанно,
 да-



„дабы избавить его отъ всякаго
 „труда, . . . что бы сами доволь-
 „ствовались самыми нужными вещь-
 „ми, что бы возмочь ему удоволь-
 „ствоваться до безумія чрезмѣрные свой-
 „сластолюбія, . . . однимъ словомъ,
 „что бы жили они только для не-
 „го, и что бы были готовы каж-
 „дую минуту къ доставленію ему
 „сихъ выгодъ, къ подверженію се-
 „бя всякимъ родамъ мученій и
 „бѣдности, голоду, жадѣ, спус-
 „жѣ и зною, опсѣченію членовъ
 „своихъ, и самой ужаснѣйшей смер-
 „щи. . . . Такой челоуѣкъ, кото-
 „рый желаетъ сего отъ двадцати
 „милліоновъ людей, не почитая
 „себя одолженнымъ дѣлать имъ
 „такія же услуги, былъ бы несмы-
 „сленъ. Онъ не можетъ надѣяться
 „ся споль вздорныхъ вещей, развѣ
 „отъ такихъ людей, кои еще и
 „его самого несмысленнѣе „.

Сіи положенія и тысячи дру-
 гихъ подобныхъ сему, не-
 посредственно отъ сихъ проистека-
 юція

ющія, младый Тифанъ нашелъ на-
 чертанныя въ своей душѣ рукою са-
 мыя природы. Сіи были тѣ чувствіи,
 копорыя премудрый Ченгисъ на-
 славлялъ его обращать въ положе-
 нія, убѣдительно копорыхъ силъ
 разумъ его могъ споль же мало
 прошивишься, сколько зависѣло отъ
 него почипать день ночью, или
 теплое холоднымъ. Онъ не нашелъ
 въ сердцѣ своемъ никакого предраз-
 сужденія къ уничиженію дѣйствія
 сихъ истинъ. Все что ни окружа-
 ло его, непокло не разрушало и не
 уташало, но еще просвѣщало и у-
 крашало оныя; и какъ Ченгисъ
 щипательно осперегался объявить ему
 о сей несчастной и ненавистной
 истинѣ: „Что по непонятому по-
 „чти слѣдствію поврежденія раз-
 „ума и воли, большая часть людей
 „допустили съ собою поспупанъ
 „даже до сего времени такъ, какъ
 „бы прошивное всѣхъ сихъ истинъ
 „было извѣстно, : то душа его
 такъ привыкла къ сему роду мысли,

что царствовавший тогда при дворѣ Шешіанскомѣ, показался бы споль несмысленнымъ и вздорнымъ, какъ есть ли бы кто хотѣлъ увѣрить его, что снѣгъ черенъ, или что можно прохладиться отъ полуденнаго солнечнаго зноя въ жаркой печи.

Онъ уже былъ осьмнадцатилѣтнъ, прежде нежели малѣйшее имѣлъ еще понятіе о томъ, что можно было иначе мыслить, нежели какъ напура и Ченгисъ его научали; прежде нежели еще зналъ, что есть нужда и угнѣшеніе, или когда могъ представитъ себѣ о художественномъ благополучіи, основанномъ на бѣдѣ другихъ. Ченгисъ снабдилъ память его множествомъ повѣстей, одъ и изрѣченій лучшихъ Шешіанскихъ спихопворцевъ; но сіи разныя отрывки представляли только невинность нравовъ, сіи спихопворенія были изліяніе чистаго и непорочнаго сердца; а сіи изрѣченія были

были законы естества и разума въ своей чистотѣ; все было достойно златаго вѣка.

Младый Принцъ достигъ наконецъ того возраста, въ которомъ натура чрезъ открытіе наисильнѣйшія изъ всѣхъ нашихъ страстей прилагаетъ нѣкоторымъ образомъ послѣднюю руку къ человеку, и дѣлая его чрезъ то же средство орудіемъ собственнаго своего щасія и сохраненія своего рода, она его научаетъ убѣдительноѣшимъ образомъ, что она такъ сопрягла собственное его благополучіе съ общественнымъ добромъ, что не можно раздѣлить одно отъ другаго безъ уничтоженія обоего. Любовь, сіе удивительное побужденіе, которое натура вліяла, что бы служило оно дѣйствительнымъ средствомъ щаснаго и общаго человѣческаго благополучія, представляется ему подъ видомъ небснаго Геніуса, что бы направилъ его на путь земнаго назначенія, и утѣшилъ сей путь роза-

Часть III. А ми



ми. Чрезъ любовь онъ получаетъ почтенное имя супруга и опца. Она согласуетъ всѣ его пріязненныя склонности въ любви къ супругу, которая есть половина его самого, и въ любви къ своимъ дѣтямъ, въ которыхъ онъ видитъ себя возобновленна и умноженна. Такимъ образомъ она бываетъ основательницею домашнихъ обществъ, которыя суть начатки гражданскихъ, и опъ учрежденія которыхъ блаженство народа зависитъ такимъ образомъ, что не можно понять ослѣпленія законодатцевъ, непочитавшихъ, какъ было имъ должно, сего великаго установленія *натуры*, и не почерпнувшихъ всѣхъ выгодъ, какія были возможны. Добродѣтельный и премудрый Ченгисъ зналъ *натуру* и почиталъ оную. Онъ взиралъ съ удовольствіемъ на возрастающую поспешенно склонность, которую вдыхали въ младаго Принца красота и невинность младыя паспушки, коея родители были его сосѣди. Онъ не-
опа-



бпасааь, что бы она препяпспво-
зала мнимому его сыну въ приращеніи
добродѣтелей и существенныхъ даро-
ваній къ будущему его званію.
Онѣ не думалѣ также пропи-
випись сей возникающей любви,
подѣ видомѣ, что Тифанѣ былѣ
Принцѣ, а Тилія дочь простаго по-
селянина. Таковая мысль пѣмѣ ме-
нѣе могла приппи ему на умѣ, что
Государи Шешіанскіе сочешавались
всегда со дщерами своихъ поддан-
ныхъ. Тилія была подлинно сполько
любезна, сколько дщерь натурѣ
быть можетѣ. Особенная склон-
ность, опкрывшаяся между ими съ
младенчества ихъ, казалось под-
тверждала, что они назначены содѣ-
лать щастіе одинѣ другаго. Чен-
гисѣ не опустилѣ употребить въ
пользу склонность мнимаго своего
сына, что бы привести въ зрѣлость
плоды сполько же простыхъ, какѣ и
высокія Философіи, которыми онѣ до
пѣхъ порѣ питалѣ душу его. Онѣ
опкрывлѣ младому Тифану въ раз-
говорахъ, исполненныхъ дружества,



новыя чувства , имъ испытанныя. Онъ показалъ ему въ оныхъ гласъ натуры , побуждавшій его къ исполненію существенныя части его назначенія , и наставлялъ его въ почтенныхъ и шрогашельныхъ должностяхъ. Тифанъ сдѣлался супругомъ , не преслая бышь любовникомъ ; онъ учинился опцемъ , и въ ту мину , какъ онъ прижималъ къ персямъ своимъ первые плоды непорочныя любви , почувствовалъ , что и въ самыхъ объятіяхъ прекрасныя Тилии не зналъ онъ еще наипрямнѣйшихъ движеній природы.

Примѣчено издавна , что возпороженное состояніе , въ которое первая любовь приводитъ прекрасную душу , возноситъ оную при каждомъ разсужденіи выше того , что человекъ есть обыкновенно , и кажется , что нѣкоторые древніе мудрецы побуждены были чрезъ то сдѣлать изъ любви Геніуса , который даетъ душѣ новыя чувства къ тому , что до-

добро и прекрасно, и который учреждаетъ родъ непосредственнаго согласія между ею и всѣмъ міѣмъ, что есть божественно. Сіе по крайней мѣрѣ кажется извѣстнымъ, что мы испытываемъ въ семъ родѣ очарованія большую чувствительность ко всему прекрасному, большую способность къ исполненію каждой добродѣтели, вышій степенъ общечеловѣческой любви, больше нежели обыкновенную склонность ко всему оптимистическому, мысли проспранныя и высокія; такъ что по видимому нѣтъ способности времени ко впечатлѣнію въ молодой душѣ познанія верховнаго существа.

Надобно, что бы премудрый Ченгисъ сдѣлалъ сіе примѣчаніе; ибо онъ избралъ съ намѣреніемъ сіе обстоятельство, дабы внушить своему воспитаннику чистыя и высокія чувствованія о законѣ. Онъ считалъ ихъ нужными для доставленія душѣ непоколебимыя подпоры, спрасямъ сильнаго равновѣсія, а



добродѣтели найсильнѣйшаго ободренія. Самыя здравыя понятія, какія можемъ мы почерпнуть изъ источника природы, суть весьма несовершенны безъ понятія о безконечно совершенномъ творцѣ и сохранителѣ nature. Какое различіе между узкимъ кругомъ, въ которомъ заключена живописная чувствительность, и безпредѣльнымъ *исемъ*, поражающимъ изумленный духъ, какъ скоро онъ признаетъ Создателя вселенныя, котораго благотворительное могущество столько же неограниченно какъ и разумъ его! Ченгисъ имѣлъ о верховномъ существѣ самыя сіи чистыя понятія, которыми древніе мудрецы одолжены долговременному наблюденію nature, и можетъ быть непосредственному обращенію съ существами вышшаго степеніи. Понятія, которыя долго хранились у Философовъ восточныхъ, и не могли быть совсѣмъ изглажены чрезъ всякіе вздоры, суевѣрія и идолопоклонства. Верховное существо, говорилъ

рилъ Ченгисъ младому Тифану, есть по истиннѣ не видимо нашимъ чувствамъ, но не нашему духу, который какъ скоро въ довольную придетъ зрѣлость, что бы примѣчашъ на пространномъ театрѣ натуры, окружающія насъ, порядокъ и согласіе, общіе законы, благозоришельныя намѣренія и благоразумно избранныя средства, то онъ столь мало сумнѣвался можетъ о бытіи верховныя премудрости и благости, которая есть душою сея пространныя вселенныя, какъ и о бытіи собственныя своей души, которая также не подвержена чувствамъ его. Міръ, во всѣхъ своихъ извѣстныхъ намъ частяхъ, весьма несовершенъ, что бы бытъ ему верховнымъ существомъ; но разсуждаемъ будучи въ своей цѣлости, онъ весьма великъ и удивителенъ, что бы не бытъ твореніемъ существа безконечнаго. Въ семъ послѣднемъ случаѣ, бытіе наше, способности наши чувствоватъ, мыслишь, дѣй-



сповапъ , и учинишься верховноблаженными , чрезъ доброе употребленіе оныхъ , непрестанныя попеченія всея натуры о сохраненіи , довольствіи и пользѣ человѣковъ сущъ неоцѣненныя благодѣянія , которыми мы одолжены Творцу вселенныя. Сіе отношеніе всеобщаго благодѣтеля есть первая цѣль , подъ которою можемъ мы взирать на верховное существо. Разсматриваніе удивительнаго порядка , царствующаго въ сей вселенной , сотворенной изъ безчисленности различныхъ частей , приводитъ насъ къ понятію о частномъ концѣ для каждаго вида и о общемъ для всея системы твореніи. Сія связь концовъ , которые имъ сущъ общи , доводитъ насъ къ различнымъ отношеніямъ существъ однихъ въ разсужденіи другихъ ; и отсюда рождается наконецъ понятіе о частныхъ и общихъ законахъ естества. Человѣкъ , который не видя на особенномъ театрѣ , на коемъ находитъ себя поставлен-

на ,



жа, никакого рода совершеніѣе своего собственнаго, есть однако со всѣми своими способностями и преимуществами въ неизбѣжной зависимости отъ всего, его окружающаго. Надобно, что бы вся напура соединила свои силы для сохраненія его бытія ежеминутно. Самое бѣднѣйшее пресмыкающееся, самая маленькая песчинка довольно сильна поколебать его щастіе, мучить его и опныть у него самую жизнь. Правда, что вся напура споспѣшествуетъ къ сохраненію его! но должно оную къ тому принуждать. Безъ старанія его, безъ неусыпныхъ трудовъ, сія планета, которую онъ долженъ населять, скоро бы учинилась необитаемою пустынею.

Но какимъ образомъ *человѣкъ* одинъ можетъ исполнить сію должность? Яснѣнно, что *песъ родъ* долженъ соединиться для защищенія напуральныхъ власти, которую имѣетъ онъ на земли. Всякій находитъ особенное свое благополучіе и частную свою



безопасность единственно въ наисовершеннѣйшемъ и щастливѣйшемъ состояніи всего рода. *Отъ сего происходятъ сіи псеобщіе законы естества человѣческаго*, которые, чрезъ раздѣленіе людей на частныя общества, были по истиннѣ помрачены и повреждены безконечно, но которые не престанутъ для того быть законами нужными и необходимыми для cadaго, покуда человекъ не сыщетъ средства дать себѣ новую натуру. Чувствительное доказательство нужности сихъ законовъ есть то, что люди всякій разъ, когда преступаютъ оныя, бывають наказываемы непосредственными слѣдствіями, происходящими изъ ихъ дѣйствій. Они бывають несчастны и бѣдны по мѣрѣ, сколь они были невѣрны должностямъ природы. Сіе разсужденіе представляетъ намъ верховное существо подъ новымъ видомъ. Творецъ естества есть и законодатель онаго; и чрезъ то самое, поколику наблюдение или преступленіе законовъ его

есть

есть необходимое условіе благополу-
 чія или неблагополучія нашего ,
 „ мы признаемъ вѣ его законополо-
 „ женіи купно Творца есшества , бла-
 „ годѣшеля челоуѣковъ , и самый со-
 „ вершеннѣйшій умъ „. Но разумъ не
 останавливается еще при семъ. Че-
 ловѣкъ испытываетъ вѣ самомъ
 нѣдрѣ благополучія , какое ему мо-
 жетъ принести мудрое наслажденіе
 виѣшними предметами , что они не
 могутъ доставить ему совершенна-
 го благополучія , котораго онъ же-
 лаетъ ; и надежда его споль часто
 обманывая , заставляетъ его на-
 конецъ обратишь взоръ къ *непреходя-*
щему благу , которое есть начало и
 источникъ всего того , что есть до-
 бро и прекрасно . Онъ думаетъ ,
 что усматриваетъ вѣ немъ конецъ
 всѣхъ своихъ желаній , и вѣ непо-
 средственномъ соединеніи съ нимъ
 верховную цѣль бытія всѣхъ види-
 мыхъ существъ . При сей высокой
 мысли , душа видитъ распроспирую-
 щійся кругъ своея дѣйствительности ,



и по ту сторону границъ жизни сего, въ копорой ничего нѣтъ вещественнаго кромѣ одной настоящія минуты, въ копорой будущее неизвѣстно, и прошедшее яко сонъ, о которомъ онкрываеиъ щасливѣйшія времена. И такъ существо существо представляется ему подъ пріимъ видомъ какъ перхотное благо и послѣдній конецъ всѣхъ сопротивныхъ душоу. Каждое изъ сихъ отношеній божества къ челоукамъ, доказываетъ ясно, что понятіе о безконечномъ духѣ есть и должно быть во внутренней системѣ души, точно то же, что солнце въ пространномъ округѣ творенія, около насъ находящагося. Сіе то понятіе поаетъ душѣ нашей слѣтъ и теплоту, дабы могла развѣсть каждая добродѣтель и каждое совершенство, и дабы онія могли приипи въ совершенное созрѣніе. Пріятное привлекательство симпатіи, копорая насъ побуждаеиъ сорадоваться или сострадать о другихъ тваряхъ, есть нѣчто болѣе,

не-

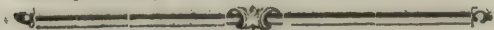
нежели простое механическое побужденіе. Всеобщая благоспѣхъ, нѣжное участіе, которое мы беремъ въ жребіи существъ единого съ нами рода, попеченіе, которымъ мы спараемся избѣгнутьъ всѣхъ сраженій, чрезъ кои можемъ потревожить спокойствіе и благополучіе ихъ, горячее спараніе дѣлать имъ пользу и соединять оную съ нашею, . . . всѣ сіи вещи, разсматриваемыя при свѣтѣ, который понятіе о божествѣ изливаетъ на насъ, суть законы всемогущаго и благошворительнаго всѣхъ міровъ владыки; законы, отъ повиновенія которымъ ничто насъ уволюить не можетъ; слѣдовавъ онымъ есть исполнять конецъ нашего бытія.

Такія были положенія о законѣ, которыя мудрый Ченгисъ открывалъ въ душѣ младаго Тифана; и наставленіе, которое онъ ему давалъ о почипаніи верховнаго существа, заключало подобныя понятія. Наслаждались благодѣянiями его съ
бла-



благодарностию , и повинованіея искренне законамъ его, говорилъ Чечигисъ , естъ единое истинное почитаніе, которое мы можемъ воздасть существу , не имѣющему въ насъ нужды , кромѣ развѣ поя, что сотворилъ насъ, да бы мы были орудіями благошворительныхъ и высокихъ намѣреній его.

Не удивляешься ли вы многообразнымъ дарованіямъ друга нашего Данишеменда , сказалъ Шах - Жемалъ прекрасной Нурмагалъ? Я вижу, что въ нуждѣ онъ споль добраго Имана представитъ можетъ, какого можешь бытъ никогда не бывало при дворѣ Султанскомъ. Но для сего дня, довольно Данишемендъ. Въ первый разъ какъ спросишься о своемъ Тифанѣ, вспомни, что ты мнѣ сдѣлаешь услугу, естъ ли скорѣе какъ можно приступишь къ главному дѣлу.



VI.

Изъ всего , что могу я вспомнить о томъ, что ны намъ ска-

сказалъ съ обыкновенною своею обширностію о воспитаніи младаго Тифана, сказалъ Шах - Жебалъ, когда Данишемендъ приготавлился продолжаять повѣсть свою, возможно, что Тифанъ въ рукахъ честнаго Чентгиса сдѣлался добрымъ человѣкомъ; но съ своего позволенія, я не вижу еще, какимъ образомъ онъ могъ учиниться чрезъ оное великимъ Государемъ, каковаго заставилъ ны насъ ожидать.

Ваше Величество, отвѣчалъ Данишемендъ, я прошу только имѣть еще немного терпѣнія, и я увѣренъ, что чрезъ нѣсколько дней не останется вамъ никакого сомнѣнія о семъ пунктѣ.

Величество и возвышеніе, къ которому Чентгисъ старался привести понятія своего воспитанника, заставляли его подать ему въ то же самое время совершенное познаніе о общественной жизни, о томъ, что называется великимъ государствомъ, и о учрежденіи, полиціи и управленіи онаго. По учиненіи, и по пока-



казаніи младому Тифану, какимъ образомъ сей земный шаръ долженъ бытъ управляемъ, по справедливымъ понятіямъ о напурѣ и опредѣленіи человѣка, онъ мало по малу внушилъ ему, какимъ образомъ можеть сдѣлаться, что бы все сіе было иначе, нежели какъ должно бытъ. Отъ зримаго понятія о маломъ селеніи, въ копоромъ онъ проводилъ первые свои годы, онъ его привелъ постепенно до соплетеннаго понятія о великой монархіи, отъ простаго сельскаго домостроителя къ общему владычеству всего Шешіана. Принцъ слѣдовалъ ему безъ всякаго шруда во всѣхъ его наставленіяхъ; но Ченгисъ шѣмъ большее имѣлъ затрудненіе вразумить ему явспвенно, какимъ образомъ общій отецъ народа могъ учиниться владыкою, а изъ сего, съ малою перемѣною, пиранномъ.

Младый Принцъ немало ужаснулся, услышавъ, что прекрасныя понятія о невинныхъ людяхъ и златомъ



помѣ въѣкѣ, кошорые состарѣлись съ нимѣ, были одни только золотыя мечтанія, изѣ кошорыхѣ малое путешествованіе по свѣту можетъ его извести непріятнымѣ образомѣ.

Желаніе учинить путешествіе, кошорое бы ему открыло столько новыхѣ вещей, возраспало каждый день съ наисильнѣйшимѣ желаніемѣ опврапитъ всѣ несчастія подобныхѣ себѣ. Ченгисѣ шѣмѣ удобнѣ согласился на его намѣреніе, что весьма нужно было доставитъ ему совершенное и дѣйствительное понятіе о всѣхѣ злоупотребленіяхѣ, безпорядкахѣ и несчастіяхѣ отѣ того происходящихѣ, въ разсужденіи томѣ, что онѣ назначенѣ былѣ къ прекращенію оныхѣ по крайней мѣрѣ въ значной части свѣта. Припомѣ превосходныя начала воспитанія его весьма глубоко вкоренились въ душѣ его, такѣ что нѣчего было опасаться заразы онаго въѣка. Онѣ ожидалѣ напрошивѣ того, что взорѣ всѣхѣ бѣдствій, кошорыя люди при-

Часть III.

М

зас-



злекли на себя удаляясь отъ правилъ природы, шѣмъ живѣе убѣдишъ младаго Тифана о необходимой нужности послѣдовать симъ спасительнымъ законамъ.

Сколько ни имѣлъ Тифанъ труда свободиться изъ обѣяній своея супруги и чадъ своихъ, но неперпѣливостъ научиться узнать лучше свѣтъ, преодолѣла нужныя движенія природы. И такъ онъ оставилъ въ первый разъ спокойную жизнь, въ которой не знаемъ будучи другими препреводилъ благополучную невинность своея младости. Въ провожаніи вѣрнаго Ченгиса обѣздилъ онъ въ два года большую часть Асіи. Научился знать природу подъ тысящею новыхъ образовъ, и былъ изумленъ видя множество удивительныхъ вещей, чрезъ которыя искусство старалось подражать напурѣ и иногда превзойти и поправить оную. Но болѣе онъ удивился, увидя, что бѣдное состояніе народовъ вездѣ шѣмъ было болѣе, чѣмъ болѣе



лѣе натура и искусство казалось соединялись, что бы содѣлать ихъ благополучными. Самыя прекрасныя и плодоносныя провинціи были всегдашѣ, въ которыхъ народъ немилостиво былъ угнѣшаемъ. Тифайъ взиралъ съ негодованіемъ на Государей, распочавшихъ имущества своихъ подданныхъ на вздорныя и чрезвычайныя роскоши, шакъ какъ бы похищенную у непріятеля добычу; Государей, кои проливали драгоцѣнную человѣческую кровь на губительныхъ войнахъ, и которые раззорили шесть цвѣтущихъ провинцій, что бы завоевать седьмую, защищеніе которыхъ препяиспвовало имъ увѣрить народы свои выгодами десятилѣтняго мира. Видѣлъ онъ Государей, которые по совершенной неспособности исполнять должностъ свою, принуждены были оставить наложницамъ и любимцамъ управленіе государства, и между тѣмъ, какъ вели они безславную свою жизнь въ праздности и чувственныхъ



услажденіяхъ, не стыдились слушать, что бы голодные и ненасытные ласкатели сравнивали ихъ съ наилучшими Государями да и съ самымъ божествомъ. Видѣлъ онъ малыхъ Раіевъ, приводящихъ себя самихъ и подданныхъ своихъ въ нищету, что бы снискавъ при великомъ всѣхъ презрѣніи смѣшную славу, что они такіе же вели расходы какъ и самыя великіе Государя Асіи. Видѣлъ онъ добраго и любезнаго Государя, дѣлающаго несчастіе своихъ подданныхъ единственно по тому, что злый Геніусъ вдохнулъ въ него общую недовѣренность ко всему тому, что его ни окружало. Словомъ, онъ научился знавъ Сулпановъ, Визирей, Омревъ, Мандариновъ, Моллъ, Дервишей и Бонзъ своего времени, и не удивлялся теперь болѣе, видя большія части Асіи паденіе, предвѣщающее скорую и всеобщую гибель. При всемъ томъ сдѣлалъ онъ тысячу полезныхъ примѣчаній. Чашею, подъ незнамною кровлею видѣлъ

дѣлѣ онѣ мудраго и честнаго человека, неизвѣстный и презрѣнный дарѣ; и Ченгисѣ не опускалѣ никакого случая наставлялѣ его дѣлалѣ прикладѣ своихѣ положеній. Онѣ употреблялѣ случай отѣ вѣдѣшихѣ приключеній приводилѣ его къ источнику, и заставлялѣ его чувствовать, что вообще ищущѣ средствѣ къ отвлращенію настоящихѣ золѣ, покуда причина оныхѣ не испреблена, или что она не можетѣ быть испребленною, какѣ сіе естѣ случай многихѣ государствѣ. Онѣ ему показалѣ нѣмѣхѣ вѣдѣвшихѣ примѣрами, что оныя непосредственно обращались предѣ его очами, что нѣмѣхѣ ничего прослѣе науки управлялѣ разумно, и что мѣньшаго стоилѣ труда учинитѣ благополучнымѣ народѣ прямымѣ путемѣ, нежели погубитѣ оный чрезѣ тысячу кривыхѣ путей, покрытыхѣ видомѣ правосудія и правоты. Онѣ заставилѣ его примѣшить, что вездѣ, гдѣ народѣ угнѣщается, и



государство худо управляемо, самъ Государь колеблемъ несчетными беспокойствами, мучимъ заботами, окруженный неудобствами, осужденный, чпо бы зависѣть постыднымъ образомъ отъ корыстолюбивыхъ вѣроуспѣи и лукавствъ наиподлѣйшихъ изъ своихъ невольниковъ, обремененный ненавистію своихъ подданныхъ и презрѣніемъ вселенныя, между всѣми несчастными, которыхъ онъ сдѣлалъ, есть самый несчастнѣйшій. Наконецъ сіе путешествіе учинилось для младаго Тифана училищемъ, въ которомъ онъ, самъ не зная, научался наукъ царствовашь. Но что не меньшаго достойно вниманія, сіе путешествіе столь учительное для него и столь полезное для Шешіана, едва въ два года стоило того, что обыкновенно издерживаютъ въ восемь дней всѣ наложницы, Арапы, танцовщицы и слоны, которые слѣдуютъ за Государемъ Сіамскимъ изъ одного увеселительнаго дворца въ другій.

Здѣсь



Здѣсь сочинитель Кипайскій ,
которому мы слѣдуемъ , перервалъ
самъ свою рѣчь , что бы показать
намъ , что путешествія Принца Ти-
фана уступили мѣсто разговорамъ
между Султаномъ Жебаломъ , пре-
красною Лилією и Философомъ Дани-
шемендомъ. Рѣчь происходила о пу-
тешествіяхъ , предпринимаемыхъ иѣ-
когда молодыми Государями ; но сочи-
нитель Кипайскій не разсудилъ за
благо перевести ихъ разговоръ , по-
тому что Государи Кипайскіе , что
бы не оставили обыкновенія , приня-
тыя ими отъ глубокия древности ,
не посылаютъ никогда сыновъ сво-
ихъ путешествовать въ чужія зем-
ли. Все то , что онъ намъ объ-
являетъ о томъ , есть что
Шах - Жебалъ изъяснился нешу-
точно и справедливо противъ сихъ
путешествій Государей , и что онъ
принялъ отъ того случай разгоря-
читься съ колкимъ насмѣхатель-
ствомъ на иѣкошорыхъ Государей
своего времени , кои подвергали



взору всѣхъ людей глупость и худое воспитаніе свое употребляя чрезвычайные расходы при путешествіи по главнымъ Асіи государствамъ, . . . при семъ Данишемедъ, какъ будто бы вдругъ проснувшись отъ сна, обратился къ Государю своему Султану и сказалъ ему: но что бы сказали Ваше Величество о великомъ Государѣ, который бы возымѣлъ великодушіе испортиться отъ веселостей двора, отъ прелестей юношества и верховнаго могущества, отъ сладострастныхъ праздности, въ которой молодые Государи обыкновенно погубляли наипрекраснѣйшее время своей жизни, и предпринялъ въ образъ особеннаго человѣка долгія и трудныя путешествія, . . . что бы сдѣлался мудрѣйшимъ и лучшимъ, что бы научиться познавать людей, которыхъ Государь видитъ обыкновенно *подъ личиною*, въ естественномъ ихъ видѣ, . . . и что бы свободнѣе и совершеннѣе наслаждаться *удопольствіемъ*, что бы быть чело-
дѣ-

лѣкомъ, и пріятностію любиму
 бытъ за личныя свои качества? Что
 бы сказали вы, есль ли бы сей
 Принцъ въ провожаніи малаго числа
 друзей, безъ пышности, безъ рас-
 точенія, безъ дващцатыхъ части
 тоя свиты, копорую обыкновенно
 великіе люди влекутъ за собою, про-
 шекъ все пространство своего государ-
 ства, извѣдалъ самъ чрезъ себя,
 какимъ образомъ наблюдають за-
 коны, какъ опдаются правосудіе,
 въ какомъ состояніи находились об-
 щественная экономія; есль ли бы
 выслушалъ прозбы каждаго прося-
 щаго, и есль ли бы своею благосклон-
 ностію возбудилъ повѣренность всѣхъ
 людей? Проходя спремительно предъ
 гордыми замками своихъ Омревъ,
 гдѣ ожидаемъ былъ со всѣми веселостя-
 ми, пошелъ бы на крупыя горы, про-
 шелъ непроходимые и снѣгомъ покры-
 тые лѣса, что бы достигнуть сирыхъ
 хижинъ бѣдности, дабы окропить сле-
 зами человѣчества хлѣбъ скорби, копо-
 раго наиполезнѣйшая часть поддан-



ныхъ почитала себя щасливою, есть ли имѣла довольно для пропитанія своего? И что скажете Ваше Величество, есть ли сей любезнѣйшій изъ всѣхъ Государей, и аки божество низшедшее съ неба между людьми, означалъ каждыя свои снопы благодѣянiями, поправилъ cadaго злоупотребленiе своимъ взоромъ, исправилъ недостатки, наказалъ злодѣянiе и ободрилъ заслуги?

Данишемендѣ, Данишемендѣ, . . . вскричалъ Султанъ; что бы я сказалъ? . . . Я бы . . . остановился пушъ нѣсколько Его Величества, и прекрасная Нурмагаль пренепала отъ страха по честномъ, добромыслящемъ, но въ самомъ дѣлѣ весьма мало осторожномъ Данишемендѣ . . . Я бы сказалъ, продолжалъ наконецъ Султанъ, что надобно, что бы ты потчасъ назвалъ мнѣ онаго великаго Государя, все сіе сдѣлавшаго.

Ваше Величество, отвѣчалъ раболѣпно Данишемендѣ, я признаюсь чистосердечно, что есть ли Ваше Величество не рѣшишься быть такимъ
са-

сами, то я никого не знаю ни изъ предшественниковъ, ни изъ современныхъ вамъ, который бы все сіе исполнилъ. Но сердце мое предвѣщаетъ мнѣ, что понятіе о такомъ Государѣ, которое я въ сіе мгновенье ощутилъ въ душѣ моей, какъ будто бы чрезъ вдохновеніе, не есть химера. Будетъ, хотя чрезъ многіе вѣки, конечно будетъ онъ для защищенія въ то же время славы премудраго промысла, для чести человечества и Государей; онъ придетъ, что бы быть утѣшеніемъ несчастному племени, примѣромъ Государямъ, любовію и веселіемъ всѣмъ людямъ.

Добрая ночь, Данишемендъ, сказалъ Султанъ съ усмѣшкою; я вижу, что ты дурачишься. Пророкъ приказываетъ намъ взирать съ почитаніемъ на тѣхъ людей, которые въ такомъ же случаѣ находясь какъ и ты; однако мнѣ кажется, что пріемъ чемерики не будетъ тебѣ вредить, другъ Данишемендъ!

VII.



VII.

Младый Тифанъ о многихъ вещахъ приобрѣлъ знаніе во время двутодичнаго путешествія; ибо онъ узналъ людей *такопыми*, *какопы* *они суть*; и швердоспъ положеній, кошорыя онъ почерпнулъ въ напурѣ, прежде нежели Ченгисъ обтекъ съ нимъ свѣпъ, соблюла главу и сердце его отъ всѣхъ опасныхъ впечатлѣній, кои обыкновенно въ молодыхъ сердцахъ бывающъ слѣдствіями сраженія между *тѣмъ*, *что есть* и *что должно быть*. Словомъ, онъ убѣжденъ спалъ до непосредственнаго чувствованія, что люди виновны, что супъ по, что супъ.

„Еспъ ли не можно отрицать,
 „говориалъ онъ своему Ментору, что
 „они имѣющъ предъ другими жи-
 „вопными превосходство разума,
 „по должно признаться, что они
 „столь во зло употребляютъ оный,
 „что можетъ быть лучше бы для
 „нихъ было лишенными быть сего
 „пагубнаго превосходства. Какое бы
 „жи-

„животное не было столь счастливо,
 „какъ человѣкъ? Они разумны въ
 „мѣлочахъ, и несмысленны въ ве-
 „щахъ, отъ которыхъ зависить
 „благополучіе ихъ жизни; остроум-
 „ны, когда дѣло идетъ о собствен-
 „номъ прекословіи, и весьма сла-
 „бы шѣмъ, что бы не попустилъ
 „себя очевидно обманутымъ быть
 „отъ другихъ. Они могли бы быть
 „способными, они рождены
 „быть такими; они сами себя убѣжда-
 „ютъ, что свобода есть необходи-
 „мый договоръ къ счастью и совер-
 „шенству разумныхъ существъ; не
 „смотря на сіе они суть невольники,
 „и притомъ столько, что изъ дваш-
 „цаи неограниченныхъ Сулпа-
 „новъ едва ли находится одинъ,
 „который бы могъ удержаться, что
 „бы не быть невольникомъ женъ
 „своихъ, или того, кто прислав-
 „ленъ къ онымъ, или еще
 „другія какія презрительнѣйшія
 „твари. „

Изряд-



Изрядное примѣчаніе , Тифанъ !
сказалъ Сулпанъ Жебалъ , вспомя
въ сіе мгновеніе о нѣкопрыхъ Сул-
паныхъ , имѣвшихъ несчастіе на-
ходиться въ такомъ случаѣ. Его
Величество , восхищенный радостию ,
которую онъ имѣлъ , что на мину-
ту не былъ подверженъ равнымъ
слабостямъ , не воспоминавалъ , сколь-
ко разъ въ своей жизни находился
онъ и самъ въ такомъ случаѣ.

„ Вольность , продолжалъ Ти-
„ фанъ , которою люди столько хва-
„ лятся , столь мало для нихъ сдѣ-
„ лана , что они , какъ скоро нахо-
„ дятъ случай получить оную ,
„ не знаютъ употреблять столь
„ драгоценное благо на другое что ,
„ какъ только что бы вредить онымъ
„ себѣ самимъ и другимъ. Одни
„ свободные люди , которыхъ мы ви-
„ дѣли въ нашихъ путешествіяхъ ,
„ были разбойники и шатающіеся
„ Бонзы. . . . Они поступаютъ со-
„ всѣмъ противнымъ образомъ за-
„ конамъ. Они прищворно вѣрятъ ,
„ что



„ что безъ оныхъ не можетъ быть ни
„ порядка , ни безопасности , ни
„ частнаго или общаго благосостоя-
„ нія. И во всѣхъ государствахъ ,
„ копорыя мы видѣли , мы нашли
„ малое число нарушающихъ оныя
„ откровенно, а большее число удаляю-
„ щихся оныхъ такъ , чтобъ не были
„ въ томъ примѣчены. *Вѣра* , гово-
„ рили, есть наипочтеннѣйшая вещь
„ и наилучшая, какую небо могло
„ послать смертнымъ; но миѣ ка-
„ жется, что они ругались надъ
„ своею вѣрою , какъ и надъ своими
„ законами. Изъ безчисленнаго чи-
„ сла Браминовъ и Бонзъ , копоры-
„ ми видѣли мы изобилующія спра-
„ ны , около Инда и Гангеса , нѣ-
„ сколько имѣется достопочтенныхъ
„ мужей; но большая часть столь
„ явно противорѣчатъ ученію своему
„ поступками своими, что не иначе
„ можно ихъ почестъ, какъ хищры-
„ ми или несмысленными , копорые
„ сами поглощаютъ ядъ, отъ ко-
„ его другихъ предостеречь хо-
„ щятъ. СѢ



„СѢ копорыя спороны я ни раз-
 „смашриваю людей, шо нахожу ихъ
 „вѢ противорѣчи сѢ самими собою.
 „Они всегда употребляють споль
 „неискусно или неучпиво шо, чрезъ
 „что могли бы они быть лучше и
 „щаспливѣе, что сіе бываетъ вѢ
 „ихъ рукахъ орудіемъ ихъ бѣдно-
 „спи. Они припворяются, будпо
 „презирають плоскія сладоспра-
 „спія, и предаются онымъ до на-
 „сыщенія, сколь часто только мо-
 „гутъ. Добродѣтель, говорящъ
 „они, есть верховное благо чело-
 „вѣка; и при всякомъ случаѣ про-
 „даютъ они свое высочайшее бла-
 „го, за . . . презрѣнный прибы-
 „токъ, или за пріятную минушу.
 „Они для своей безопасности соспа-
 „вили великія общества, и теря-
 „ють вѢ нихъ непримѣнно все
 „шо, что хотящъ привести вѢ
 „безопасность. Они ласкають се-
 „бя бытъ господами другихъ пва-
 „рей; всѣ спихи, говорящъ они,
 „состоящъ у насъ вѢ повелѣніяхъ,
 „свѣтъ

„свѣтъ принадлежишь намъ: и въ
 „каждомъ милліонѣ сихъ обладаше-
 „лей свѣта есть по крайней мѣрѣ
 „девять сотъ тысячъ, которые бы
 „свое участіе въ семъ великолѣп-
 „номъ пишалѣ охотно промѣняли на
 „состояніе слоновъ Царя Сіам-
 „скаго.

„Что должно думать о поль-
 „рѣдкомъ родѣ твореній? Равен-
 „ство ихъ съ неповинными и доб-
 „рыми людьми, между которыми я
 „воспитанъ, заключается ли поль-
 „ко во внѣшномъ видѣ? Или какъ
 „возможно опъ своего первобытнаго
 „естества уклониться? Какую пользу
 „приносятъ имъ всѣ ихъ мнимыя
 „исправленія естественнаго состо-
 „янія, ихъ законы, ихъ полиція,
 „ихъ науки и художества, есть ли
 „они тѣмъ бывающъ несчастнѣе,
 „чѣмъ болѣе имѣющъ они средствъ
 „къ доставленію себѣ благополуч-
 „ныя жизни „?



Человѣкъ, отвѣчалъ Ченгисъ, выходитъ изъ рукъ природы несовершенъ, но съ способностію удивительнѣйшія пріобрѣтать совершенства. Таже самая гибкость дѣлаетъ его равно способнымъ принять на себя видъ божества или страшное чудовища изображеніе. Все зависитъ отъ обстоятельствъ, въ которыхъ онъ находится вступая въ свѣтъ, и отъ впечатлѣній, даемыхъ въ юности слабому его мозгу. Есть ли онъ пребываетъ самъ себѣ оставленъ: по склонности его возрастающъ съ нимъ въ ужасной разпустиности, а благороднѣйшія его способности остаются сокровенными. Живетъ онъ въ обществѣ: по перенимаетъ непримѣтно языкъ, обыкновенія, нравы, мнѣнія, пользу и духъ особеннаго общества его окружающаго; и такимъ образомъ ядъ физическаго и нравственнаго поврежденія, есть ли онъ единожды проникнулъ въ сіе общество, разливаетъ

ваеіся по всей пѣжести нечувствитель-
но. Человѣкъ дѣлается добрымъ или
худымъ, чистосердечнымъ или лжи-
вымъ, крошкимъ или безпокойнымъ,
слабымъ или оспроумнымъ, лѣнивымъ
или дѣльнымъ по примѣру всегда
его окружающихъ. Хопя нѣтъ ни
единого такого, который бы не
удержалъ чего нибудь онѣ суще-
ственныхъ расположеній свойсва,
ему собственнаго, и съ кото-
рымъ природа его произвела; но сіе
только служилъ въ большихъ обще-
ствахъ по большой части къ умно-
женію числа нравственныхъ, смѣ-
шныхъ и недостойныхъ видовъ.
Чѣмъ больше сіи общества, и чѣмъ
больше онѣ замыкаютъ въ себѣ ма-
лыхъ обществъ, изъ коихъ онѣ,
какъ круги въ системѣ свѣта, изо-
брѣшенной нашими звѣздочетцами,
составлены, чѣмъ больше сіи раз-
личные малые круги другъ друга
давятъ и жмутъ, чѣмъ больше
страсти, преимущества и требова-



нія умножась спираются взаимно въ семъ всеобщемъ смятеніи, иѣмъ больше шеряется первобыточный видъ человѣка. Весьма малое и опъ прочаго свѣна опдѣлившееся общество сохраняется безъ пруда при врожденной простотѣ и благоспи природы. Напротивъ того совсѣмъ невозможное дѣло, что бы нѣскольکو миллионовъ человѣкъ живши въ посредствено обширномъ государствѣ, или нѣскольکو сотъ тысячъ обитая купно въ тѣснои гóрода, не испортились взаимно въ весьма короткое время, еспъ ли законодатель особенное не прилагалъ стараніе предупредить разумными учрежденіями соудареніе инпересовъ, а еще большее и страшнѣйшее зло, заразу нравовъ.

А какъ это могло сдѣлаться, спросилъ Тифанъ?

Чрезъ весьма простую оспорожностъ, опвѣчалъ Ченгисъ. Надлежитъ

житѢ воспящамѢ, чпо бы столица обширнаго государства не возраспала до безмѣрныхъ величины. Должно раздѣлять прилѣжно состоянія людей, коихѢ разность происходитѢ изѢ природы гражданскихѢ обществѢ, и стараться о томѢ, чпо бы всякій имѢлъ причину бытъ доволенѢ своимѢ, чпо бы на большихѢ обращать взорѢ свой безѢ зависп. Надобно стараться предупреждать или по крайности препятствовать всему тому, чпо можетѢ податься случай кѢ весьма великому неравенству; а чпо всего важнѢе и существеннѢе, споспѣшествовать умноженію жптелей всякими наипоспѣжпмѢйшими средствами; напротивѢ того ревностно удерживать отѢ праздности, роскоши и весьма великія тонкости во вкусѢ и образѢ жизни.

Но, ТифанѢ пропивупредложилѢ, когда люди шѢмѢ склоннѢе бывають кѢ развращенію, чѢмѢ они многочисленнѢе, то какѢ можетѢ



наивозможнѣйшее размноженіе государства народомъ счищаться между средствами противу развращенія?

Не множество жителей государства само въ себѣ, отвѣчалъ Ченгисъ, но весьма великое смѣшеніе ихъ интересовъ, множественное и сильное соудареніе ихъ преобываній, сношеніе неравенства какъ между состояніями такъ и между членами упомянутого состоянія, и чрезмѣрное размноженіе народа единыя столицы и провинціи на изживеніе прочихъ, суть причины сего весьма великаго смѣшенія, дѣлающаго государство склоннымъ къ поврежденію. Многочисленное шляхетство, наслаждающееся посредственнымъ доходомъ, столько же полезно обширному государству, сколько ему вредно неисчислимое богатство небольшого числа и бѣдность большія части другихъ. По той же самой причинѣ, государство получаетъ гораздо больше пользы, когда капиталъ деа-

ши

ши миллионѣвъ раздѣленѣ между
спами человекѣми торгующихѣ, не-
жели находилъ онѣ въ рукахѣ еди-
наго. Миллионѣвъ трудолюбивыхѣ лю-
дей, имѣющихѣ трудность къ сни-
сканію необходимаго, естъ обществу
гораздо полезнѣе, нежели сотни ты-
сячѣ, живущихѣ въ изобиліи. Въ
благоустроенномѣ правленіи съ тру-
домѣ можеть быть пошкое мно-
жесиво народа. Все въ шомѣ со-
стоитѣ, что бы ихѣ раздѣлитѣ
надлежащимѣ образомѣ, и возвра-
нять чрезѣ содержаніе разумаго
обращенія, доставляющаго каждой
чисти нужное пропитаніе, что бы
никакая чистѣ на иждивеніи прочихѣ
не возрастала до излишняго вели-
чества.

Между тысячею подобныхѣ раз-
говоровѣ, которые, сколько ни поле-
зны были для младаго Тифана, Его
Величеству не могли ничего инаго
причинитѣ кромѣ скуки . . . Богѣ
это знаетѣ! сказалѣ Султанѣ зе-



внувши . . . Тифанъ и Ченгисъ при-
 были въ Шешіанъ, гдѣ по расположе-
 нію мудраго старца ихъ странство-
 ванія долженствовало окончиться.
 Нещастныя слѣдствія мучительска-
 го правленія Исфандіарова достигли
 тогда также своего высочайшаго
 степени. Хотя Тифанъ видалъ въ
 другихъ земляхъ довольно злоупот-
 ребленій, глупостей и несправедли-
 востей, однако едва могъ опамято-
 ваться ошъ изумленія, въ которое
 погрузило его бѣдное Шешіана со-
 состояніе. Путевказатель его не за-
 былъ ничего, что бы доставить
 ему о томъ обширнѣйшее и полнѣй-
 шее понятіе. Онъ его водилъ изъ
 провинціи въ провинцію; онъ ему по-
 казалъ настоящій упадокъ; вразу-
 милъ ему, въ какомъ бы цвѣту-
 щемъ состояніи каждая изъ нихъ
 могла находиться при мудромъ управ-
 леніи относително къ ея естест-
 венному состоянію, ея положенію и
 ея съ прочими отношенію. Онъ ему
 обѣ-



объяснилъ спеченіе причинъ, раззорившихъ до основанія всѣ части сего обширнаго государства. При семъ случаѣ разсказалъ онъ ему важнѣйшія перемѣны, претерпѣваемыя онымъ государствомъ чрезъ нѣсколько вѣковъ; начерталъ ему духъ разныхъ правленій, и означилъ важнѣйшія погрѣшности, учиненныя со временъ Царицы Лили. Онъ ему показалъ, сколь бы легко было помочь въ надлежащее время каждому злоупотребленію, и сколько естественно, что сіи злоупотребленія чрезъ опісровку спасительныхъ вспомога-тельныхъ средствъ дѣлались наконецъ неисправимыми. Онъ ему далъ почувствовать, коль неизбежно паденіе сильнѣйшаго государства, ели ли роскошь оспавляется своему собственному печенію и непрежде предупреждающія пагубныя ея слѣдствія, какъ онъ уже переѣдятъ внутренности государства, и тогда уже не можно онымъ пособить, какъ чрезъ крайнія средства и сильныя дѣйствія.



Здѣсь перервалъ Шах - Жебалъ повѣспивованіе возраженіемъ , которое уповашельно вершился также на языкъ нѣкопрыхъ чипателей. Все сіе , сказалъ онъ , весьма хорошо ; но я недовольно еще понимаю , какъ честный Тифанъ , не зная ничего ни о своемъ рожденіи , ни о своемъ мнимомъ опредѣленіи , могъ сыскавъ всѣ сіи полипическія довольно выгодныя слѣдствія , и наконецъ какъ онъ могъ понять , для чего Ченгизъ принималъ столько труда сдѣлать спашскаго человѣка изъ шакого мужика , каковъ онъ.

Я признаюсь , сказалъ Данишмендъ , что мнѣ бы надлежало предупредить сіе возраженіе. Тифанъ показалъ съ перваго своего юношества необыкновенныя дарованія. Искливая чувствительность обнаружила заблаговременно всѣ способности его души. Разумъ его лепѣлъ навстрѣчу наставленіямъ своего учителя. Сердце его склонно было
къ



къ благодарности, дружбѣ и благо-
творенію. Онѣ чувствовалъ все-
гда радость или печаль тѣхъ, ко-
торыхъ онѣ любилъ, гораздо силь-
нѣе, нежели свои собственные. Онѣ
не зналъ пріятнѣе тѣхъ минутъ,
въ которыя онѣ могъ сдѣлать имъ
удовольствіе, или ошдальтъ онѣ нихъ
какую печаль. Съ такою душею, до-
стигнувши нѣкотораго познанія о свѣ-
тѣ, чувствуется внутреннее призы-
ваніе къ благороднѣйшему дѣйствию.
Думаю, что я это уже примѣнилъ,
что молодой Тифанъ, съ самой юной
минуты, какъ Ченгизъ подалъ ему
понятіе о дѣйствительномъ состо-
яніи человѣческаго рода, потерялъ
вкусъ въ собственномъ своемъ щас-
тіи, и горѣлъ желаніемъ вспомошес-
твованъ бѣдности своихъ соотварей;
. . . желаніе сіе въ нѣкоторомъ
смыслѣ имѣетъ нѣчто на сказку
похожее, (*) но не смотря на то,
есть

(*) Въ самомъ дѣлѣ можно видѣть съ
перваго взгляда смѣшное, находящееся
въ



есть спрась великихъ душъ и источникъ благихъ дѣйствій. Ченгисъ воспользовался сею минушою, что бы Принца къ будущему открытію своего сосоянія предуготовить. Онъ его облажилъ, что онъ можетъ быть опредѣленъ былъ увидѣть свои желанія исправленными гораздо совершен-

въ отношеніи силъ одного человѣка противу столь чуднаго предпріятія, каково есть, желать возбранять въ свѣтѣ всѣмъ войнамъ. Однако по подлинно, что дюжина Донъ Кишотовъ, которые разумѣлись между собою, и которые, вмѣсто того, что бы идти противу непріятелей *Дона Гайфероса и прекрасныя Мелизандры*, возстали противу истинныхъ непріятелей человѣческаго рода съ такимъ же мужествомъ, съ какимъ герой ла-Манхской поражалъ своихъ химерическихъ противниковъ сдѣлали бы въ краткое теченіе жизни человѣческія довольно забавныя перемѣны для блага сего поднебеснаго свѣта.



шениѣ, нежели онѣ дерзалѣ надѣ-
яшся послѣ такихъ обстоятельствѣ,
въ которыхъ онѣ находился; и под-
крѣпилѣ сію надежду множествомъ
примѣровъ великихъ людей, вышед-
шихъ изъ темноты, что бы сдѣ-
лашся благотворителями человѣчес-
каго рода. Благородныя побужденія,
которыя ты въ себѣ чувствуешь, ска-
залъ онѣ ему, суть врожденное призы-
ваніе къ высокому и благотворите-
льному назначенію. Можетъ быть
провидѣніе кинуло на тебя взоръ
свой, что бы сдѣлалъ тебя оруді-
емъ великихъ дѣлъ. Есть ли сіе
есть его намѣреніе, то оно откроетъ
намъ къ тому путь, котораго мы
теперь не въ состояніи вообразить.
Однако все заключается въ томъ, что
бы мы ничего не пропускали, что
отъ насъ зависитъ. Старайся,
любезный мой Тифанъ снискать
познанія, способность, добродѣтели,
предполагаемая таковымъ опредѣле-
ніемъ: а о прочемъ промышлять бу-
детъ небо.

И



И такъ о Тифанѣ, предпринимающемъ свои путешествія, можно рассуждать какъ о молодомъ человѣкѣ, который хотя еще неопредѣленную, однако рѣшимую чувствуемъ въ себѣ склонность, что бы играть благородную роль на театрѣ свѣта. И такъ мнѣ кажется, что я рѣшилъ возраженіе, которое соблаговолили Ваше Величество учинить прошиву полииническаго воспитанія моего младого героя.

Открывъ чистосердечно, Данишмендѣ, сказалъ Султанъ, все, что меня печалило въ семъ дѣлѣ, сообщивъ въ томъ, что я не былъ сколько щасливъ, что не сыскалъ въ моемъ юношесствѣ Ченгиса. Бѣдный Шах - Багамъ! Ему надлежало сыскать для меня такого мужа. Но хотя бы десять тысячъ Ченгисовъ жило въ Индостанѣ, то бы изъ нихъ не могъ онъ найти ни одного. Всѣ люди были для него равны, включая тѣхъ, которые могли ему раз-



разсказывашь маленькія испос-
рейки и вырѣзываеть ему харицы.
Ибо сіи на его глаза были великіе
люди . . . Продолжай Данишемендѣ.

Послѣ пребыванія нѣсколькихъ
дней въ Шешіанѣ, Ченгисъ былъ
принужденъ скрыться съ своимъ во-
спитанникомъ. Лазушчики, коихъ
Эблисъ содержалъ большое число во
всѣхъ частяхъ государства, извѣ-
стили его о нашихъ путешествен-
никахъ, возбудившихъ подозритель-
ное его вниманіе. По щасію дости-
гли они уже своего неизвѣстнаго ни-
кому прибѣжища, какъ получено
повелѣніе взять ихъ подѣ спражу.

Младый Тифанъ покоился нѣ-
сколько дней въ объятіяхъ возлюб-
ленныхъ Тилии удручась долгимъ пу-
тешествіемъ. Наслажденіе домаш-
нимъ благополучіемъ, котораго онъ
долго лишенъ былъ, удовольствіе
увидѣнь паки игры своего дѣтства
и мѣста, гдѣ душа его получила
первыя пріятныя впечатлѣнія, ка-



залось попустили на нѣсколько времени шѣ, которыя путешествіе его чрезъ Шешіанѣ оставило въ его душѣ. Но скоро воспоминанія сіи возбодриствовали въ немъ шѣмъ живѣе; онѣ гнали его повсюду, и разливали горестъ по веселой его жизни. Сердце его дѣлало ему укоризны: Каждый разъ, когда онѣ вдавался радости, слышался ему Геніусъ вопіющій во глубину его души: О Тифанѣ! Можешь ли ты веселишься тогда, когда милліоны твореній рода твоего столько злощасный?

Чрезъ нѣсколько времени послѣ его возвращенія загремѣли общія возмущенія въ Шешіанѣ. Ченгисъ, сыскавъ случай возобновить довѣренныя союзы своея младости съ однимъ спарымъ надежнымъ другомъ, извѣстился онѣ него тайными путями о всемъ происходившемъ. Онѣ сообщилъ сіи новоспи младому Тифану, который горѣлъ онѣ нестерпливости видѣть утѣсненныхъ Шешіанцевъ,



анцевъ, опмщивающими своему пи-
ранну. Тогда думалъ Ченгисъ, что
время сдѣлать еще новый шагъ,
что бы предуготовить Принца къ
сообщенію великія своей тайны. И
наконецъ онъ ему открылъ, что онъ
самъ происходилъ изъ древняго благо-
роднаго семейства Шешіанскія; что онъ
нѣкогда одаренъ былъ публичными
достоинствами при дворѣ Царя Азо-
ра; онъ ему внушилъ, что онъ
былъ вѣрнѣйшій другъ единого бра-
та сего Государя; и что вскорѣ
по смерти сего послѣдняго, меньше
для своей личной безопасности,
сколько для того, что онъ былъ
убѣжденъ, что бесполезно было
подъ новымъ находившемся правлені-
емъ, удаленъ въ сіи горы, что бы
быть въ состояніи посвятить всего
себя воспитанію возлюбленнаго сво-
его Тифана не бывъ никѣмъ возму-
щаему. . . . Но, возопилъ Тифанъ
со всемъ жаромъ, въ который вверг-
нуло его сіе открытіе, что же мы
мѣшкаемъ ипци предложить кровь



нашу ко услугамъ до крайности приведеннаго опечесства, призывающаго всѣхъ своихъ чадъ на помощь, или есть ли помощь поздна, по крайней мѣрѣ на отмщеніе?

Ченгису стоило нѣкотораго труда вразумить Принцу, что какъ честность, такъ и осторожность не могутъ имѣ прежде позволенія принять никакую сторону, пока надежнымъ образомъ не будетъ рѣшено, на которой сторонѣ находится неоспоримое право. Исфандіаръ, сказалъ онъ, царствовалъ яко мучитель, но наследственное его право на корону ненарушимо и непреложно. Государство обязано признавъ его за своего Царя. Это правда, оно имѣетъ права, которыя столько же священны какъ и его; и оно столько же мало обязано сносить все, сколько онъ властенъ дѣлать все. Но можетъ быть Исфандіаръ войдетъ самъ въ себя; можетъ быть выслушаетъ онъ спасительныя предложенія, и можетъ быть есть больше

ше

ше огорченія , желанія опмстипъ , и
собственныя пользы въ побудитель-
ныхъ причинахъ начальниковъ воз-
мущенія , нежели испинныя къ опече-
спву любви. Время намъ все пока-
жетъ и уяснитъ. Какъ скоро дол-
жноспъ и часпъ позовупъ насъ на
пу или на другую спорону , то
мы тогда и пойдемъ.

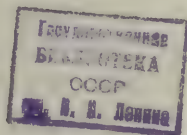
Младый Тифанъ ожидалъ съ не-
перпблливоспю рбшпшельныхъ извб-
спій. Но пропекшее между шбмъ время
было непопceriaно. Ченгисъ, заслужившій
въ своей младоспи славу добраго офи-
цера , выбралъ между соповарищами
своего воспитанника нбсколько хра-
брбйшихъ и сильныхъ , для науче-
нія ихъ съ Тифаномъ во всбхъ во-
инскихъ упражненіяхъ. Онъ умно-
жилъ число ихъ избранибйшими мо-
лодыми Ташарами , коихъ привлекъ
онъ въ свою службу подарками и обб-
щаніями. Тифанъ опличился попчасъ
посредъ сего прекраснаго юношеспва ;
онъ снискалъ ихъ любовь въ полъ вы-
сочайшемъ спепени , и казался имъ



всѣмъ неоспоримо храбрѣйшимъ и лучшимъ изъ ихъ среды, что они избрали его единодушно своимъ предводителемъ; и сіе обстоятельство было благосклоннымъ предзнаменованіемъ въ глазахъ обрадованнаго старца. По прошествіи нѣсколькихъ времени прибыло извѣстіе о смерти Царя, и о безпорядкѣ, въ которое приключеніе сіе ввергнуло безнаследное государство. Тогда по не возможно было удерживать долѣе младаго Тифана; и тогда по думалъ Чентисъ, что наспуило время сложить съ себя бремя своего шаинства.

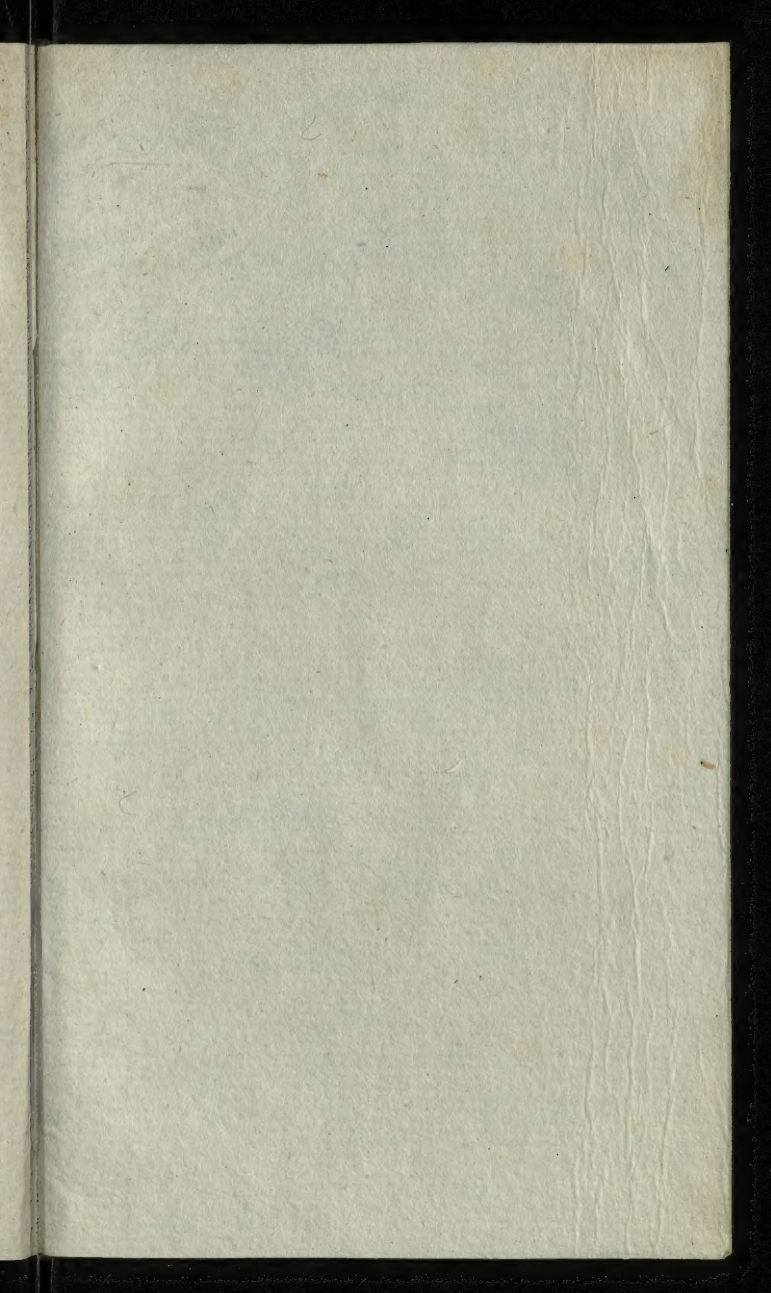
Султанъ, которому ужè тайна была свѣдома, объяснился, что для него на сей разъ довольно, и отослалъ Философа съ увѣреніемъ, что онъ продолженіе его исторіи послушаетъ съ удовольствіемъ.

КОНЕЦЪ ТРЕТІЯ ЧАСТИ.



5331-63

Инв. МК III-704



Умб. НК III - 704

